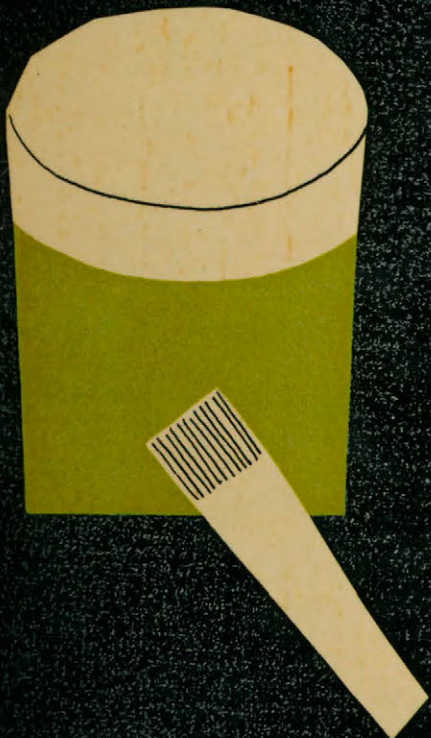


1962

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och batt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriker
ädliga vardag" i Marg
talarna var fru B
författaren Tore Zette

hade lockat en
fick verklig
unnit den fres-
och elda upp
fru von Hof-
kiskt sjuk
ter där ps
varit en ha
Deras besv
del av dera
av samhäll
otvivelaktigt inop med
de

av de största faror
hade docent Lunc
är demokrati
olika, stand
per
oss efter
som låter

och utv
sonliga fö
som ställer männi-
ska på affis
finns ett gr
iskan att
läggas
gen: "M
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i ti
st president
att YK f
hörer.

skinen
in på dess
ga eller för
Här
att
g att
kligen
ha fr
arbets
skuld

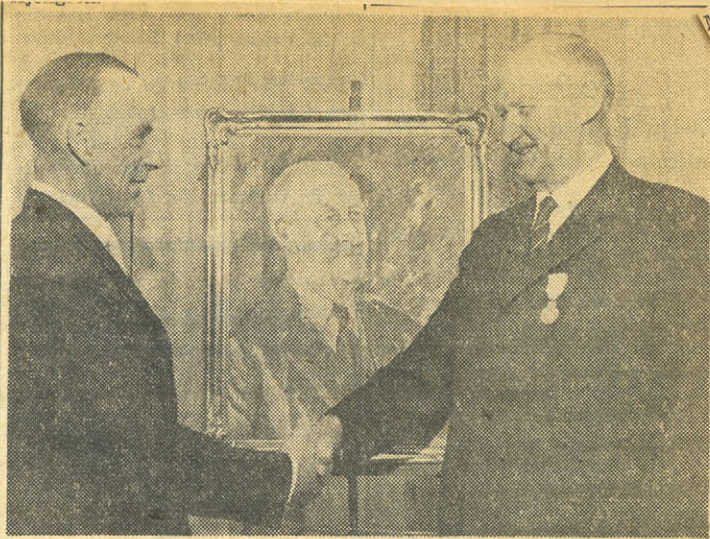
ation i
att till
inspekte
Vidare
essorska
hens för
Gislén

Vid
månd
i Hedvi
omvalde
till ordf
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Refve.

Spe

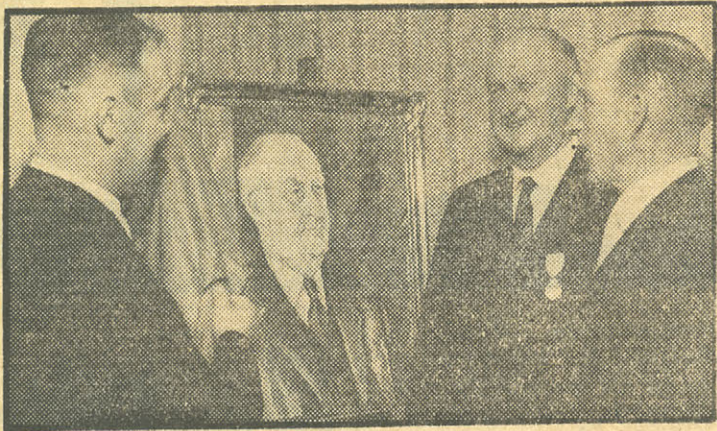
asflaskan
men
ndgre
anna
kan
in så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp

14/5
82



I Skurups sparbank har skifte skett på ordförandeposten. Nämndeman Herman Truedsson, Skurup, avgick och lantbrukare Jan O. Olsson, Persegård, trädde till. På bilden hälsar nämndemannen t h sin efterträdare.

Ny ordf. i Skurups sparbank efter nämndeman Truedsson



Bankdirektör Åke Bokander (t. v.) avtäckar tavlan av avgående ordf. nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv. Längst t. h. den nyvalde ordf. lantbr. Jan-Olof Olsson, Persegård.

Huvudmännen i Skurups sparbank var under lördagen samlade till årssammanträde på Skurups Hotell. Liksom under tidigare år har samma gynnsamma utveckling inom banken skett under fjoråret. Det blev vissa förändringar i styrelsen, då ordf. nämndeman Herman Truedsson, Saritslöv och vice ordf. Emil Hoolmé, Toftebo lämnade sina poster på grund av åldersskäl. Till ny ordf. för Skurups sparbank efter den avgående valdes lantbr. Jan-Olof Olsson, Persegård. Vice ordf. blev nämndeman Sven Larsson, Stenberget.

De närvarande kunde inte undertrycka en viss saknad av den avgående ordföranden, som figurerat i Skurups sparbank sedan 1927, då han av häradsrätten utsågs till huvudman. Stort intresse har nämndeman Truedsson ägnat Skurups sparbank alla åren och mer än en av talarna under den efteråt följande middagen underströk den betydande roll han spelat för bankens goda utveckling. År 1932 valdes nämndeman Truedsson till styrelseledamot och blev 1942 vice ordf. Sedan år 1949 har han beklätt ordförandeposten.

särskild minnesbild av den avgående ordf. skänkte Skurups sparbank i en porträttmålning utförd av Weve Larsson, Stockholm. Detta porträtt kommer att hängas upp i sparbankens lokaler jämsides med de personer som tidigare beklätt denna ansvarsfulla post. Underhållning bestods också de närvarande efter middagen då den kände populärsångaren från Blentarp Lennart Kjellgren underhöll med några av sina karaktäristiska skånska visor.

Sammanträdet började med att den avgående ordf. hälsade välkommen och riktade ett tack till de närvarande huvudmännen för det förtroende som han åtnjutit inom Skurups sparbank under den tid han varit lierad med bankens olika görande och låtanden. Han överlämnade därefter ordf.-klubban till den, som av de närvarande utsetts att leda dagens förhandlingar. Balansräkningen blev uppläst o. godk. och här kan noteras att Skurups sparbank följer samma utveckling som den gjort de sista 20 åren. Vinsten disponerades enligt styrelsens förslag genom att 700 kr avsattes till allmännyttiga och välgörande ändamål och resten 69.868 kr överfördes till reservfonden. Arvoden till styrelsen beslöts utgå oförändrat.

Därefter övergick man till val av de huvudmän som stod i tur att avgå, nämligen Jan-Olof Olsson, Persegård, Hugo Öhnander, Önnarp, Bengt J. Olsson, Annedal, Hilding Olsson, Katslösa, Curt Nilsson, Svens-torp och Eric Magnusson, Janstorp. Samtliga blev omvalda till förnyat förtroende. I styrelsen blev en del förändringar efter avgående ordf. och vice ordf. Omvald blev Otto Larsson, Skårby och nyvalda Stig Lundgren, Skurup och Sven Lidberg, Skurup. Samtliga valdes fram till årssammanträdet 1966. Av styrelsesuppl. blev det omval på Arvid Mårtensson, Örsjö och Arthur Bengtsson, Varmlösa och nyval av Henning Bengtsson, Gårds-löv. Till revisorer omvaldes Elov Persson, Skurup och nyvaldes Gunnar Larsson, Hylltaslätt efter Stig Lundgren. Revisorssuppl. blev Einar Ahnström, Skurup och Thure Andersson, Villie. Styrelsen konstituerade sig med lantbr. Jan-Olof Olsson, Persegård som ordf. och nämndeman Sven Larsson, Stenberget, vice ordf.

Efteråt passade lantbr. Jan-Olof Olsson, Persegård på att tacka den avgående ordf. och vice ordf. Vice ordf. fick tyvärr motta sin hyllning utan personlig närvaro.

Under middagen, som följde efteråt blev nämndeman Truedsson också föremål för många och varma hyllningar i form av tal samt blommor av tjänstemännen vid banken. En

KLAGSTORP

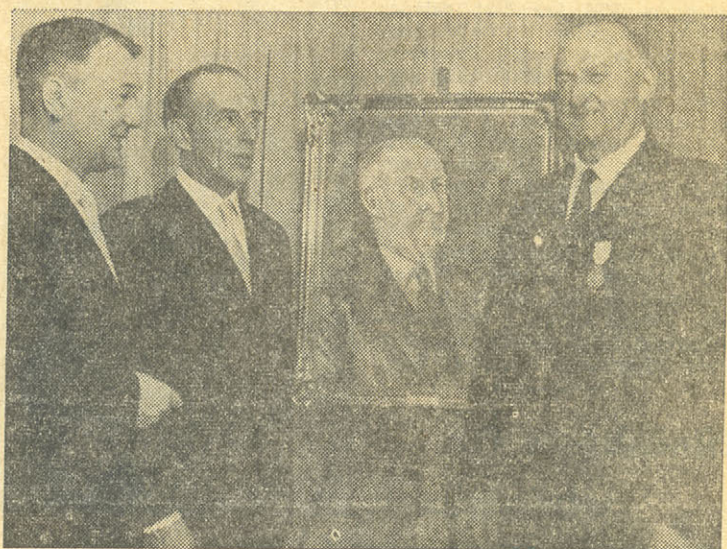


Fr v Greta Svensson Jordberga, Margareta Håkansson Källstorp
Maj Britt Zinn Jordberga och Maja Holgersson Beddinge.

Bedingeortens lottakår har firat sitt 20-årsjubileum

Bedingeortens lottakår högtidlighöll sitt 20-årsjubileum med en vespergudstjänst i Tullstorps kyrka på söndagen. Den ägde rum under synnerligen högtidliga och stilfulla former och gynnades även av vädret. Anslutningen från den egna och angränsande lottakårer samt från traktens befolkning var stor.

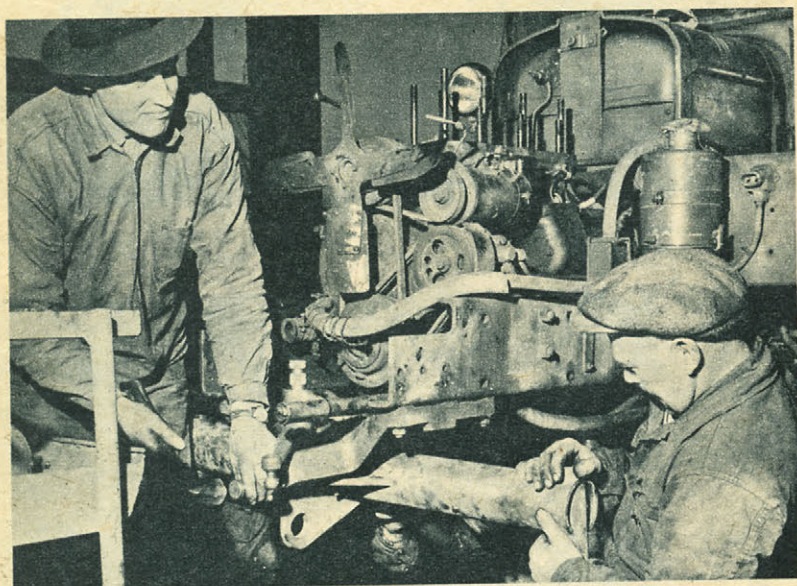
Högtidligheten inleddes med att uniformerade lotter och hemvärns- män bildade häck framför kyrkan varefter en imponerande fanborg intågade i kyrkan. I denna fanns deltagare både från den egna kåren och även från Anderslövs, Skivarps, Smygeortens lottakårer, Klagstorps o Vemmenhögs hemvärnsområde och Bedinge-Tullstorps rödakorskrets. Sedan fanborgen intågat och placerats i koret följde sång av Tullstorps kyrkokör under ledning av kantor Elsa Jönsson samt av Svedala kyrkokör med musikkdirektör Hemborg som dirigent. Högtidligheten inleddes med orgelsolo, Mozarts "Marcia religioso", varpå följde körsång på en äldre fransk melodi: "Hör hur tempelsången stiger" och därefter ps 161:2. Pastor Sven O Berglund från S:t Laurentius stiftelsen i Lund predikade "förd väcker vit mässkrud över dagens aftonsångstext varpå åter följde körsång samt altartjänst vid vilken komminister Nils Månsson Tullstorp assisterade. Efter denna följde ps 124:1-4 och sedan lottaeinran,



Fr v bankdirektör Ake Bokander, nyvalde ordföranden lantbrukare Jan Olsson samt avgående ordföranden nämndeman Herman Truedsson Skurup.

14/5
62

Noterat och fotograferat



Hugo Hägerhult, Snårestad, och Gunnar Persson, Sk. Charlottenlund.



Helge Ling, Jordberga, kursledaren
agronom Alf Bjelke Holterman samt
Kjell Ove Persson, St. Beddinge.

4-månaderskurs slog bra

Möjligheterna för lantarbetare att vidareutbilda sig i yrket vid kurser har varit så gott som obefintliga. Det har funnits kurser för arbetslösa och för dem som omskolats

men inte för de yrkesverksamma, de som har jobb och som ämnar stanna kvar vid jordbruket. Initiativ på det här området har emellertid tagits vid Skurups lantmannaskola i Skåne. Där har man i vår avslutat en fortbildningskurs som pågått i fyra månader under två vintrar.

Början var korta kurser på tio dagar under åren 1959 och 1960 och idégivare till dem var ombudsman Bror Olsson och rektor Gunnar Knutsson. När den sista kursen avslutades så hölls en uppmärksam diskussion om lantarbetarnas yrkesutbildning. Det var innan den statliga kommittén hade lagt fram sitt betänkande. Här pekades under diskussionen på en fyramånaderskurs med blandad praktisk och teoretisk undervisning och där kurs tiden var spridd över två år.

Sagt och gjort i Skurup. Inbjudan gick ut till lantarbetare över 25 år. Man startade den 2 jan 1961 med 13 deltagare av vilka ett par var över 50 år men där medelåldern stannade vid 34. Några av dem som varit med på tiodagarskurserna hade fått smak på mera och kom nu åter för att sitta på skolbänken en längre tid.

Sitta på skolbänken förresten? Teori och praktik i undervisningen har blandats så, det fanns kanske kursdeltagare som menade att vad

LANTARBETAREN

Redaktör, ansvarig utgivare
Gunnar Sjökvist

Organ för
SVENSKA
LANTARBETAREFÖRBUNDET
Barnhusgat. 12-14 Stockholm 1
Tel.: 24 08 20
Postgiro: 48 18

Upplaga: 30 000 ex.

Postprenumeration:

Helår 8 kr.

Annonser:

Karl Berman, tel 54 17 80

Postadress: Box 268, Stockholm 1

Telegramadress: Fackförbundet

AB Svenskt Djuptryck
Stockholm 1962

am. 1962

Scoutupptagning i Skurups kyrka

Ett 50-tal ungdomar blev i går upptagna som scouter vid en högtidlig ceremoni i Skurups kyrka. Även blåvingar och vargungar fick sina utmärkelser och allt som allt deltog ett 100-tal scoutungdomar med sina ledare i spetsen. Kyrkoadjunkt Tord Månsson höll under ceremonin en kort betraktelse till scouterna.

Högtidligheten började med att scouterna i samlad trupp marscherade in i kyrkan med fanborg i teten. Musikdir. Sune Ekberg spelade ingångsmarsch och sedan följde psalm 525. Efter adj. Månssons betraktelse, där han manade scouterna att i sin gärning frukta Herren, sedan följde utnämningarna. Blåvingar och vargungar fick först sina utmärkelser. Därefter följde scoutupptagning varvid samtliga fick förestava scouteden.

De nyupptagna scouterna är: Flickor I:a klass Eva Alwén, Henny Andersson, Margareta Jarl och Anita Ringberg. II:a klass Ulla Alwén, Lena Bengtsson, Birgitta Eriksson, Ann-Margret Johansson, Birgitta Kruus, Birgitta Larsson, Ann-Christin Lundgren, Kerstin Månsson, Anita Nilsson, Gun Roos, Eva Salomonsson, Britt Saltin, Lisbeth Stridsberg, Bodil Wennerwall, Inger Åkeson och Eivor Åkesson. III:e klass Ulla Alwén, Britt Marie Carlsson, Cecilia Dangbjerg, Ann-Catrin Larsson, Helen Lindgren, Irene Lind, Birgitta Mårtensson, Ann-Sofie Mårtensson och Marianne Ståhle.

Pojkar I:e klass Karl-Gunnar Holm, Sven Olle Gunnarsson, Anders Vifot, Christer Isgren och Bo Månsson. II:a klass Bengt Björnsson, Carl Gustav Andersson, Per-Lennart Borgkvist, Bo Ivarsson, Christer Ljunggren, Ronny Andersson, Ing-

mar Bokander, Thomas Sjövall och Hans-Inge Hansson. III:e klass Tommy Rosengren, Bengt Månsson, Gert-Ake Johansson, Per Lennartsson, Jörgen Persson och Lars Ove Wickman.

Dessutom blev tilldelat hemhjälpsmärken samt 5-årsnålar och 3-årsnålar. Av pojkscouterna tilldelades Ulf Kensmar samlingsmärket.

Vargungarna tilldelades följande grader: II:a stjärnan Benny Lönnborn och Bengt Månsson. I:a stjärnan Leif Johansson, Kenneth Åkerberg, Jerker Johansson, Olle Wiberg, Uno Larsson, Bo Andersson, Ingemar Larsson, Alf Roos, Roland Bengtsson och Magnus Palm. Nyupptagna vargungar blev Hans Göran Schönnings och Christer Pedersen. Hemhjälpsmärken tilldelades Benny Lönnborn och Bengt Mårtensson.

Många bidragsgivare till klädinsamlingen

Skurups RK-krets som för en tid sedan hade igång klädinsamling till behövande i Algeriet har nu ställt i ordning och sänt i väg de inkomna klädespersedlarna. Inom Röda Korset vill man tacka alla bidragsgivarna, både enskilda och firmor, som varit mycket välvilliga med sina bidrag. Det är en mängd kläder, många alldeles oanvända, som kommit in på de olika insamlingsställen. Vid packningen blev det inte mindre än ett 30-tal säckar fulla med kläder som Skurups RK kunde bidra med.

Kommunalfullmäktige i Skurup

Vid sammanräkning inför länsstyrelsen för utseende av ny ledamot av kommunalfullmäktige i Skurups köping efter Nils Stig Hansson, Skurup, som avgått, har rörläggaren Erik Hansson, Skurup, befunnits vara vald. Det återbesatta mandatet tillhör socialdemokraterna.

Skurups SLS-avd. håller årsmöte på Femkorsets café, måndagen den 7 maj kl. 19.00. Förutom förhandlingar blir det kaffe.

Yrkesskolan i Skurup

mottager redan nu anmälningar till kurser som börjar omkr. den 25 aug. De olika kurserna är ettårig husmoderskola med ämnena hushåll, sömnad, barnavård och vävnad, ettårig kontorskurs, och ettårig försäljningsteknisk linje med ämnena detaljhandelsutbildning, reklam och skyltning.

Husmoderskursen är lämplig för alla flickor och är meriterande för dem som tänker bli barnsköterskor, sjuksköterskor, hemsystrar eller förskol-, hushålls- o. textillärare. I kontorskursen ingår som frivilliga ämnena tyska, stenografi och maskinräkning. I detaljhandelskursen ingår övningsbutik samt särskild lokal för skyltningsundervisning.



Tre av de nyupptagna flickscouterna i Skurup, fr. v. Gunilla Olsson, Birgitta Larsson och Lena Bengtsson.

Gula skånska råghalmstak försvinner med taktäckarna



Taktäckning i full gång hos lantbr. Sigfrid Hansson, Önnarp. Fr. v. taktäckare Albin Eborn, Smygehamn, fr.
Ragnhild Hansson och Harald Hansson, Önnarp.

3/5-62

TJUGOFEMÅRSJUBILERANDE SLIMMINGEKONFIRMANDER



De jubilerande konfirmanderna med sin konfirmationslärare kyrkoherde Eric Kastman, Nosaby.

7/5 - 62

Konfirmandjubileum i Slimminge kyrka



7/5

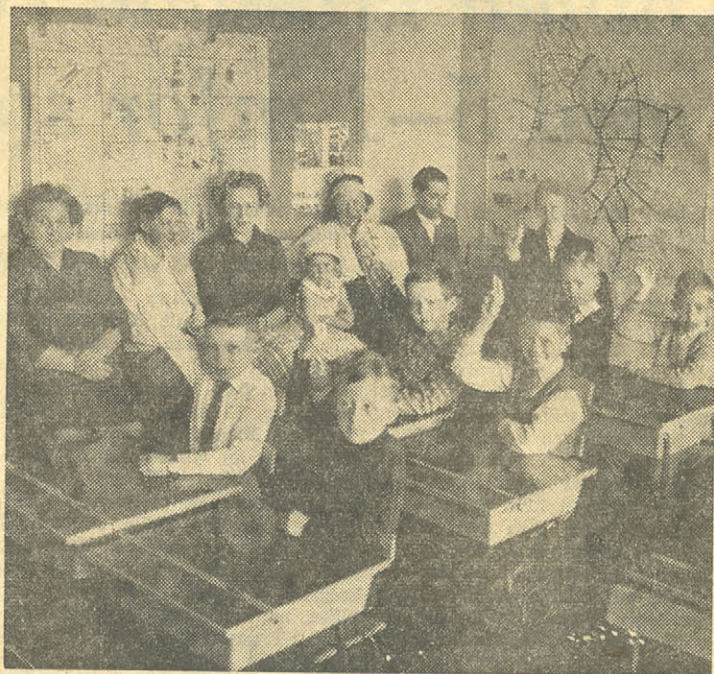
Nödvändigt för jordbrukare med kunskaper i svetsning



Ulf Bramstorp, Dalköping, Lars Lavesson, Rydsgård och Arne Nilsson La Alstad, tycker svetsningskursen är intressant.

8/5

Välbesökt åhörardag i Skurup



Lärarinnan fru Ann Marie Jönssons elever i klass 3 a viftade ivrigt med händerna som bevis på att de kunde svara på frågorna.

7/5

Skolinskrivning i Rydsgård



Jörgen Johansson Rydsgård och Ann Marie Adlerwallt blir inskrivna av rektor Lage Grönvall.

Skolinskrivning ägde rum i går ej blott inom Rydsgårds samhälle utan även i Slimminge, Ekarp och Solberga. Det var således en stor dag för alla sjuåriga flickor och pojkar på dessa platser och när vi vid middagstid avlade ett besök på Rydsgårds modernt inredda enhetsskola hade en hel del prydligt klädda och fint kammade småttingar i sällskap med sina mammor mött upp och väntade i korridoren utanför rektors-expeditionen på det viktiga momentet att bli inskrivna i skolprotokol-

let och därmed ha tagit sina första stapplande steg på vetandets långa och knaggliga bana.

Det tycks vara ett "pojkår" i år ty enligt de upplysningar som vi erhöill av rektor Lage Grönvall var dessa på nästan samtliga inskrivnings ställen i majoritet. Inskrivningen gav följande resultat.

I Slimminge inskrevs nio pojkar och två flickor, i Ekarp två pojkar och fyra flickor, i Solberga fyra pojkar och två flickor och i Rydsgård 13 pojkar och sju flickor.

"tabletttillverkaren" som är av samma utförande som användes för tillverkning av Albyl huvudvärks-tabletter. Den är emellertid alldeles perfekt även till sitt nya ändamål och omkring 10.000 gödsel-tabletter spottas ut i timman. De färdiga tabletterna samlas upp i prydliga burkar med 250 i varje och näringsmedlet bär det inte alldeles okända namnet "Hansa"; flitigt använt till läkemedelspreparat. Denna form av tabletter kan sägas utgöra läkemedel till växterna.

ANALYS NÖDVÄNDIG

De grövre gödselpartiklarna samlas för sig själv och säljes i lös form paketerad i påsar på 5 och 25 liter. Denna form av den torkade gödseln skall blandas med den jord, som man tänkt plantera växter i. En annan form finns också av gödselmedlet. Detta är uppblandat med jordanriktningsmedel i form av torvmull. Som extra tillsats till gödseln har man blandat in flug- och larv-dödande medel. Innan spillningen går till specialbehandling i de olika maskinerna analyseras den. Analysen gör man för att vara säker på att hela gödselpartiet har samma näringsinnehåll. Finns det variationer i någon form tillsättes de felande substansen. Det är nämligen av vikt att den färdiga produkten blir så homogen som möjligt.

A. A.-n.

PRAKTISK TABLETTINJEKTION SKURUPSPRODUKT FÖR VÄXTER



Fabrikör Lennart Hansson vid maskinen som spottar fram 10.000 växtnäringstabletter i timmen.

Tablettgödsel till att göda krukväxterna med håller en finurlig herre på att framställa i Skurup. Det är ingen handelsgödsel utan riktig naturgödsel det här rör sig om och ganska kraftig sådan eftersom det är 10-12 veckors kycklingar som producerar den. Idénnehavaren är fabrikör Lennart Hansson, Saritslöv strax intill Skurup. Planer finns på att utöka tillverkningen i stor skala, som hittills skett i rent experiment-syfte.

Försöken har emellertid slagit väl ut, omtalar hr Hansson. Det går alldeles utmärkt att få gödseln pressad i tablettform, så att den lätt och behändigt går att använda för gödsling av rumsväxter.

Råmaterialet för tillverkningen får hr Hansson från sin hönsfarm, som drives i stor skala. Lokalerna rymmer ca 30.000 djur och dessa läter hr Hansson föda upp tills de är en 10-12 veckor gamla. Det är helt naturligt att det produceras en hel mängd gödsel med så många djur och hr Hansson har länge funderat på lämpligaste sättet att bli av med den myckna spillningen. Tidigare har den försäls tillstånd till lantbrukare i trakten, men dessa är inte precis pigga på att hämta den och det kunde därför hända att gödseln fick ligga kvar ganska länge.

GÖDSEL ERSATTE ALBYLEN

Det var då idén kom med att försöka förvandla den i mera lätthanterlig form. Flera hönsriägare har varit inne på samma linje som hr Hansson, men det är frågan om han inte hunnit längst i utformning av projekten. Det går helt naturligt inte att pressa hönsspillningen till tabletter i färskt tillstånd. Först måste den gå igenom vissa behandlingsmetoder. Torkning är ett av momenten och den färska spillningen får gå igenom en stor torktrumma med en temperatur av omkr. 200 grader C. Därefter passera den torkade produkten genom en kvarn och blir finfördelad. Nästa procedur är siktning och här urskiljes tre olika partikelstorlekar.

Den finaste produkten går till

8/5.

18/5.

VÄVNINGEN ÄR AVKOPPLANDE TYCKER SKURUPSHUSMÖDRAR



Arbetsglädje råder när fruarna Inga Maj Andersson, Svensforp, Lisa Jönsson, Skurup, och Majken Mårtensson, Lindby, håller på med varpning.

Riktigt avkopplande från de all-
dagliga hembestyren, tycker 14 med-
lemmar i Skurups Husmodersför-
ening, och dunkar med all kraft i
vävstolarna nere i vävsalen på folk-
högskolan. Det man för närvarande
håller på med inom Husmodersför-
eningen är en kurs i trasmattsväv-
ning. Som kursledare fungerar väv-
lärarinnan på Skurups folkhögskola,
fröken Margareta Ohlin.

I slutet på april månad startade
kursen och den är helt upplagd efter

deltagarnas egna önskemål. Många
av kursdeltagarna har tidigare vävt
ganska flitigt, men de tycker ändå att
det är trevligt att komma med och
få lära en del nya mönster. Mönstret
kan nämligen varieras ganska så
mycket när det gäller trasmattor lik-
som färgkombinationen.

GRUNDLIG LÄRDOM

Några är emellertid nybörjare och
de tycker helt naturligt att det är
litet knepigt innan de kommer in
i vävningens mysterier. Men bara
man är kommen så långt att det går
att se resultatet av de nya lärdo-
marna, så går det mycket lättare.
Vävtekniken läres grundligt från
början och varpning ingår också i
utbildningen. Naturligtvis kan köpas
färdigvarpat material, men de vä-
vande damerna vill vara med om allt.

BESTÄMMER TIDEN SJÄLV

Hela maj månad har kursdeltagar-
na tillgång till vävsalen på folkhög-
skolan. Tiden för vävning får också
helt disponeras efter behag och till-
fälle. Två är man om varje väv, vil-
ket helt enkelt var nödvändigt efter-
som vävstolarna inte räckte till för
alla deltagarna.

Både förmiddagar och eftermidda-
gar samt kvällar finns det alltid nå-
gon av de flitiga damerna som håller
på och väver, så nog skall det bli
tjusiga mattor vad det lider.

4/5

Historisk exkursion trevlig för eleverna i enhetsskolan



Magister Anna-Klara Arvidsson pekar ut intressanta saker av resterna i Stjerneholms slottsruin för eleverna Inger Strand, Karin Wallin och Tore Hansson i 9:e klassen.

Trevliga och samtidigt lärorika övningar hade i går eleverna vid Skurups enhetsskola. Det man ägnade sig åt var idrott och exkursioner. Övningarna var fördelade så att eleverna i 7:e klassen hade biologisk exkursion vid Svaneholm under ledning av P. O. Nilsson. Eleverna i 8:e klassen hade träning i olika idrottsgrenar med Eise Andersson som ledare. Slutligen 9:e klass ägnade sig åt något så intressant som historisk exkursion, där adjunkt Per Aronsson, mag Anna-Klara Arvidsson och tillsynslär. Per Sjödin stod som ledare.

Den historiska exkursionen gällde för eleverna att göra uppehåll vid historiska minnesmärken på en utstakad färdväg som lagts upp från enhetsskolan genom köpingen ut på Svaneholmsvägen. Eleverna gav sig av i grupper om vardera 10 st på cykel. Utmed färdvägen var skolpoliser utposterade, som dirigerade sina kamrater och såg till att de flöt in i den övriga trafiken. Första an-

halten var Macleansmine, där grupperna fick studera inskriften på minnesstenen som rest över Rutger Maclean.

Därefter fortsatte färden stora vägen fram till avtagsvägen mot Stjerneholms slott. Vid Stjerneholm var nästa anhalt och här fick de olika grupperna en redogörelse av mag. Anna-Klara Arvidsson över slottets historia. Numera är Stjerneholms slott endast ruin och eleverna fick här studera resterna som finns kvar av den präktiga borgen.

Färden gick sedan över Kallsjö och nästa historiska anhalt var Särslövs kyrkoruin, där Britt-Marie Allfram gav en redogörelse över kyrkoruinen och den forna Näsbyholmsjön. Även i Kallsjö fanns en del fornminnen att titta på, bl.a. två stenåldersboplatser samt Borgvallen, den sistnämnda resterna av en medeltida byggnad.

Därefter åkte samtliga elever tillbaka till skolan, där man samlades för att summera de observationer som gjorts under den lärorika dagen.

Pensionärsträff i Skurup



Fr v redaktör Malmsjö, fru Ida Ekdahl och nämndeman Emil Ekdahl på pensionärsträffen.

Skurups arbetarkommun stod gemensamt med soc-dem partidistriktet för en i alla lyckad pensionärsträff i Folkets hus på torsdagskvällen. Arbetarkommunens ordförande Edvin Arling kunde hälsa 125-talet pensionär och kvällens föredragshållare redaktör Edvin Malmsjö, Malmö, välkomna.

Redaktör Malmsjö erinrade om att den ålderdomsförsörjning vi ru har och som bär socialdemokraternas signatur inte kunnat genomföras utan stort motstånd från övriga politiska partier. I sammanhanget nämnde talaren även genomförandet av ATP. Redaktör Malmsjö kom sedan in på det av socialministern framlagda socialpaketet och lämnade en lättfattlig information om den del av detta som berör folkpensionärerna.

Efter kaffet som arbetarkommunen bjöd på och som kvinnoklubbens medlemmar serverade, visades en fängslande film "Frigörelsens tid" om arbetarrörelsens genombrott.

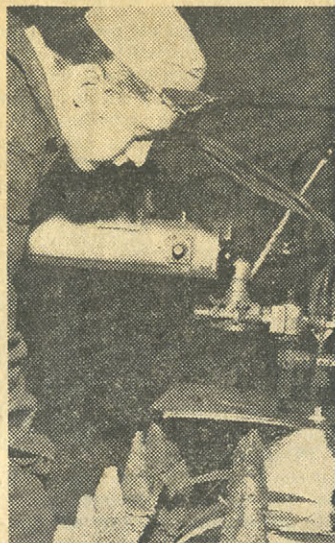
Under samlingen och vid kaffet underhöll skurupsflickorna Fyrklövern med musik och synnerligen vacker sång.

Pensionärsföreningens ordförande Emil Ekdal påminde om Folkpensionärernas Dag i Malmö Folkets park den 28 maj. Föreningens styrelse har underhandlat med SJ om billigare resa för pensionärer, som vill besöka pensionärsdagen.

11/5 arling

10/5-62

Nykonstruerade jordbruksredskap provas i Skåne



Kjell Nilsson vid gassvetsen i BM:s fabrik i Skurup.

Skåningarna kräsna i valet av maskiner

— Av GÖRAN LARSSON —

Den skånske jordbrukaren är mycket mer kräsen när det gäller lantbruksmaskiner än andra svenska jordbrukare. Skåningen överväger i regel längre innan han gör sina inköp. Han har ett mera markerat ekonomiskt sinne än sina kolleger i övriga landet.

Detta beror på att skånejordbrukaren är så beroende av ett gott resultat på sina åkrar i motsats till t ex norrlänningen som i de flesta fall även har avkastningar från skogen att klara sig på.

Det är överingenjör Bror Gustafsson i Skurup, chef för Bolinder-Munktells konstruktionsavdelning där, som faller dessa yttranden. Ingenjör Gustafsson har varit knuten till branschen i dryga 20 år och under den tiden även varit verksam i Värmland. Han har på så sätt kunnat göra vissa jämförelser.

BARA BÖRJAN

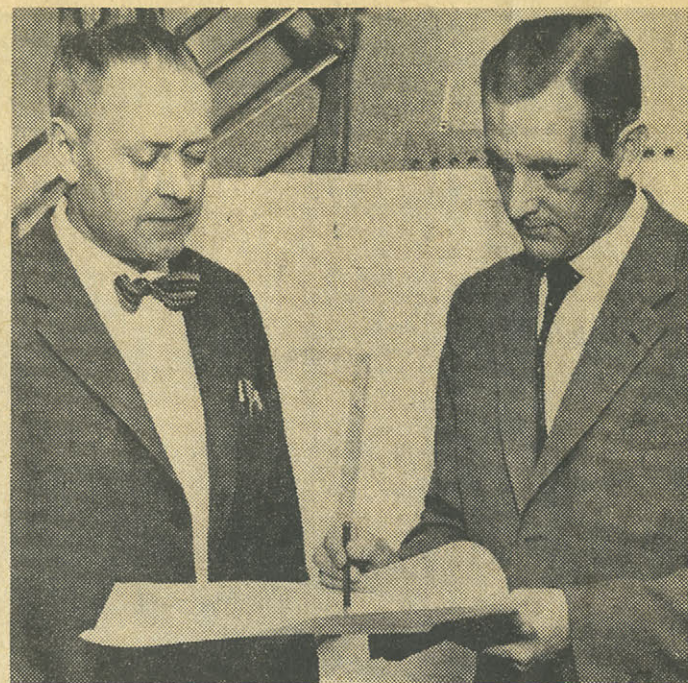
Ingenjör Gustafsson berättar också att vi i Sverige ännu bara är i början av en fulländad mekanik inom jordbruket. Här är USA långt före oss. F n befinner sig den tekniska jordbruksutvecklingen i en brytningstid. Det är svårt att planera något på längre sikt.

Det är svårt i dagens läge att få fram goda tekniker inom den bransch överingenjör Gustafsson tillhör. Övriga branscher ter sig mer lockande för de tusentals tekniker som utbildas varje år.

ken producerar också samtliga slagsskor och kamhasplar till trösktillverkningen i Hallsberg.

NY KONSTRUKTION

Chefen för BM-koncernen dir Holger Lindmark i Eskilstuna omtalar att någon ytterligare utvidgning av fabriken i Skurup ännu inte är aktuell. Den har erhållit en betydligt ökad volym det senaste året. Dir Lindmark framhåller vidare att den separata konstruktionsavdelningen i Skurup utför en intressant provning av en nykonstruerad sockerbetsmaskin. Resultatet av detta kan väntas bli offentligt i höst.



Överingenjör Bror Gustafsson och ingenjör Arthur Christensson på BM:s konstruktionsavdelning i Skurup, där företaget ritat och utprovar alla nya jordbruksmaskiner.

STARK ÖKNING

Skurupsfabriken som expanderat starkt under de senaste åren har sammantaget 180-talet anställda inkl konstruktionsavdelningen. Med fabriker på sex olika platser i landet har Bolinder-Munktel ca 5.000 anställda.

Skurupsfabriken var från början en gård och mekanisk verkstad. Den startades av nysvarande platschefen disp Sune Hakers far, F. W. Haker år 1892. Han åtog sig i början reparationer av lokomobiler och tröskverk men övergick så småningom till egen tillverkning av lantbruksmaskiner.

LÄMPLIGT ATT PROVA

Haker kunde inte ha valt en lämpligare plats med tanke på denna tillverkning. I denna rika jordbruksbygd finns möjligheter att prova sig fram till bra konstruktioner och här finns också de flesta kunderna.

Efter samgåendet med Bolinder-Munktel började anläggningen expandera ofantligt samtidigt som produktionsprogrammet krymptes betydligt.

Arbigen hinner man nu med att tillverka tusentals såmaskiner, 1.500 sirtärsor och lika många hötuckare. Träckdärmsmaskinen "Grävlingen" har en kapacitet på 80 m diäcke i timmen och tillverkas i ett hundratal exemplar per år. Skurupsfabri-

11/5 - 62
arbetet

HUSMODERSFÖRENINGEN HADE GIVANDE RESA TILL DANMARK



Här berättar Knut af Klinteberg om Jägerpris slott där länsgränsinnan Danner är begravnen. De som lyssnar är fr. v. fru Ebba Nysström, Skurup, friherinnan Erna af Ugglas, Skönabäck, fru Stina Granström, Brodda, fru Margareta Sylvan, Svaneholm, o. fru Ines Öhnner, Skurup.

Skurups Husmodersförening hade i torsdags en mycket givande utfärd till vårt grannaland Danmark. Färden ställdes till mellersta och nordvästra delarna av Själland och flera av de danska präktiga slotten besöktes samt konstutställningar. En god guide hade sällskapet i Knut af Klinteberg, som gav mycket ingående skildringar av de olika platser som besöktes. Inte mindre än 31 medlemmar i Husmodersföreningen hade passat på tillfället att följa med.

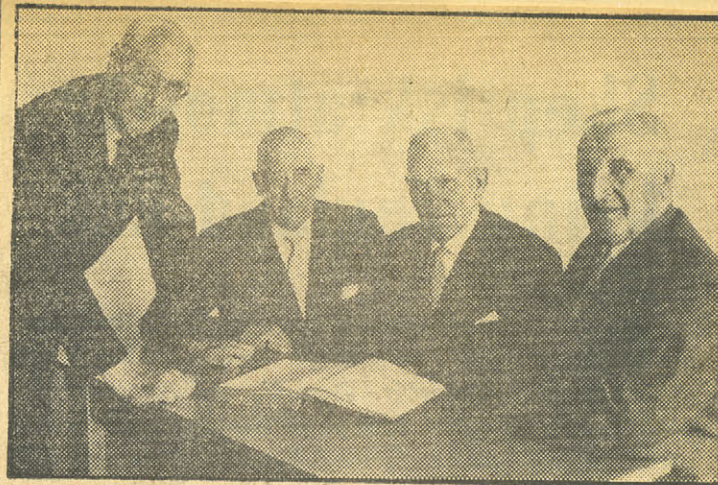
Färden ägde rum med buss och sällskapet åkte med färja Limhamn- Dragör över till Danmark. Första anhalten var Fredriksund och där tittade man på den danske stormålaren Willumsens konsthall med många fina och förnåma verk av målaren. Han levde i slutet på 1800-talet, men var trots detta en för sin tid mycket modern konstnär. Han var även skulptör och i konsthallen fanns även en del av sådana konstverk att studera.

En delikat lunch intogs sedan på Bi-litts Fargekroe intill Fredriksund varefter man for vidare till Jägerpris slott, som har vissa anknytningar till Skåne. Här är nämligen länsgränsinnan Louise Danners grav-

plats. Hon ägde från 1865-74 Skönabacks herrgård strax norr om Skurup och var också Fredrik den VII:s morganatiska gemål. Det blev en rundvandring i slottet och besök vid gravplatsen. Hemfärden gick sedan över Roskilde, där det gjordes en tids uppehåll och resdeltagarna fick tillfälle till shopping.

På småvägar åkte sedan sällskapet till Dragör. Det blev således rikliga tillfällen på hemfärden att studera det själländska landskapet och dess bebyggelse.

12-5-62



På skolbänken igen i Skurups lantmannaskola satt i går 50-årsjubilerande Hilding Christensson, Skurup, kantor Anton Ryberg, Solberga, och Karl Svensson, Anderslöv. Deras gamle lärare fil. kand. Egard skötte undervisningen, liksom under skolliden.

Jubilärer besökte i går Skurups lantmannaskola, där de intresserat tog del av hur skolan arbetar i våra dagar. De jubilerande som gjorde skolan den äran, var nämligen gamla lantmannaskoleelever och folkhögskoleelever som gått i Skurup för 50 år sedan.

Träffen hade samlat ett 35-tal elever från två årskurser, nämligen 1911-12 och 1912-13. Även lärare från den tiden var med på jubileet och här märktes fil. kand. Carl Egard och Axel Lindelöv. Även de jubilerandes damer var med bland de för-samlade.

Dagen började med att man samlades på Skurups lantmannaskola, där rektor Gunnar Knutsson tog emot. Man samlades i aulan och här gav rektor Knutsson en utförlig redogörelse över hur lantmannaskolan arbetar i dag. Det skiljer sig ganska väsentligt från den tid när de 50-års jubilerande var elever. En trevlig utställning hade även ordnats av de böcker som nuvarande elever har att ta del av under kurstiden. Dessa studerades flitigt av jubilerarna.

Efter redogörelsen blev det gemensam kaffedrickning varefter deltagarna fick tillfälle till en rundvandring på skolan. Även lantshushållsskolan besågs av dem som var intresserade. Kransnedläggning blev det därefter på rektor Buhres och agr. Månssons gravplatser på Skurups kyrkogård. Sist samlades deltagarna på Svaneholm där man intog jubileumsmiddagen.

Det är inte första gången eleverna från de jubilerande årskurserna varit samlade till träff. För 25 år sedan hade man nämligen också jubileumsträff. En god sammanhållning har det varit och därför blev det också mangrann uppslutning denna gång. Initiativtagare till gårdagens träff har varit kantor Anton Ryberg, Solberga, lantbr. Karl Svensson, Anderslöv och lantbr. Hilding Christensson, Skurup.

Elever på 50-årsjubileum på Skurups lantmannaskola



På bilden fr v hrr Edv. Persson, Lund, Anton Ryberg, Solberga, Hilding Christensson, Skurup, Karl Svensson, Anderslöv, och C. G. Egard, Skurup.

Flaggan var i går hissad i topp på lantmannaskolan till ära för den skara gamla elever, som samlades där för att fira sitt 50-årsjubileum. Initiativtagarna till detta var lantbrukarna Karl Svensson Anderslöv, Hilding Christensson Skurup och kantor Anton Ryberg Solberga Tånebro.

Inbjudna till jubileet var vidare de två gamla lärarna från kursen fil kand C Edgard och musikfanjunkare Axel Lindelöv samt skolans rektor Gunnar Knutsson. Därjämte deltog en del av de gamla elevernas fruar i festen så att deltagareantalet uppgick till omkring 50.

Efter samling i aulan hälsade rektor Knutsson välkommen, uttalade

sin glädje över den minnesgodhet, som jubileumsdeltagarna visade mot sin gamla skola och redogjorde för den nya skolans arbetsätt och kursplaner. Därefter besåg man skolan och dess undervisningslokaler samt den snart färdigbygda lantshushållsskolan, som särskilt intresserade damerna.

Sedan rektor Knutsson lämnat ytterligare en del informationer om skolan av i dag företogs kransnedläggning på de avlidna lärares gravar på Skurups kyrkogård. Därefter ställdes färdan till Svaneholms slott, där gemensam middag intogs under kamratlig stämning. Flera tal hölls o. många gamla glada ungdomsminnen återupplivades.

12-5-62

12/5-62



TÄVLINGSFISKET I GÅNG

— AV GUNNAR BENGTTSSON —

Nu är det tävlingsdags igen i Skånska Dagbladets "Fiska och Vinn"-tävling. Den här månaden är årets första tävlingsmånad, men vi fortsätter ändå fram t. o. m. oktober. Det gäller liksom tidigare år 3 olika klasser, abborre, gädda och torsk och det är de 5 största fiskarna i resp. klasser varje månad som belönas. Anmälningarna för maj-fisket skall vara oss tillhanda senast den 5 juni, för juni-fisket senast den 5 juli etc.

Och vad kan man då vinna? Jo, första pris varje månad är en inpackad haspelrulle. Det är största abborren, gäddan och torsken som belönas. Andra pris är ett spinnspö, tredje pris 10 fina drag, fjärde pris 5 drag och femte pris 3 drag. Sammanlagt är det alltså 15 priser som delas ut varje månad. På sju månader gör detta 105 priser som ska bli belöningar till duktiga sportfiskare.

Liksom tidigare om åren kommer vi att varje onsdag skriva om sportfiske under vinjetten Sportfiskaren. Då finns också anmälningssblankett till Fiska och Vinn med i Skånska Dagbladet. Inom den närmaste tiden kommer vi att skicka ut anmälningssblanketter till våra avdelningskontor och till sportfiskebåtarna. Men skulle det vara så, att ni inte har någon blankett tillgänglig — det kan ju vara så att ni har mer än en fisk att anmäla — så går det den här månaden bra, att skriva anmälan på ett vanligt brevpapper. Senast den 5 juni skall anmälan vara inne och den ska vara undertecknad av två vittnen.

Det gäller givetvis sportfiske, alltså spinn-, haspel- eller pimpelfiske — samt givetvis metning.

OCKSA EN REKORDFANGST!

Ingenjör Sigmund Kleiven på Kockums i Malmö har fångat åtskilliga laxöringar hemma i Norge tidigare. Men när han kom till Skåne, så blev han pigg på att pröva på vårt fina gäddfiske. Han åkte till Svaneholmssjön, som är känd för sitt fina gäddvatten, och efter en stunds fiske så högg också en gädda.

Sigmund Kleiven lyckades landa gäddan och gick glad i hägen till vaktmästaren på Svaneholms



15,2 — skålpund — vägde norrmannen Sigmund Kleivens gädda som han fångade i Svaneholmssjön.

slott för att väga den granna fisken. Man plockade fram ett besman och noterade vikten 15,2. Nytt rekord alltså för Svaneholm!

Den överlycklige norrmannen visade stolt upp sitt exemplar för de andra sportfiskarna som fanns på plats. Bland dem var storfiskaren Ingvar Dahlberg, som såg lite fundersam ut, när han hörde vikten. Och ännu mer tvivlande blev han när han hörde att den var lite kortare än en gädda som Ingvar själv fångat lite tidigare i år i samma sjö. Och den gäddan vägde 7,0 kilo..

Man började grunna och plötsligt sa' någon: — Nej, det kan aldrig vara 15,2 kilo. Man tog en titt på besmanet och fann att viktangivelsen var i skålpund. Besmanet var från år 1861 (!) och då väg-

de man just i skålpund. Omräknat i kilo blev vikten 6,4 kilo. Och det var ju annorlunda än 15,2!

HORNGÄDDOR I KLAGSHAMN.

Är ni pigg på ett riktigt trevligt sportfiske? Då kan jag tala om att horngäddorna har kommit till våra farvatten. Nere vid Klagshamn har man redan gjort fina fångster och sak samma är förhållandet vid Höllviken. Horngädda och makrill är verkligen kul sportfiskar och om ni har tillfälle, så bör ni absolut ta chansen och pröva lyckan. Därtill är horngäddan utsökt lækker, inkokt och kall. Den har gröna ben och det är ju en bra sak. Då är det lättare att hitta!

12/5-62

VORSTEHEN GINGER I SLIMMINGE FICK TOPPLACERING I HALMSTAD

En vacker prestation gjorde under söndagen tiken Ginger II från Altona i Slimmingeby. Vid en hundutställning anordnad av Svenska Kennelklubbens västra avdelning fick nämligen Ginger II fyra första pris i olika klasser, två hederspris, första klass certifikat och första pris för motsatta kön.

Det är onekligen en vacker prestation av den lite över två år gamla tiken. Hundens ägare är montör Valdemar Johansson och han har stort intresse för hunduppfödning. I över 25 år har han haft uppfödning av hundar och haft en del av dessa med på utställningar och vissa andra prov. Utmärkelser har det visserligen blivit tidigare också för de hundar som hr Johansson har haft att visa upp. Men en sådan fin placering som det blev i söndags har han aldrig tidigare varit med om.

Ginger II fick god kritik av domarna, som skötte bedömningen och deras utlåtande lyder bl. a. så här: lagom stor tik och en god typ. Detaljbedömningen säger, att tiken har bra

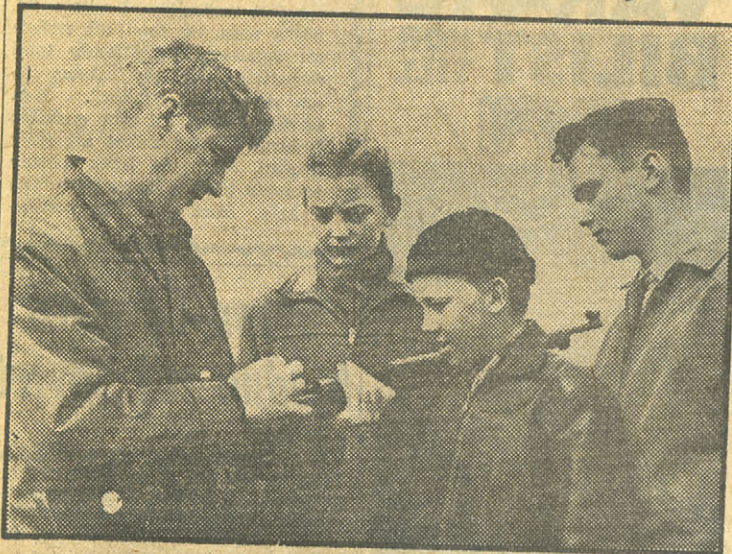
huvud och hals samt bra bröst och rygg. Nämnas bör att hon även fick Svenska kennelklubbens guldplakett för första priset i öppen klass.

Tiken Ginger har även utmärkt sig för sina goda jaktinstinkter och har tidigare belagt första pris i jaktprov. Den förnåma hunden hör emellertid inte till hr Johanssons egen uppfödning, utan härstammar från Kiruna. Den blev inköpt som valp och har sedan varit i hr Johanssons ägo. Såsom gammal hundexpert dresserar Johansson själv sina hundar och de visar verkligt fina prov på god lystnad.

Fler hundägare från Skurup var med i utställningen i Halmstad och nådde goda placeringar med sina hundar. Fabrikör Lennart Bergh, Skurup nådde första pris i ungdomsklassen för sin 10-månaders strävåriga vorsteh "Tucky". Det blev även ett andra pris i ungdomskonkurrensklassen och en silvermedalj.

För rasen engelsk setter fick Kaj Julius Hansson, Skurup första pris i ungdomsklassen och andra pris i konkurrensklassen jämte silvermedalj för settern "Lillehems Raya". För samma ras erhöll mejerist Tore Jönsson andra pris i ungdomsklassen.

Många deltagare i skolskytte



Intresserat följer enhetsskoleeleverna Ulf Kensmar, Ingvar Pettersson och Henry Samnegård med när mag. Tuve Runevad (i. v.) ger instruktion i laddningsteknik.

Skolskytte var det i går i Skurup för pojkarna i 8 och 9:e klasserna i enhetsskolan. Hela eftermiddagen ägnade man sig åt skjutning vid Skurups skyttepaviljons skjutbana. Det var många deltagare som fick pröva på att hantera ett musergevär och skjutningarna ägde rum från 200 metersvallen på tioringad tavla. Sammanlagt var 120 pojkar med i tävlingarna uppdelade på 10 lag. Många av dem hade varit med om skolskyttetävlingar tidigare, men det saknades inte nybörjare. Naturligtvis var intresset stort för tävlingsskytningen och flera av skolskyttarna nådde goda resultat.

Innan skottlossningen började blev det instruktion i musergevärets olika detaljer av mag. Tuve Runevad samt hur inställning av sikte och korn skall ske för att nå bästa resultat.

Resultatlistan för skolskyttetävlingarna blev:

Klass 8: Bo Hansson 49 poäng, Jan Roos 45, Kurt Håkansson 45, Alve Hultén 43, Christer Lundgren 43, Bo Lasse Nilsson 41, Tore Malmgren 39, Sven-Erik Sjögren 39 och Dan Nilsson 38.

Klass 9: Rolf Stridsberg 49, Kjell Arne Nilsson 45, Anders Palm 44, Arne Nilsson 43, Ingvar Pettersson 40, Kjell A. Anderson 38, Nils A. Johansson 38 och Lennart Hansson 38.

Vädret var en aning blåsigt och kallt men trots detta skötte samtliga sig med den äran. De flesta av skyttarna som placerade sig har tidigare erfarenheter av skjutning, men noteras kan att ettan i åttonde klassen, Bo Hansson, var en outsider. Han har nämligen inte tidigare haft med skytte att göra. Samtliga med främst placering fick Skurups skytteförnings hederspris.



En belåfen Valdemar Johansson visar upp vorstehen Ginger II, som nådde toppresultat för sin ras vid hundutställning i Halmstad.

15/5
1962

Skurups husmodersgymnastik ordnade trevlig avslutning



Ordf. fru Brita Bredemar (f. v.) delar här ut spänsmärkena till fruarna Ingegärd Larsson, Lindby, Brift Nilsson, Skurup, och Elsa Robertsson, Skurup, vid deras avslutningshögtid på N:ra Ugglarps restaurang.

Under tisdagen hade Skurups husmodersgymnastikförening sin sedvanliga utfärd i samband med avslutningen för säsongen med gymnastiken. Färden ställdes i år till Norra Ugglarps restaurang, där 31 av medlemmarna var med.

Samling skedde på torget i Skurup och sedan gick färden över Häckeberga till målet för utfärden. Deltagarna hade det mycket trevligt och ett rikt underhållningsprogram hade ordnats på N. Ugglarp. Det blev även utdelning av förtjänsttecken för flit och ihärdigt deltagande i gymnastiken.

Föreningens ordf. fru Brita Bredemar delade ut dessa spänsmärken som sammanlagt bestod av 15 bronsmärken, 7 silver, 1 guld, 3 guld med två stycken ringar samt 2 st bronsplaketter från Sv. Gymnastikförbundet för 10-årigt intresserat deltagande. Efter utdelningen avtackades ledarinnan för husmodersgymnastiken fru Britta Sjösten och fick mottaga blommor.

Därefter blev det en stunds roande underhållning, vilket bestod i improviserad TV-underhållning framförd av en av föreningsmedlemmarna. Vidare blev det benparad med gissning vems ben som var vems. Ett sångnummer som handlade om en stor och en liten kissekatt framfördes av fruarna Asta Akerberg o. Elsa Norling. Som avslutning på underhållningen framfördes en charlestonpa-

rodi med stor skicklighet av sex medlemmar, nämligen Brita Bredemar, Asta Akerberg, Elsa Nilsson, Greta Lundgren, Linnea Persson och Elsa Norling.

Klagstorp och S. Åby lekskola slut Jordbrukardaghemmen tar vid snart



Frestande så det förslår tycker de båda gossarna i mitten Torgel Hansson och Bengt Andersson när Marianne Persson (f. v.) och Pia Johansson (f. h.) bjuder på kakor vid lekskolans avslutning.

I måndags var det stor avslutning på lekskolan i Ö. Klagstorp och i går ägde samma ceremoni rum i S. Åby, där det varit liknande verksamhet under vintermånaderna. Föräldrarna hade på bägge ställena mött upp nästan mangrant.

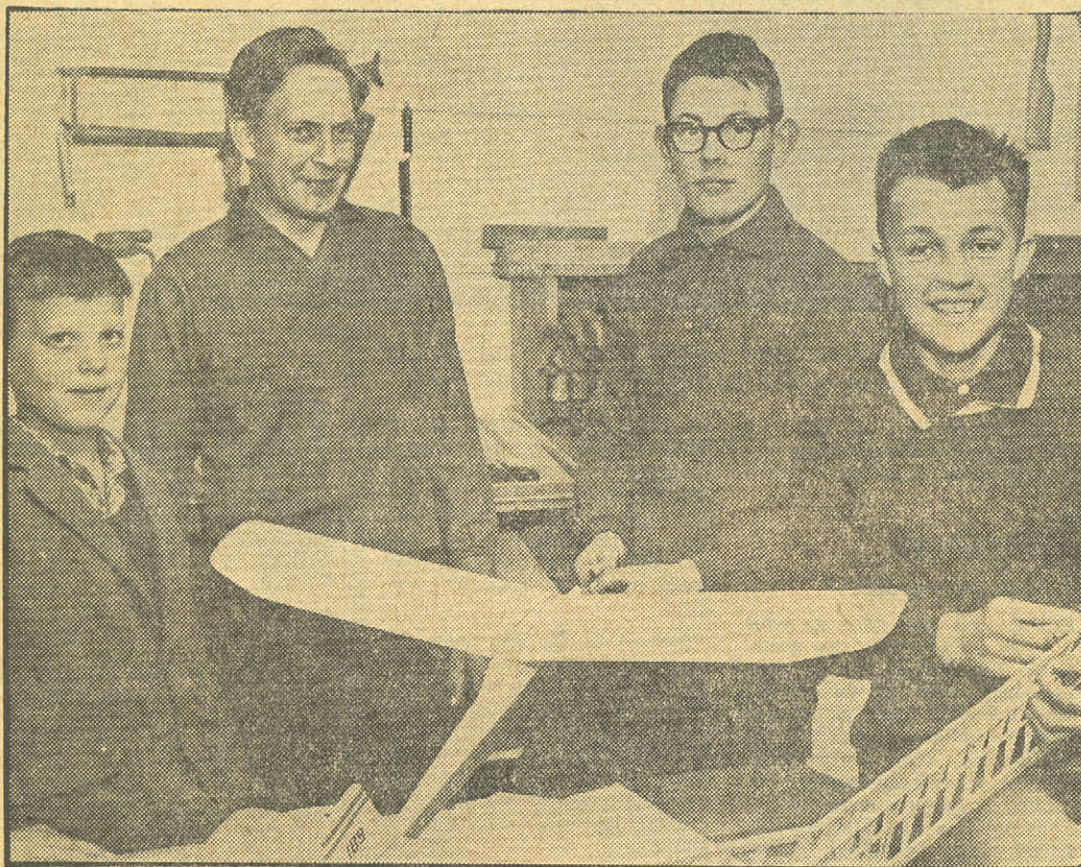
Småttingarna var mycket duktiga på båda ställena och underhöll med små lustiga sånger och deklamation. En del av sångerna syftade på vissa figurer och detta illustrerade barnen på ett mycket tilltalande sätt. Där var både soldater, pirater och wildwestkillar och flickorna framträdde efter sina ideal. De mindre barnen på en fyra år lekte troll och sjöng naturligtvis en trollvisa till sitt framträdande.

Efter dessa framträdanden blev det stor fest och barnen fick kalasa på glass medan föräldrarna drack kaffe. Sammanlagt var det 21 barn som tog avsked av lekskolan i Ö. Klagstorp för denna säsongen. Ledarinnan har varit fröken Berit Theberg som haft verksamheten om hand både i Ö. Klagstorp och S. Åby. Efter lekskolan tar hon direkt vid på jordbrukardaghemmet som fortsätter en tid fram på sommaren. Det blir i sommar även badresor med barnen till Skateholm, så helt släpper hon inte sina skyddslingar.

17/5

16/5

Modellplan heter hobbyn i nystartad Önnarpsklubb



Tre Vi Unga-grabbar samlade kring sin ledare Inge Andersson, andre man fr.v. De tre pojkarna heter Alve Ek, Roland Larsson och Kurt Olsson.

I Önnarp har grabbarna kul. Två dagar i veckan bygger man modellplan i skolans slöjdsal och de andra dagarna i veckan provflyger man planen i den mån de blir färdiga. Det är inte vanliga segelflygplan pojkarna bygger; tro inte det. Nej motor skall det vara som driver. Det är då den verkliga tjusningen kommer med modellplansbygge.

Ibland kan det hända att pojkarna kraschlandar med sina plan och se, då blir det diskussion. Den och den detaljen i planet var naturligtvis inte rätt ihopfogad, starten var inte som den skulle eller också var det någon husvägg eller annat hårt föremål i vägen som blev anledning till det olyckliga slutet och ett söndrigt plan.

SKALLGANG

Det där med husvägg kan lätt hända. Skickar pojkarna upp sina plan långt ute på någon åker eller äng så hinner det långt innan det slutligen landar. En överlycklig yngling berättar, nämligen vid vårt besök, att han dagen innan skickat upp sitt motordrivna plan. Det gick först rakt upp i höjden. Sen stannade motorn och planet tog glidflykt och landade fyra km från den plats där det skickats upp. Ibland kan det bli många timmars letande innan man hittar ett plan som tagit sig friheten att flyga

så långt från sin ägare. Men kul är det och grabbarna trivs.

RADIOSTYRNING

Nu är de tklart att herrelösa flygplan som är svåra att hitta kan ha sina problem och på sista tiden har modellbyggarna pratat sinsemellan om att skaffa radiokontroll som styr flygplanen. Det ställer sig naturligtvis genast litet dyrare, men har man fått idén inom klubben så tro inte man ger sig i första taget. Det blir nog radiostyrning så småningom.

TREDUBBLAD

Vad är det nu för en klubb där ungdomarna har så trevligt? Jo, det är Önnarps Vi Unga-klubb, där 10 st pojkar i åldern 12-16 år ägnar sig åt ovanstående hobby. I höstas startades klubben och sedan dess har man två gånger i veckan ägnat sig åt modellplansbygge. Från början var det endast fyra pojkar men efterhand har antalet nästan tredubblats. Ett litet tag till tänker man hålla på innan mant ar sig ledigt över sommaren. Åtminstone från att bygga flygplan. Ledaren, vars namn är Inge An-

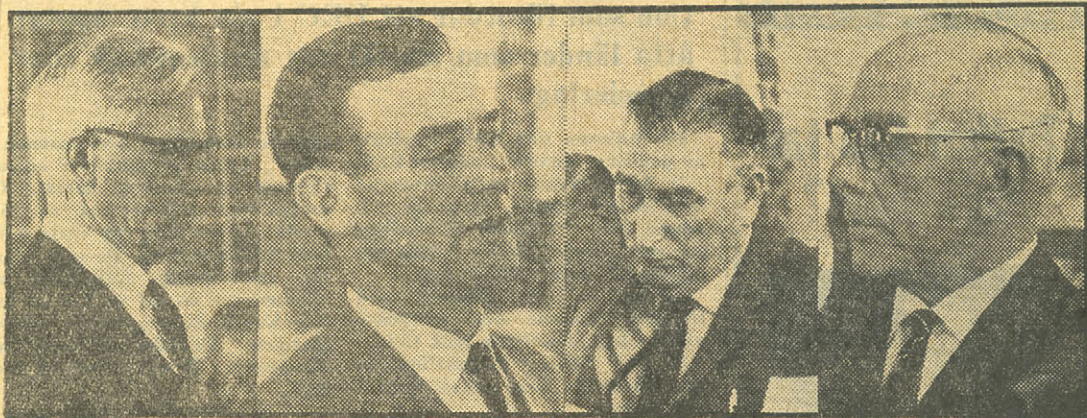
dersson, har nämligen planer på att börja med litet sport och idrott istället under sommarmånaderna. Det man mest funderar på i den vägen är volleyboll och badminton.

DALARESA

Underhållning står ibland på programmet som ombyte på hobbyverksamheten och i lördags hade klubben sin första fest med deans och andra arrangemang. Till denna fest hade grannklubben i Böringe inbjudits och trevligt var det tyckte pojkarna. Nu tänker klubben även starta ett lotteri för att samla in litet slantar och få klubbkassa. Om det slår riktigt bra ut med lotteriet har både pojk- och flickklubben tänkt resa till Dalarna. Här kommer nämligen de flesta av landets Vi Unga-klubbar att hålla riksläger i sommar. Lägre kommer att ligga vid Ags fabodar och tiden blir den 24-29 juli. Vi får hoppas att det går väl för ungdomarna i Önnarp, så att de får sin resa, som säkerligen kommer att bli förknippad med många roliga upplevelser.

A. A-n.

Skurupsblocket tillfyllest men negativt med vidare samarbete



Några av talarna vid den livliga diskussionen: fr. v. rektor Holger Holmgren, hr Eric Magnusson, hr Ragnar Andersson och hr Fritz Andersson.

Strålände solsken var det under gårdagen just lagom till landshövding Gösta Netzen och övriga representanter från länsstyrelsen kom och gästade köpingen. Besöket gällde sonering om den kommande kommunblockbildningen, som skall gälla sammanslagning av Skurups, Vemmenhög och Rydsgårds nuvarande kommuner. Många representanter från de tre kommunerna hade kommit tillstädes för att dryfta frågan gemensamt med länsstyrelsen vid sammankomsten på folkskolans aula.

Samma intensiva solsken gjorde sig dock inte gällande i sammanträdeslokalen. Emellannåt framskyntades vissa moln som överskuggade den planerade blockbildningen mellan de tre berörda kommunerna. Grannkommunerna Rydsgård och Vemmenhög kände sig inte så värst trakterade av det nya förslaget, där Skurups bildar centralorten. De tyckte de hade det bra med nuvarande förhållande och var en aning skeptiska mot att helt och hållet sluta upp i ett gemensamt samarbete. Som stödjepunkt hade man bl. a. skattefrågor och vissa fonderingar som gjorts ino m grannkommunerna. Många av de närvarande kommunrepresentanterna anmälde sig på talarelistan och deras synpunkter löd bl. a. så här:

FRITZ ANDERSSON, Vemmenhögskommun:

Frågan om samarbete mellan kommunerna inom den föreslagna blockindelningen kommer för snart efter den förra kommunreformen, som knappast hunnit bli stabiliserad. En något längre tidsperiod är önskemålet från Vemmenhögskommun för att få ett säkrare underlag för den nya föreslagna reformen med block. Där emot är det samarbete som redan finns med Skurups kommun i skolfrågan enbart till glädje. Vemmenhög har dock inte än funnit den rätta meningen med ett samarbete inom ett större block.

REKTOR HOLGER HOLMGREN, Skurup kommun:

Större enheter är nödvändiga även när det gäller arbeten på det kommunala planet. Sveriges kommuner kan inte frångå att ta en sammanslagning under övervägande. För Skurups del har man inget emot en sammanslagning. Det föreslagna blocket utgör en naturlig indelning av de nuvarande kommunerna, men Skurup har inget emot att delar av Anderslövs kommun kommer att höra till ifall det skulle visa sig svårt för

Ett mera fast samarbete mellan de föreslagna kommunerna i ett block anser emellertid Rydsgård vara en aning tidigt än att diskutera.

RAGNAR ANDERSSON, Vemmenhögskommun:

Vemmenhögskommun har i stort samma mening som Rydsgårds kommun om blockbildningen, nämligen att inget omedelbart behov föreligger av samarbete. Det är därför ingen anledning att påskynda den föreslagna reformen. Det samarbete som hittills rått med Skurups har varit bra och anser att detta är fullt tillräckligt tills vidare. Det är därför ingen brådska vare sig med ett närmare samarbete eller att bilda några samarbetsnämnder.

De övriga talarnas synpunkter var i stort sett överens med ovan refererade. Landshövding Netzen underströk för talarna att det inte på detta stadium var frågan med någon direkt sammanläggning utan vad som

skulle tas upp till diskussion i dagens ärende var samarbetet mellan de berörda kommunerna. Han erinrade även om att länsstyrelsen blivit anbefalld att föreslå kommunerna det av riksdagen godkända kommunblockssammanslagningen. Vidare erinrade landshövding Netzen om de givna fördelar som kan utvinnas vid en sammanslutning i block. Särskilt den industriella lokaliseringen har vissa fördelar av att genom i en större enhet kunna göra sin talan hörd i olika instanser.

Sist gjorde landshövding Netzen en sammanfattning av vad som framkommit under diskussionen. Under den lunch som följde senare på Skurups hotell passade landssekreterare O. Hultérström på att ge en orientering över de fördelar som den föreslagna kommunblockindelningen kan ge framförallt i byggnadsplanering, äldreomsorg, socialt hånseende och för brandväsendet.

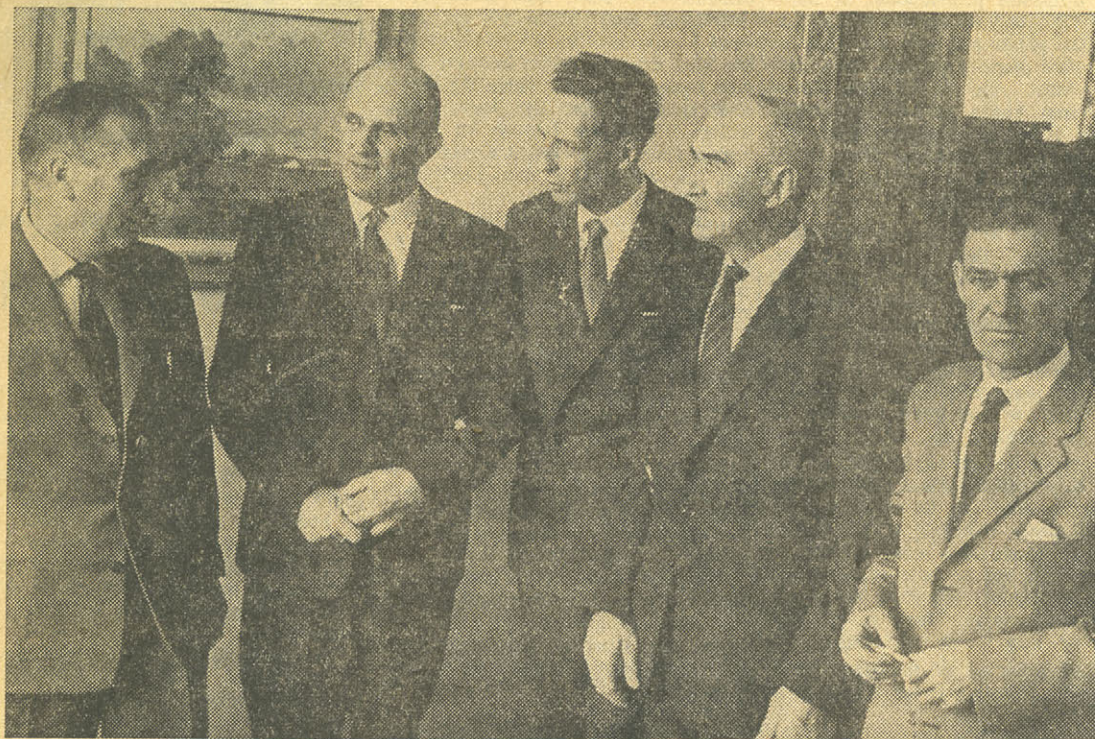


Vid Skurupsbesöket deltog från länsstyrelsen fr. v. landssekr. O. Hultérström, landshövding Gösta Netzen och intendent Bo Odeving.

18/5

ERIC MAGNUSSON, Rydsgårds kommun:

Vi har inget emot förslaget om sammanslagningen, men det bör först mogna tillräckligt innan det träder i funktion. Skoltrågan har enligt länskolnämndens förslag ordnats på ett tillfredsställande sätt och det har Rydsgård inget att erinra emot.



Fr v kommunalnämndensordf. Ragnar Andersson Skivarp, Gunnar Larsson Skurup, landshövdingen Gösta Netzén, vice ordf Nils Persson Rydsgård och komm.nämndensordf. Eric Magnusson Rydsgård.

Skurup för en kommunblockbildning Rydsgård och Vemmenhög tveksamma

I Skurups folkhögskolas aula ägde i går ett större informationsmöte rum under ledning av landshövding Netzén jämte representanter för länsstyrelsen, landssekreterare Hultström, intendent Odeving, länsarbetsnämndens ordförande m fl samt inbjudna representanter för Skurup, Vemmenhög och Rydsgårds kommuner. Landshövdingen hälsade välkommen, samt meddelade att detta möte var ett rent informationsmöte, i syfte att undersöka ställningen inom berörda kommuner för en eventuell blockbildning av Skurup, Vemmenhög och Rydsgårds kommuner. Eventuellt skulle man även till denna blockbildning kunna räkna delar av Anderslövs och Klagstorps kommuner.

Avsikten med denna bildning är att skapa en kommunindelning med en befolkning på cirka 8.000 personer varvid även hänsyn tas till kommunikationsförbindelserna, lantbruksnäringen och möjligheterna att skapa livskraftiga industrier. Samarbete har ägt rum med länsarbetsnämnden och lantbruksnämnden samt länskolnämnden. Senast i december skall länsstyrelsen ha detta förslag utarbetat varefter det sänds ut till kommunerna för yttrande. Dessa kommer att få en tid av tre månader på sig att fatta ståndpunkt och inlämna betänkande, varefter länsstyrelsens förslag skall vara kmt till handa i mars 1963. Intendent Odeving visade därefter en karta över det berörda området och meddelade att Skurup utgjorde en väl vald mittort för de angränsande kommunerna, ej minst vad skolförhållanden angår. Man måste räkna med en mindre gynnsam befolkningsutveckling och en av grundlinjerna i förslaget är att söka bibehålla befolkningen i de mindre tätorterna och på så sätt försöka motarbeta avfolkningen av landsbygden.

ej brådskar med sammanslagningen och det vore lyckligare om kommunerna tills vidare får sköta sin ekonomi och administration som förut. Hr Theodor Mårtensson Svenstorp efterlyste övergångsbestämmelserna o. hur man kommer att förfara med inom kommunerna befintliga fondbildningar.

Landshövding Netzén ingrep ett par gånger i diskussionen och framhöll att man nog delvis från mötesdeltagarnas sida missuppfattat avsikten med detta informationsmöte. Det var endast utkast till förslag som skulle säkerställa landsbygden och dess tätorter en lycklig samhällsut-

veckling och det var ej på något vis meningen att beröva kommunerna deras suveränitet.

Sedan ytterligare några talare yttrat sig ungefär i samma riktning företog landshövdingen en sammanfattning av de yttranden som följts under mötet och konstaterade att intresset för berörda frågor tydligen är stort och att Skurup ställer sig positivt till förslaget om blockbildningen medan de båda andra kommunernas representanter tills vidare önskar ställa sig avvaktande även om de inser att en utveckling fram mot större kommunenheter med tiden är ofrånkomligt.

Sedan lämnade landshövdingen ordet fritt och representanterna från de olika kommunerna fick tillfälle att uttala sina synpunkter på förslaget. Som en röd tråd genom hela diskussionen gick den meningen att Skurup för sin del var helt och hållet positivt inställd till föreslagna blockbildningen, som man fann helt naturlig, medan representanterna för Rydsgård och Vemmenhögskommuner visserligen accepterade tanken på en blockbildning en gång i framtiden men fann frågan vara för tidigt väckt och att den för tio år sedan företagna kommunindelningen knappast hunnit visa sina verkningar än.

För Skurups del deltog kommunfullmäktiges ordförande rektor Holger Holmgren kommunalnämndensordf. Gunnar Larsson, fullmäktigeledamoten Erik Lindskog och kommunfullmäktiges vice ordf ing J E Vifot och arbetarkommunens ordf. Edvin Ahrling i diskussionen och alla yttrade sig positivt för reformen. Hr Erik Lindskog påpekade i detta sammanhang faran av att ej nya industrier placeras inom köpingen och uttalade förhållanden för den ständiga utvärderingen av arbetskraft västerut.

För Rydsgårds kommun talade kommunalnämndensordf. Eric Magnusson som i ett väl formulerat anförande framhöll att Rydsgårds kommun för dagen ej har något som helst behov av en sammanslagning och fann att förslaget därom borde mogna ännu några år. Rydsgård hade sin skolförfråga ordnad på ett tillfredsställande sätt liksom även socialvården.

Skurupsblocket diskuterades vid möte med landshövdingen

Representanter för länsstyrelsen i Malmöhus län, med landshövdingen i spetsen besökte på torsdagen Skurups köping för överläggningar med kommunalnämnderna i Skurups, Rydsgårds och Vemmenhøgs kommuner rörande bildande av ett kommunblock omfattande nämnda kommuner.

Landshövdingen framhöll inledningsvis att det enligt lagstiftning åligger länsstyrelsen att framlägga förslag om bildande av kommunblock. De föreslagna blocken bör få ett befolkningsunderlag på minst 8.000 invånare år 1975.

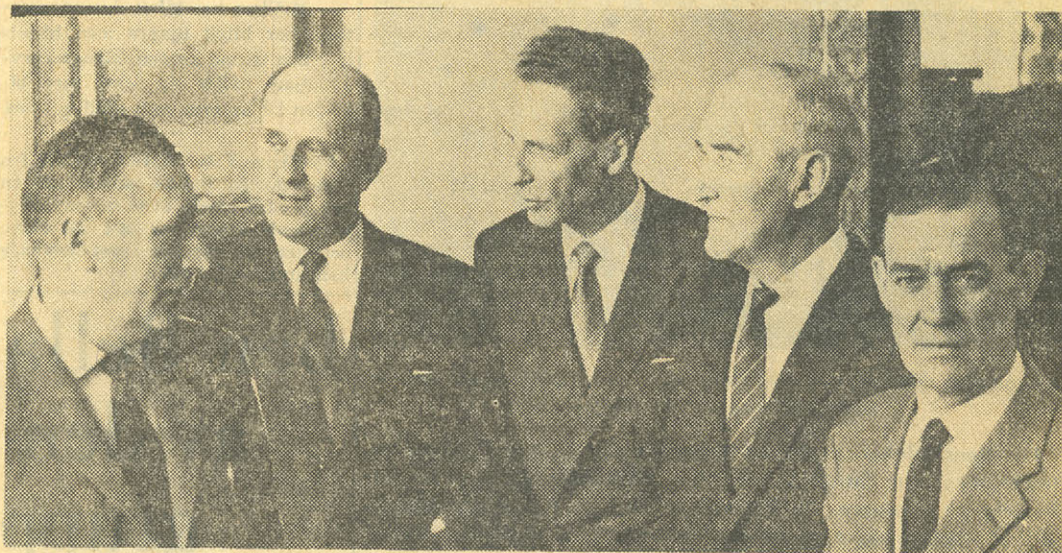
Intendent Odeving redogjorde för Skurupsblocket och dess förutsättningar. Han framhöll att det synes vara möjligt att tillskapa ett kommunblock med Anderslöv som centralort. Skurupsblocket kunde därvid inte tillföras hela det naturliga omlandet. Av framlagd utredning framgick att Skurupsblocket skulle få en folkmängd uppgående till 8.100 invånare år 1975 mot 11.273 år 1961, vilket ansågs tillräckligt enligt angivna normer. Befolkningsmässigt skulle en mycket stark minskning komma att äga rum inom landsbygdsområdena,

men expansion inom tätorterna Skurup, Rydsgård och Skivarp skulle i någon mån kunna stoppa upp denna tendens.

Skurupsrepresentanterna uttalade sig för en kommunblocks-bildning bestående av de föreslagna kommunerna, men framhöll att man från köpingens sida inte hade något att erinra mot att även Gårdslövs och Önnarps församlingar i Anderslövs kommun och Tullstorps församling i Klagstorps kommun tillfördes Skurupsblocket, då befolkningen i dessa orter har Skurup som huvudort.

Kommunalnämnderna från Rydsgård och Vemmenhøg ställde sig skeptiska till behovet av kommunblock och framhöll att det samarbete som eventuellt kan behövas på exempelvis skolans område kan skötas utan blockbildning liksom

hittills. Skulle en blockindelning ske hade man dock inget att erinra mot att kommunblocket kom att omfatta de tre angivna kommunerna och inte heller att blocket utökades med angränsande församlingar i Anderslövs och Klagstorps kommuner. Från Rydsgårds sida framhölls att en eventuell framtida sammanläggning av kommunerna fick bli beroende på den framtida utvecklingen och i samband härmed uttalades önskemål om en kvinnlig industri som komplement till den tunga industrin i samhället. En av representanterna för Skurups köping efterlyste ökad medverkan från länsmyndigheter- nas sida för att möjliggöra en gynnsam utveckling av tätorterna på landsbygden. Som ett led häri ville han ha större förståelse för behovet av bostadsbyggnad och industrier.



Från kommunernas sammanträde i Skurup. Fr v Ragnar Andersson, Skivarp, Gunnar Larsson, Skurup, landshövding Gösta Netzén, Nils Persson, Rydsgård och Erik Magnusson, Janstorp.

Andersson 12/5

MÅNGA FICK PREMIER I SKURUPS YRKESSKOLA



Sömnadslärarinnan fru Elsa Berg beser utställningen tillsammans med yrkesskolans rektor Herlöv Lindström.

Skurups yrkesskola hade under torsdagskvällen avslutning för deltidskurserna. Många intresserade passade också på tillfället att bese den utställning av elevarbeten, som så gott som helt fyllde gymnastiksalen. Besökarna i den fullsatta aulan fick som inledning höra Skurups musiksällskaps behagliga vårmelodier under musikfanjunkare Ingvar Åkessons ledning.

Rektor Lindström redogjorde för de kurser, som varit igång under året. Han framhöll bl a att det är 15:e året som yrkesskolan nu avslutat, och 3.500 elever under denna tid deltagit i skolans skiftande kurser. Det nu avslutade året hade med tre heltidskurser haft 300 elever. I premier för flit och framsteg utdelades genom respektive lärares medverkan premier för sammanlagt 1.340 kr, därav av inträdesavgifter 590 kr och av företagen skänkta 750 kr.

Skolstyrelsens ordförande Julius Carlsson avslutade med tack till rektor och lärare och elever. Ett varmt erkännande fick de firmor och företag som skänkt premier, upplåtit lokaler för undervisning och utrustning till sådana kurser som inte kan förläggas i skollokaler.

Följande fick penningpremier:
Arne Brorsson, Björn Lindskog, Åke Jönsson, Sven Andersson, Lennart Nilsson, Börje Tall Bo Jonasson Rolf Arne Nilsson Len-

Arbetet 18/5 62

Naturpappa

En god idegivarare har ungdomarna i ad. Carlberg som bland annat är biologilärare på enhetsskolan. Det är honom ungdomarna vänder sig till för att få hjälp med sitt föreningsliv och sina naturstudier. Under exkursionerna brukar ad. Carlberg fungera som ledare o. han har alltid något intressant att förtälja under naturvandringarna. Exkursioner har man både vinter och sommar och sistlidna vintern hade man sammanlagt tre naturdagar. Det som framförallt var föremål för intresse under vintereckursionerna var önen. Denna vackra rovfågel brukar förekomma i rikligt antal i Svedalatrakterna under vintern. Även fågelinventering syslar biologerna med och för närvarande är det kornspårven som föreningen skall utreda i hur pass rikligt antal den förekommer. Varje år brukar det bli en



Skurupsbo dödad av blixten

● EN TRAGISK och säregen olycka inträffade under fredagen i Skurup i samband med ett häftigt åskväder, som drog fram över bygden.

● ETT BLIXTNEDSLAG träffade nämligen kyrkogårdsarbetaren Erik Hultgren (bilden), Nellevad, Skurup, när denne var i arbete på kyrkogården.

● HAN DÖDADES omedelbart och hans döda kropp påträffades ett par timmar senare av en äldre dam som besökte kyrkogården. Förmodligen har den omkomne under ett häftigt skyfall sökt skydd under något av de stora träd som omger kyrkogården.

● MAN FANN honom strax in till ett träd som blixten splittrat

vid nedslaget. Spår av blixten fanns utmed hela trädstammen och av spåren att döma rör det sig om ett kraftigt nedslag.

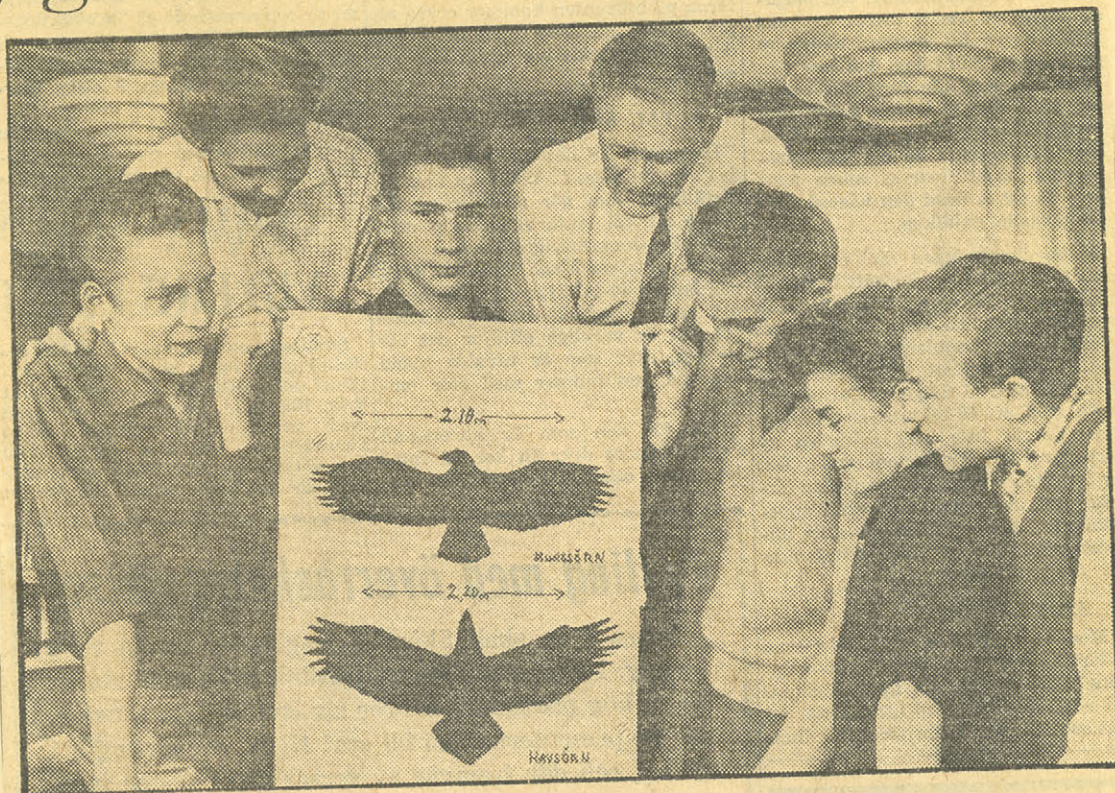
● DET TROLIGA är att blixtnedslaget skett vid 11-tiden då åskvädret var som mest intensivt. Ingen annan person fanns på kyrkogården. Först v

blev den så tragiskt omkomne funnen av en dam som besökte kyrkogården.

● HULTGREN var vid sin bortgång 43 år gammal och efterlämnar maka och minderåriga barn.

19/5 - Mr. L. 1962

Svedala har styva biologer figurerar emellanåt i radio



Här ger adj. Carlberg en lektion i fågelstudier för de unga biologerna, fr. v. Märten Eriksson, Karl Hansson, Magnus Hellsstrand, Göran Persson, Claes Hellsstrand och Karl G. Svensson.

— "Naturen skall man vara god vän med", säger medlemmarna i Svedala biologiska förening, "det ger livet många glädjeögon". De vet vad de talar om och deras kunskap om naturen och allt vad den har att ge är så berikad att de medverkar i skolradioprogram. Redaktör för dessa program brukar vara Bertil Norlander i Malmö.

Alla medlemmarna är ungdomar som går i Svedala enhetsskola och föreningen har varit till ett bra tag.

rymmas 10—12 arbetsplatser för personbilar och 4 för lastbilar.

Exteriört sett kommer verkstadsbyggnaden att ligga i enplan medan utställningslokal och kontorsbyggnad uppföres i två plan, varav kontorslokalerna inryms på andra våningen. Inom den närmaste framtiden är man beredd att ta första spadtaget för nybygget och enligt gjorda beräkningar kan det stå färdigt någon gång på senkvintern till nästa år.

Allt fler kommer med och för närvarande kan föreningen räkna in ett 50-tal medlemmar. Det är inte bara naturen och djurlivet som intresserar ungdomarna. Även fototeknik ingår i programmet.

Naturstig

Från början för ungdomarna ut i grupp och vandrade runt i skog och mark i omgivningarna. Ett rikt fågel- och djurliv samt en ypperlig natur kännetecknar Svedalabygden och rika tillfällen att syssla med sin hobby finns både i Bökeberg, Börringe och runtom Yddingsjön. Grupperna blev emellertid ineffektiva, ju flera som kom med i föreningen. Det är inte lätt att peka ut olika djur om man för mycket buller eller skriker för mycket. De är vanligtvis skygga och försvinner illa kvickt om man väsnas för mycket. Det var då idén kom med naturstig. Denna ordnas så, att ett flertal stationer sättes upp utmed snitslad bana och dessa får medlemmarna passera och taga del av. Vanligtvis ordnas stationerna med några problem och frågor som skall besvaras. Det gäller sedan att klara dessa stationer efter bästa förmåga. På så vis blir det en viss inbördes tävling om att försöka veta så mycket som möjligt.

längre utfärd och i år har man tänkt göra ett besök på Öland. Här blir det framförallt fågelstationen i Ottenby som kommer att besökas. För övrigt ger Ölands säregna natur mycket för en naturälskare och det blir därför säkerligen mycket att studera.

Något som även hör till föreningsmedlemmarnas intressen är fototeknik. Det gäller att förevisa vad man ser när man är ute i naturen och ungdomarna har faktiskt stor begåvning på området och har lärt hur djurstudier skall fotograferas för att få det rätta livet i bilden. Fototävlingar brukar anordnas och framförallt föreningens nuvarande ordf. Magnus Hellsstrand är skicklig som fotograf och brukar alls oftast fotografera till tidningar. Föreningen har mycket god ekonomi med kassa på 1.400 kr. Pengarna brukar man använda till resor. Rätt ofta har föreningen sammanträden och då är det alltid någon som får stå för underhållningen. Vanligtvis har man ett geografiskt eller biologiskt ämne på programmet och då brukar det vara bilder eller film som kompletterar föredraget. Särskild nöjeskommitté finnes, när föreningen ställer till med dans och annan underhållning. Vanligtvis ordnar man under dessa samkväm med lotteri och annat för att få ett extra tillskott i föreningskassan.

28/5 -

Förskönade kloaklock i Svedala

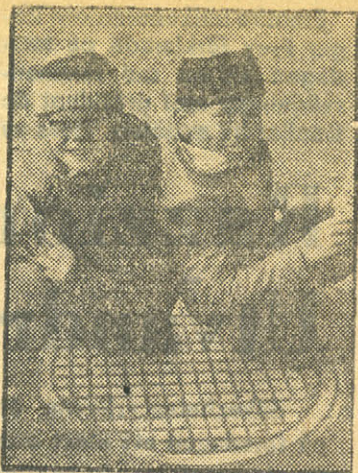
Den gula nationalfärgen lyser från alla kloaklock i Svedala med omnejd. Många som lägger märke till fenomenet undrar i sitt stilla sinne om det är en ny idé Svedala köping har fått, att förgylla upp de annars så trista, svarta locken. Andra däremot, särskilt de som bor i köpingen tycks inte ha lagt så stor vikt vid vad som hänt och när signaturen frågade ett par svedalabor om saken visade det sig att de inte hade den blekaste aning om att locken ens var målade.

Det skadar kanske därför inte att upplysa svedalaborna att titta särskilt noga på sina kloaklock när de är ute och färdas i samhället. Det är en verkligt tjugig färg som faktiskt fler orter borde ta efter. Barnen gillar skarpt den nya åtgärden. De är faktiskt så vackra, sade Per-Ingvar Sjörin och Roland Mårtensson, som vi träffade helt apropå, att man kan ha dem som sittplats när man läser i seriemagasinen (se bilden). Varför de blivit gula visste de däremot inte?

En som visste varför, var däremot

kommunalingenjör Holst på kommunalkontoret. Den gula färgen har kommit till, därför att Svedala med omnejd har blivit flygfotograferat. Fotograferingen har utförts på grund av att köpingen behöver nya grundkartor till sina ytterområden. Genom att måla kloaklocken har dessa fått tjänstgöra som punkter för att kunna rita ut den planerade grundkartan efter flygfotona. Det var alltså förklaringen och nu slipper man gå och grunna varför i all världen Svedala har gula kloaklock.

A. A-n.



25/5-62



FORTSÄTTNINGSKURSENS ELEVER LÄMNADE FOLKHÖGSKOLAN I GÅR



Tre av de flickor som deltagit i folkhögskolans fortsättningskurs i barnavård. Fr. v. Eva Olsson, Lyngby, Margit Berglund, Timbro, och Agneta Larsson, Lillhagen.

Två stycken fortsättningskurser har varit i gång på Skurups folkhögskola sen vinterkursen. Sammanlagt har 20 elever från vinterkursen lockats av ämnena i dessa fortsättningskurser och stannat kvar tills i går, då de svar avslutning. Ämnena i fortsättningskurserna brukar skifta varje år beroende på vad eleverna är intresserade av, att ytterligare förkovra sig i.

23/5

Stämningsfull kyrkohögtid då Börringe-lottorna jubilerade

Vädrets makter gynnade sannerligen ej Börringe-lottornas jubileum. Det kalla, strilande regnet från en svartgrå himmel skapade ej någon festlig inramning och höll säkert åtskilliga kårmedlemmar och församlingsbor borta. Nu var det huvudsakligen kårens trogna kärntrupper och representanter för hemvärnet, som hade infunnit sig.

Högtidligheten i den med levande ljus upplysta kyrkan blev både vacker och stämningsfull vartill den vackra fulltoniga kyrksången och komminister Allan Landéns tankvärda och väl framförda betraktelse i hög grad bidrog. Sedan kårfanan införts och placerats i koret följde orgelmusik av kantor Börje Wikström och därefter vacker solosång av fru Wikström som föredrog Stenhammars Sverige med text av Verner v. Heidenstam, varefter följde Fädernas kyrka. Så besteg komminister Landén predikstolen och talade med utgång från en gammal berättelse om Judarnas återbyggande av Jerusalem efter den babyloniska fångenskapen, om hur de liksom nu, måste arbeta med verktyg i den ena och vapen i den andra handen. Han drog en parallell mellan denna berättelse och vårt eget lands historia. Även vi har under gångna sekel måst göra på samma sätt och krigiska bedrifter och fredligt kulturarbete har tillsammans byggt upp vårt samhälle, vars frihet och oberoende vi nu satts att värna. I detta arbete utgör lottarörelsen en nog så viktig länk.

Efter betraktelsen följde vacker körsång av kyrkokören med kantorn som solist. Efter att ordföranden i Södra lottaförbundet fru Kerstin Strandmark Malmö föredragit

Lottaerinnan, förrättade komminister Landén iklädd kyrkans vackra vita mässkrud, altartjänst och sedan följde ytterligare psalmsång, varefter den stämningsfulla högtiden var slut och kårfanan fördes ut.

Så var det tid att bege sig till Anderslövs gästgivaregård, där gemensam middag intogs och flera tal hölls till ära för den jubilerande kåren och där Förbundschefen utdelade nedanstående utmärkelsetecken till en lång rad av förtjänta kårmedlemmar. Kåren räknar fn 53 medlemmar och ordf. är fru Anna Sandström.

Förtjänstmedaljen i silver tilldelades Edit Körner och Karin Persson.

20-årsstjärna: Hanna Åberg, Cecilia Beck-Friis, Sigrd Andersson, H. Holmgren, Judit Sjösten, Elin Nilsson, Elsa Persson, Ella Malmberg, Ester Olsson, Selma Nilsson, Karin Persson, E. Körner, Astrid Persson, Frida Bengtsson, Ester Möller, Thora Svensson och Anna Sandström.

15-årsstjärna: Elsa Fyhr och Gärda Nordgren.

10-årsnålen: Gulli Eriksson, Margit Hansson, Margit Nilsson, Ann-Sofie Kristersson, Rut Wikström, Birgit Larsson, Anna Svensson, Alma Svensson, Anni Ekblad, Anna Jönsson, Etel Winberg och Inga Sandström.



Fr v Selma Nilsson, Helga Holmgren, Anna Sandström,
Sigrd Andersson.

4/7 21/5-62

Danska gäster intresserade av moderna svinstall i Rydsgård

En dansk lantbruksklubb från Stevens på Östsjälland som under ett par dagar gästade olika platser i Skåne besökte i går Skurupsbygden. Efter att ha startat i går morse i Röstänga, där man övernattat fortsatte sällskapet, som bestod av 26 deltagare, till Dalby. Här var kyrkan föremål för besök. Färden fortsatte sedan vidare till Tågra gård med dess moderna lösdriftsanläggning och fram på eftermiddagen nådde man Rydsgård, gård, där minister Z. S. Westrup tog emot.

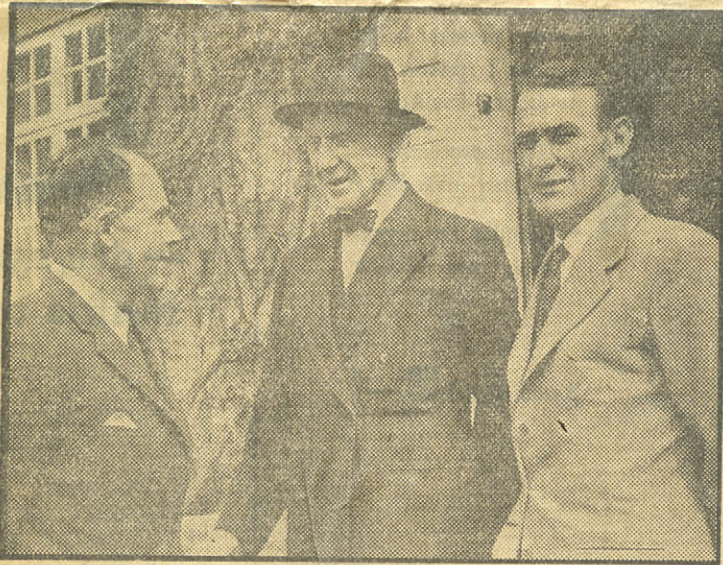
De danska gästerna hälsades välkomna i minister Westrups hem, vilket de sedan fick bese. Därefter tog sällskapet en titt på gården under förvaltare Stig Anderssons ledning. Särskilt en nyuppförd svinstall med fulländade finesser tilldrog sig besökarnas intresse. Utfodringen sker här automatiskt till de 750 gödsvin som stallen rymmer. Metoden är torr-foderanläggning med blötning av fodret genom perforerade vattenrör. Ventilationen går i golvet längs hela byggnaden och systemet fungerar perfekt, vilket märktes på den rena luften inne i svinhuset. Utgödslingen är automatisk med spaltgolv i boxarna som gör att man slipper strö. Svinggödseln matas ut i stora cisterner där gödseln blandas med vatten till flytande form.

Efter besöket på Rydsgårds gård fortsatte färden vidare till Svaneholm där man drack kaffe och studerade

samlingarna. Ciceron för den danska lantbruksklubben under deras besök runt Skurupsbygden var lantbr. Eric Magnusson. Janstorp och han gav deltagarna utförliga beskrivningar om olika trakter och samhällen som passerades. Sista anhalten innan hemresan som skedde i går kväll var hos lantbr. Stig Linde, Örnakulla vid Skabersjö.

Under tisdagen besökt man bl.a. lundatrakten och domkyrkan i Lund samt sydvästra Skånes seminestation. Alnarp studerades också både trädgårds- och lantbrukssektion. Därefter bar färden till de vackra trakterna i mellanskåne omkring Skäralid varefter som tidigare nämnts övernattningsbesöket i Röstänga.

Ledaren för den danska lantbruksklubben formand Seiden Faden var inte sen att omnämna att det skånska tvådagarsbesöket varit mycket angenämt och stimulerande.



Här är minister Z. Westrup, Rydsgårds gård, i samtal med den danska lantbruksklubbens formand Seiden Faden t.v. Längst t.h. klubbens ciceron under färden i Skurupstrakten lantbr. Eric Magnusson, Janstorp

24/5

TRÄNING INFÖR KORPSKYTTE



Här träningskyttar fr. v. Alfred Mårtensson, Gummifabriken, Bengt Jönsson, Fria yrken, och Arne Persson, AVA.

Det var inte precis önskeväder i går för skyttarna i Skurup som höll på att träna till korpskjutningen. Vädret var för blåst och kallt. Trots detta handikapp hade likväl ett 30-tal skyttar letat sig ut till skjutbanan.

Bästa resultat vid gårdagens skjutövning nåddes av Bengt Jönsson, byggm. Nyströms, 94 poäng, följd av Kaj Hansson, Lidbergs, 90, Sven Lindahl, SJ, 84, och Erik Kersmar, Byggnadsarbetarna 82. Vad korpskyttarna framför allt nu önskar är varmt och lugnt väder så att träningen kan komma i gång på allvar. I vanliga fall vid normala väderleksförhållanden brukar skjutbanan vara full av träningskyttar under alla dagar träning är tillåten. Det är mycket fina priser som skänkts till årets korpskytte. Ungefär en tredjedel av deltagarna kommer att motta hederspriser. Priser som kommit till kommitténs förfogande utom de som nämndes i går är från AB E. Öhnner, Skurups tegelbruk, AB Hans Andersson, lantbr. Benny Jönsson, Birger Anderssons beklädnad, Skurups kemikalieaffär, Wennervalls färghandel, Per E. Hanssons speceriaffär, AB Bröderna Linddahl och köpman Lenart Håkansson.

24/5



Kaninmamman ser stolt ut över sina nya skyddslingar som nu även har börjat äta fast föda. Björn tycker det är skojigt med det lyckade experimentet.

24/5

Katt kaninmamma... ... och det går bra

En något ovanlig uppgift har katten Ofelia i Svedala tagit på sig. Hon har nämligen blivit fostermamma till sju små rara kaninungar som blivit ensamma och övergivna av sin rätta mamma. Hur det nu är så trivs kaninungarna alldeles utmärkt och finner sig väl tillrätta med sina nya förhållanden.

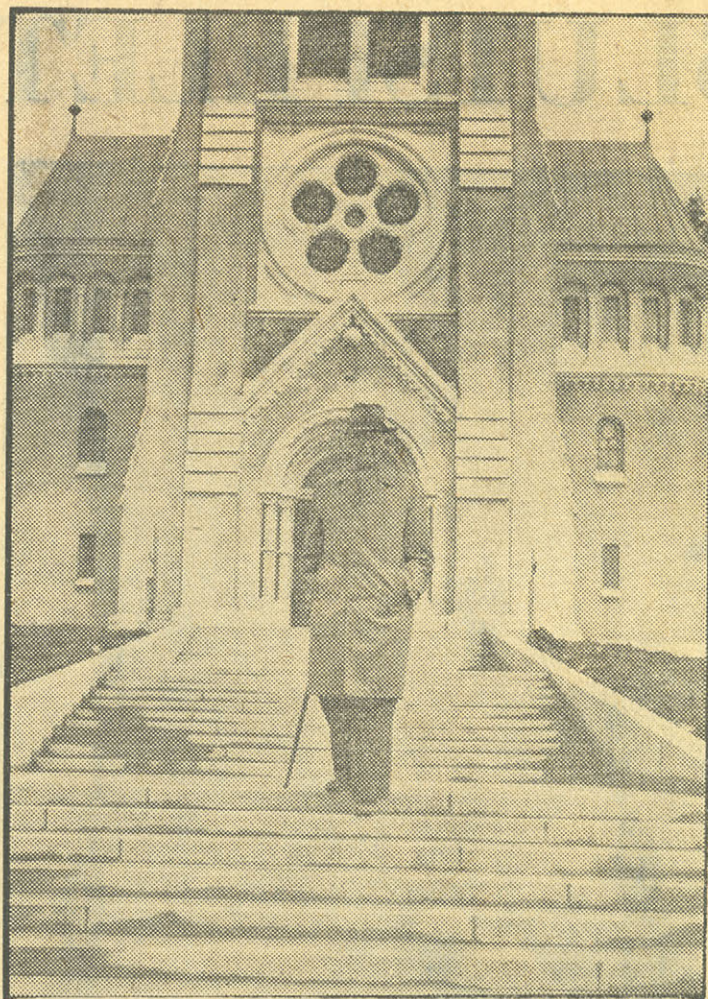
Att det gick så lyckligt att katten Ofelia kunde ta sig an sina nya telningar berodde på, att hon själv fött fyra kattungar vid samma tidpunkt som kaninungarna blev föräldralösa.

Det var egentligen Björn Mårtensson som hittade de övergivna kaninungarna ute på en åker, där man höll på att plöja. Ungarna bodde i en håla i marken som kaniner brukar göra och när plogen gick fram blev de helt enkelt upplöjda. Kaninungarna såg väldigt övergivna och ensamma ut och det

var därför Björn ömkade dem.

Det var då han kom på den ljusa idén, att ta dem hem till huskatten Ofelia, som just blivit mamma. Det gällde att ta det försiktigt i början och därför tog Björn fram nappflaskan och matade själv kaninerna. Detta blev ganska omständligt och därför lade man kaninungarna till Ofelia. Hon reagerade aldrig för sina nya telningar utan de fick helt enkelt dia henne liksom hennes egna ungar. Nu trivs både kaninungar, källingar och Ofelia alldeles utmärkt ihop. Det blir visserligen en stor samling på elva stycken och det är en dryg uppgift som Ofelia tagit sig an, men hon klagat inte.

Det syns således att även djur har en viss tolerans med varandra, annars hade väl inte katten Ofelia tagit sig an kaninungarna.

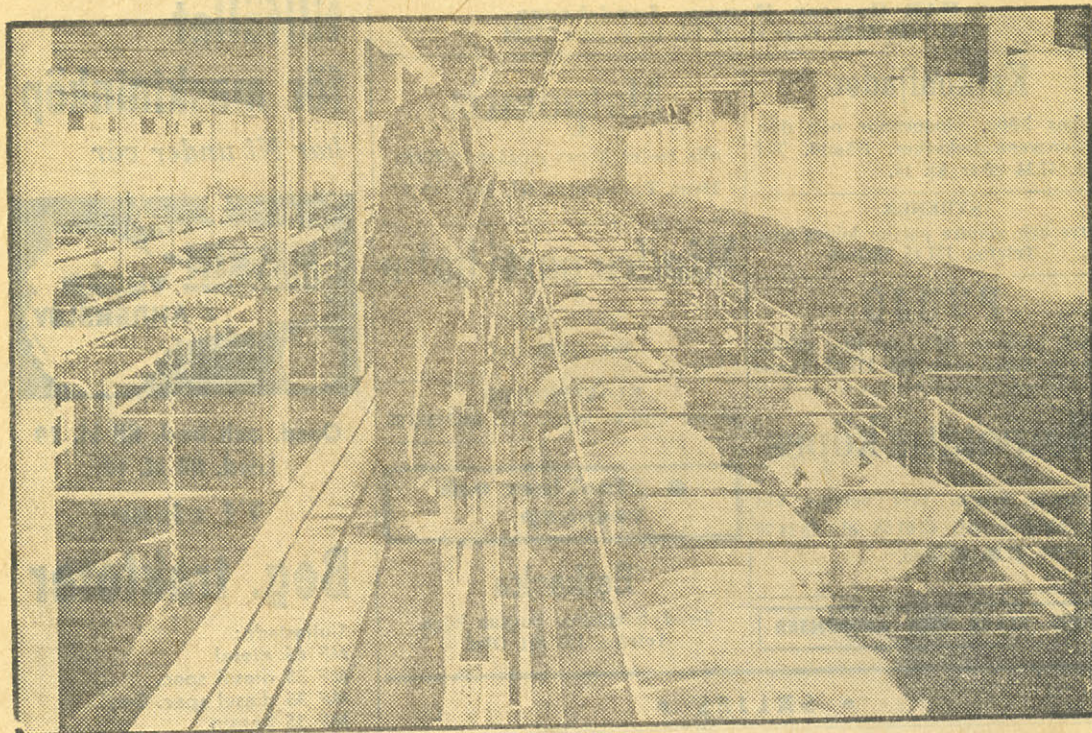


Ingenjör John Ericsson provgår den nya kyrkotrappan och konstaterar att den är mycket "lättgången".

NY KYRKOTRAPPA I SVEDALA
ETT BYGGVERK I STORFORMAT

28/5

750 svin syns från ovan i ultramodernt svinstall



Förvaltare Stig Andersson prövar utfodringsanordningen i det högmekaniserade svinstallet.

80/5

Att se svinen från ovan hör till ovanligheterna i de flesta svinstall. I svinstallen på Rydsgårds gård kan man emellertid göra det. Här går svinskötaren på en brygga ca 1 m över golvet nivå. För övrigt är hela anläggningen ultramodern, byggd efter delvis nya principer. Ett par års tid har anläggningen varit i gång och man är fullt belåten med utförandet.

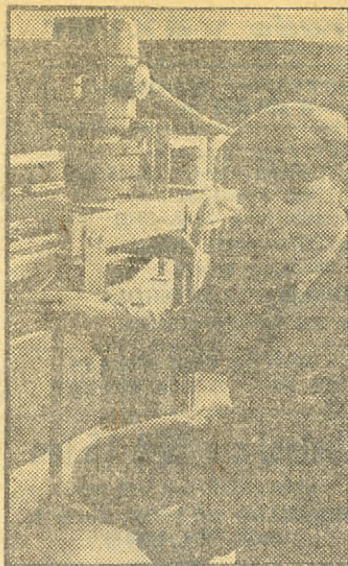
Stallet rymmer inalles 750 svin och dessa sköter en man ledigt, då både utfodring och utgödsling är automatiserade. Dessutom slipper man ifrån strö i boxarna. Det finns nämligen spaltgolv i gödselgången och detta gör att gödseln trampas ner genom spjälorna av svinen och försvinner lätt liksom urinen. Tack vare spaltgolvssystemet är djuren alltid torra och rena fastän inget strö användes i boxarna.

REN LUFT.

En besökare som kommer in i svinhuset kan knappast tro att han befinner sig i ett svinhus att döma av lukten. Någon illaluktande odör finns nämligen inte tack vare det förnämliga ventilationssystemet som ligger i dubbla kanaler med en dimension på 60 x 60 cm under golvet på vardera sidan om gödselrännan för den automatiska utgödslingen. Fyra fläktar inmonterade i svinhusets bägge gavlar svarar för luftventilationen. Av dessa är två av fläktarna med hög kapacitet medan de två andra har mindre kapacitet. Fläktstorlekarna hänger samman med luftfuktigheten. De båda större fläktarna är i gång så länge hög luftfuktighet finnes i stallet. Dessa stannar automatiskt när luftfuktigheten är den rätta och de mindre fläktarna sätter i gång och svarar sedan för luftcirkulationen tills luftfuktigheten åter stiger och de stora fläktarna automatiskt sätter i gång. Luftintag finns inmonterade i stallets väggar och mynnar ut på svinstallets skulder för att få en något tempererad luftström under vinterhalvåret.

CELL BRYTER STRÖMMEN

Utfodringen går med stor fermitet. Anläggningen som är patenterad och levererad av en Hälsingborgsfirma består av ett elevatorband som ligger i vågrätt nivå och som går runt till alla utfodringsställena i svinhuset. Det gröpade fodret rinner ner i en under utfodringsbandet liggande ficka, som finns i varje box. När fickan på första utfodringsstället blir full drar bandet fodret vidare till nästa ställe och så går det undan för undan tills alla foderfickorna i boxarna är fyllda. Då fortsätter fodret ner i en glasbehållare genom vilken går



Den fotoelektriska cellen sitter i slutet på utfodringsbandet och bryter strömmen när det är färdigutfodrat.

en osynlig ljusstråle från en fotoelektrisk cell. När glasbehållaren blir

fylld brytes ljusstrålen och den elektriska strömmen slås ifrån så att utfodringsbandet stannar. Nu har bara svinskötaren att tömma utfodringsfickorna, vilket göres med tvänne handspakar. En för varje av två motliggande boxar. Det går således att från ett utfodringsställe utfodra två boxar samtidigt. Fodermängden kan varieras alltefter antalet svin i de olika boxarna. Blötning av fodret sker genom perforerade vattenrör.

BETONGSPALT BÄST

Spaltgolvet i boxarna består på 2/3 av järnspalt och på 1/3 av betongspalt. Enligt förvaltare Stig Andersson trivs svinen bäst med betongspalt. De blir inte ömma i fötterna av denna. Dessutom håller betongspalten längre än järnspalten som lätt angripes av rost. Gödseln föres bort en gång i timman av den automatiska utgödslinganordningen och föres ut i en bassäng som mäter 12x12 x 1,5 m. Tillsammans med urin och övrigt vatten blir konsistensen lagom till att pumpa upp i en särskild spridarevagn. Gödseln sprides sedan på marken. Tack vare att spridarevagnen försetts med utspridningsaggregat som sprider gödseln i sidled går det även att tömma gödselbassängen vintertid. Då kör man nämligen på vägarna och gödseln kastas med turbinspridare 6 meter in från väggkanten.

A. A.-n.

30/5



Styrelsen



Personalen



Revisorerna



Förvaltningsrådet



En studiegrupp under arbete



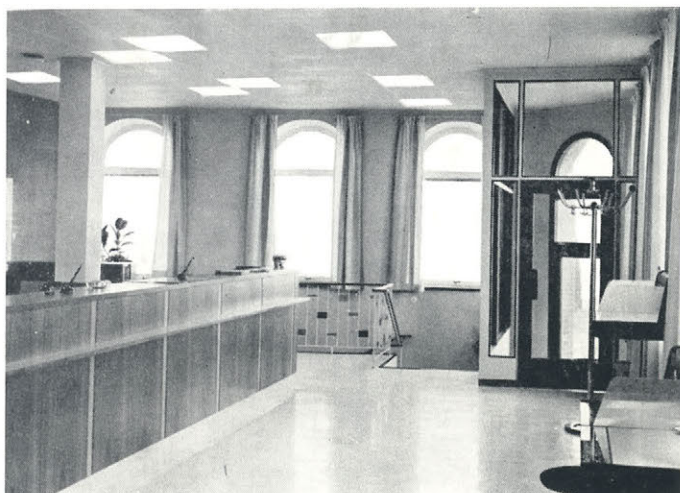
VELLINGE SPARBANK

Grundad 1897

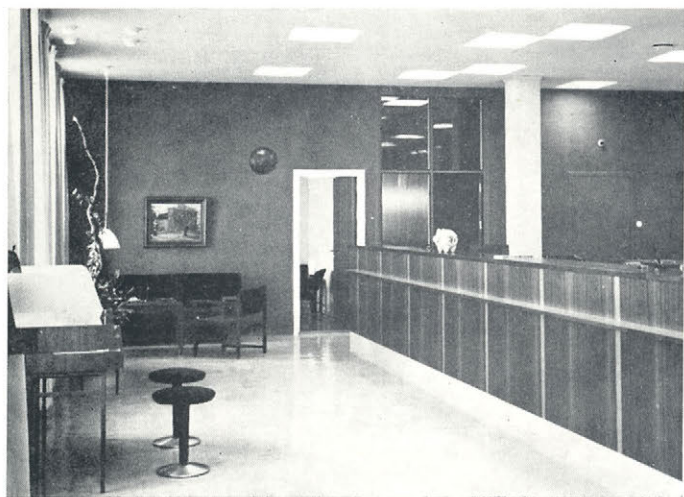
Bilder från Sparbankens ombyggda huvudkontor



EXTERIÖR



ENTRÉ OCH NEDGÅNG
TILL KASSAVALV
FRÅN BANKSALEN



BANKSAL



BANKSAL FRÅN ENTRÉN



SITTHÖRNA



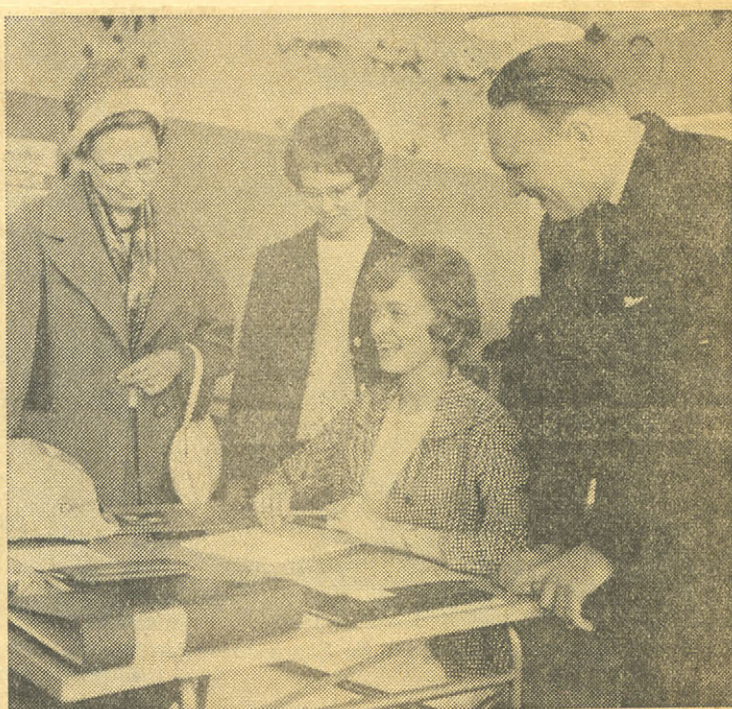
SERVICEBOX

SKURUPSSKYTTARNA NÅDDE BRA RESULTAT



Fr v Ingmar Larsson och Berith Jönsson som tävlade för Bolinder
Munktells lag i Skurup.

2/6-62 arbete

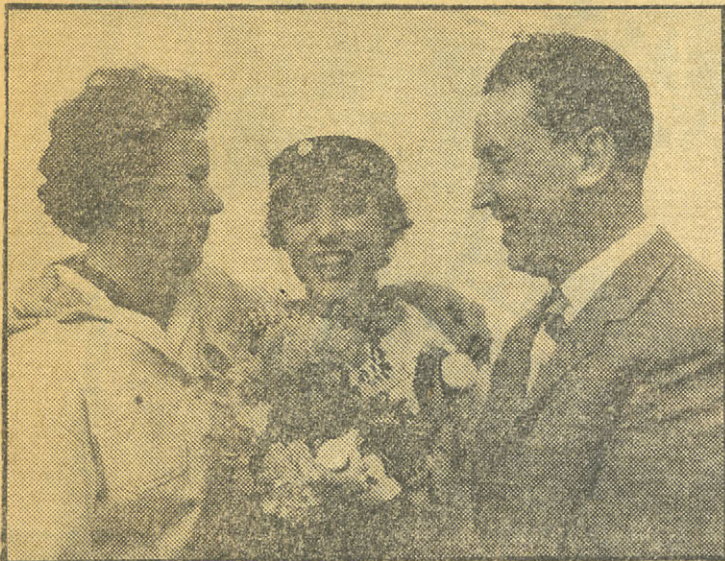


Vid kontorskursens uppvisning fick konditor Knut Salomonsson,
fru Anna-Greta Salomonsson och dottern Eva beundra kontors-
kursleven Agnetas arbeten.

4/6
4/6
24/6

Kontorskursen på yrkesskolan
på en intressant studieutfärd

Fin prestation av Skurupsflicka



Ann-Christin gratuleras av sina överlyckliga föräldrar, mamma Dagny och pappa, boktryckare Arvid Nilsson i Skurup.

En flicka i Skurup, som onekligen kan vara stolt över sin prestation, är 18-åriga Ann-Christin Nilsson. I lördags tog hon nämligen handelsstudenten i Malmö efter två års studier kommen direkt från Skurups enhetsskola.

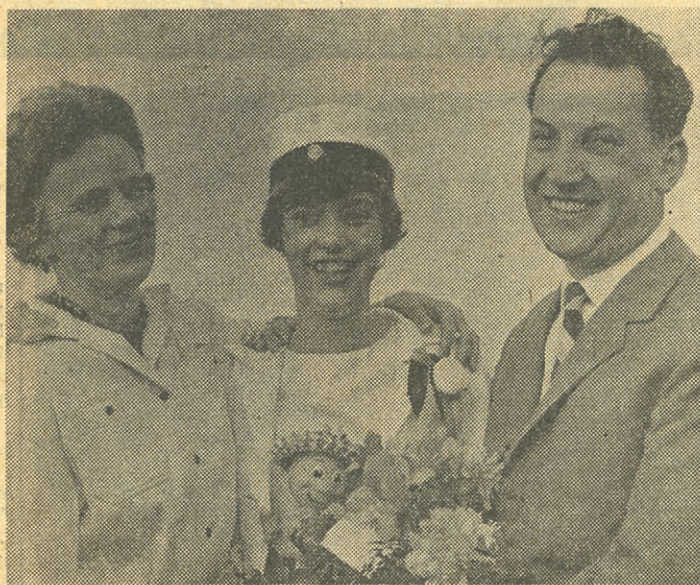
Ann-Christin var en av eleverna i första kullen, som gick ut från Skurups enhetsskolas nionde klass. Då var högstadiet ännu på försöksstadiet och det var tämligen oprövat hur enhetsskolelever skulle kunna klara sig i konkurrensen med elever som hade den gamla beprövade realexamen som förutbildning. Ann-Christin var därför något av en försökskanin när hon provade in vid handelsgymnasiet. Någon tveksamhet rådde hur hon skulle kunna klara sig i konkurrensen i det hårda studiearbetet. Hon klarade det emellertid med glans och i dag är det väl knappast någon lärare vid Malmö

handelsgymnasium som är skeptisk mot Ann-Christin.

Närmaste framtidsplaner för Ann-Christin blir att försöka sig på jobbet som korrespondent vid någon firma eller resebyrå. Det som ligger närmast i åtanke är utrikeskorrespondent, ty hon har ett starkt utvecklat språkintresse.

Ännu en Skurupsflicka kan stoltsera med färsk handelsgymnasieexamen sen i lördags, nämligen Margit Persson. Hon har dock realexamen som förutbildning.

4/6-64



Fin prestation av skurupsflicka

Ann-Kristin Nilsson klarade med glans sin handelsstudentexamen vid Malmö handelsgymnasium på lördagen. Ann-Kristin gick ut från Skurups enhetsskola och direkt till handelsgymnasiet i Malmö, utan förberedande kurser och har på två år klarat av sin examen. Ann-Kristin Nilsson är den första eleven från Skurups enhetsskola som avlagt handelsstudenten och hon tillhör enhetsskolans första avgångsklass i Skurup. På bilden: Ann-Kristin gratuleras av sina föräldrar Dagny och boktryckare Arvid Nilsson, Skurup.

Examensyrans märks i Skurup



Husmoderskursare i käcka matrosmässor som syns i båten är Lena Hansson, Yvonne Hyberg, Siv Andersson, Laila Britt Mårtensson, Inger Nilsson, Marianne Nilsson, Anita Olsson, Siv Olsson och Monika Walther.

Flickor i käcka matrosmössor möter man just i dessa dagar i Skurups köping. Mössorna användes under examensyrans sista dagar. De som bär de trevliga huvudbonaderna är alla flickor som på fredag skall utexamineras från den 1-åriga husmoderskursen på Skurups yrkesskola.

De har således inte många dagar kvar på skolan och något roligt skall man ha tyckte flickorna, därför köpte de var sin matrosmössa med ankare framtill på bröstet, när de var på en studieresa i Malmö. Det är första året dessa elever har haft huvudbonader, men det är inte omöjligt att man kommer att ta efter till ett annat år.

Husmoderskursen som nu snart avslutas har pågått i två terminer. På den tiden har flickorna hunnit lära sig en del i matlagning, hem-

vård, sömnad, barnavård och vävning samt samhällslära. Lärare under kursen har varit skolkökslärarinna Margaretha Ahnström, lant-hushållslärarinna Ann-Marie Knutsson, vilka undervisat i hushålls-teoretiska och praktiska ämnen. Hand-arbetslärarinnan Elsa Björk undervisat i sömnad och lärarinnan Ingrid Olsson vård. Vävlarinnan Kers har undervisat i vävning syningslärare Per Sjödin lära. I gymnastik och så dervisning skett av Ann-l son och kantor Alva Jö slutningen äger rum på 8 juni kl. 9.00.

Försommarväder lockade många Skurupspensionärer till träff



I det vackra vädret vid pensionärsträffen på Svaneholm var det vissa som kom på moped, däribland Alfred Persson (t.h.). Han välkomnas av fr. v. Alexius Hansson med maka Ida och Nils Persson, som också var med i den lyckade träffen.



Texten "Barnhem" finns kvar och minner om byggnadens tidigare uppgift. Framför syns direktör Ragnar Mårtensson, Föreningsvaror.

7/6

Praktiska övningar nyttiga tycker elever i traktorkurs

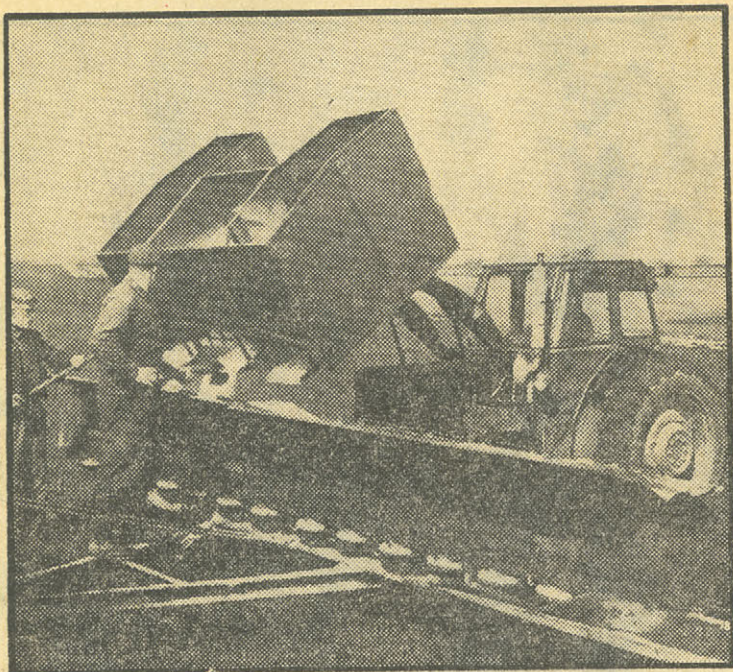


Några av eleverna i traktorkörkortskursen tillsammans med sin lärare agr. Ragnar Persson under en teorilektion. Dessa är fr. h. Algot Svensson, Anderslöv, Rolf Carmsten, Skurup, och Inga Clausson, Harlösa.

Traktorerna surrade friskt i går på Skurups lantmannaskola. De elever som för närvarande går traktorkörkortskursen hade nämligen träning i praktisk körning med traktor och en- samt tvåaxlad vagn efter traktorn. Det var inte vilken körning som helst som presterades utan det gällde millimeterskörning genom olika körgårdar som stakats ut på olika ställen av skolans jordbruk.

8/6

Hantering av utsäde och gödsel en ren barnlek vid Jordberga



Som synes rinner handelsgödseln behändigt ner i sålådan och traktorkörarna har bara att öppna och stänga luckorna i kassen.

En arbetsbesparande anordning, som i hög grad underlättar hanteringen av utsäde och handelsgödsel, finns på Jordberga gods. Den består helt enkelt av en plåtkasse som rymmer 1.500 kg och kan monteras på godsets frontmonterade traktorlastare. Tack vare denna plåtkasse slipper numera de anställda vid godset att lyfta tunga utsädessäckar under sådd eller otympliga handelsgödselsäckar.

Man kör bara till antingen såmaskinen eller handelsgödselspridarna med den frontlastareförsedda traktorn. Denna lyfter sedan den påmonterade kassen i rätt höjd, tippar i rätt vinkel och sedan är det bara att öppna ett par luckor fram till på plåtkassen och utsädet eller gödseln rinner behändigt ner i sålådan på såmaskin eller handelsgödselspridare.

ENKEL ANORDNING

En enkel men genialisk anordning, framhåller godsets inspektor Folke Persson. Förr gick en massa spilltid åt vid sådden var gång det skulle tömmas i utsäde. Liknande var det när handelsgödseln skulle spridas ut. Då fick de, som höll på med dessa arbeten först köra ut en vagn fulllastad med gödselmedel och sedan hämta handelsgödselspridaren eller såmaskinen. Under arbetets gång fick sedan vagnen flyttas undan för undan allteftersom det blev färdigt på fälten. Det tog tid och var omständligt. Särskilt vid en gård av Jordbergas storlek med sina 900 tnd åker blir det många hundratals kilo både utsäde och handelsgödsel, som skall hanteras.

IDEN FARSK

Den frontmonterade kassen är helt gjord i plåtmaterial och med trekantstjärn till stomme. Den är gan-

ska smidig och lätt i utförandet och har därför inte mycken egentygnd. För att belastningen i kassen skall bli så likartad som möjligt när kassen är monterad på lastaren har denna byggts en bit ner på lastarens lyftarmar. Lastaren är av typ IIsbo och är försedd med en hydraulisk kolv som tippar lådan i rätt läge vid tömning. Idén med kassen är ganska ny och det är första våren som den varit i bruk. Under vårbrukets högsäsong gällde det att med den kasseförsedda traktorn betjäna två såmaskiner och lika många handelsgödselspridare. Betjäningen är emellertid mycket beroende av hur stor mängd handelsgödsel som sprides ut. Fördelen med den gjorda anordningen är att såmaskiner och handelsgödselspridare kan köra kontinuerligt med mycket litet uppehåll för att tömma i spridarelådan. Tömningen av kassen går lätt genom tre stycken spjäll på framtiden. Dessa manövreras med manuella handspakar.

Den nya förbättringen på Jordberga är ett led i den driftsrationalisering som bedrivs. Något som inspektor Persson trycker på är, att lastaren skall ha tillräcklig lyftkapacitet. Det finns emellertid en modell av IIsbolastaren, som med lätthet klarar av 2.000 kg handelsgödsel och det är fullt tillräckligt för den att lyfta nya arbetsbesparande anordningen.

9/6-64

Avslutning i Skurupsskolor Förgyllt av försommarvädret

Solsken, färgglada sommarklänningar och förväntansfulla föräldrar med blomsterkvastar i händerna var några av intrycken som gav sig tillkänna i går när Skurup hade storavslutning på enhetsskolan. Efter själva avslutningshögtidligheten som ägde rum i enhetsskolans gymnastiksal bar det i väg i lövade vagnar för 9:de klassen som nu har slutat sin skolgång till Svanholm. Där blev det ytterligare förfriskningar och muntrationer.

Själva avslutningshögtidligheten hade samlat många anhöriga till eleverna. I den stora och rymliga gymnastikhallen var vackert dekorerat med blommor. Högtiden började med musikprogram, där musikfanjunkare Akesson, Ystad, ledde skolorkestern samt ackompanjerade de elever ur nionde klass som framträdde med solosång. Närvarande var även skolans samtliga lärare med rektor F. Eiderbrandt i spetsen samt förutvarande lärare.

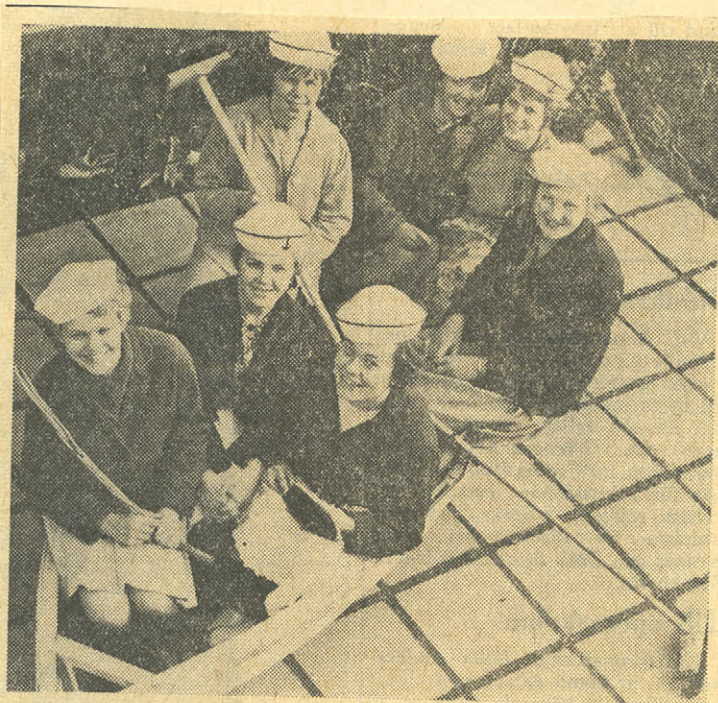
Ett särskilt inslag var den hyllning i form av blomstersubskriptioner som den avgående lärarinnan Uddny Leander fick motta. Hon har tidigare varit verksam på Skurups nerlagda realskola och de elever som följt henne från realskolan till enhetsskolan stod för hyllningarna. En grundplåt för en premiefond fick enhetsskolan motta av den avgående lärarinnan.

En särskild hyllning fick även enhetsskolans duktiga gymnaster som i tävling med 100 andra skolor i Sverige lyckats belägga andra plats. Svenska gymnastikförb. sekr. Einar Herrström från Kristianstad var nämligen närvarande och överräckte priset bestående av 500 kr. Sedan rektor F. Eiderbrandt hälsat välkommen fortsatte man med premieutdelning. Därefter tog skolstyrelsens ordf. skräddarmästare Julius Carlsson till orda och tackade för det gångna läsåret samt gav de avgående eleverna i nian ett ord på vägen. Avslutningen ändades med andaktsstund, som hölls av kyrkoherde Gunnar Wallin.



En särskild gratulation fick avgående lärarinnan Gidny Leander.

9/6



Skolavslutning i Skurup

På fredagen slutade Yrkesskolan och enhetsskolan i Skurup läsåret. På bilden är det elever från 1-åriga husmodersskolan som med sina kunskaper i hushållsgöromål säkert kan räkna med en bra start. De sju vackra flickorna i jollen är Lena Hansson, Inger Nilsson, Marianne Nilsson, Anita Olsson, Siv Olsson, Monica Walther och Laila-Britt Mårtensson.

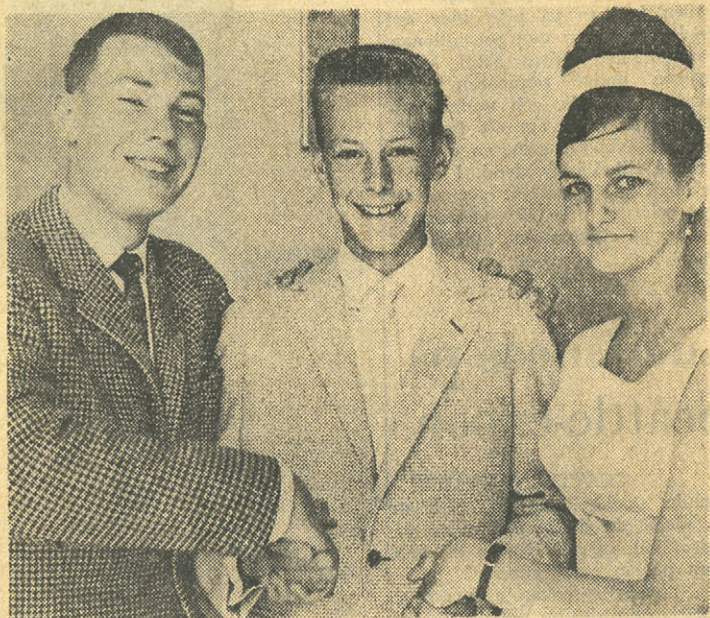
8/8 arbetet

Skurups enhetsskola fick egendom i gåva

Enhetsskolans avslutning i Skurup ägde rum på fredagseftermiddagen, där samtliga i klasserna 3—9 samlades i gymnastikhallen. Den föregicks av sång och musik av enhetsskolans sångkör och orkester.

Samtliga hälsades av enhetsskolans rektor Ejdebrant. Han hade även många praktiska råd att överbringe till skolans elever. Med hänsyn till nu avgående ämneslärarinnan Udny Leanders 32-åriga lärargärning i Skurup, den längsta tiden vid samrealskolan, efter enhetsskolans genomförande på dess högstadieskola, hade 1937 års realister skänkt en grundplåt till en premiefond, som skall bli till glädje och nytta för kommande klasser.

Det meddelades även att folkskollärarinnan Margareta Larsson, som tjänstgjort i Sandåkra skola under hela sin långa lärargärning, donerat ett område på ca 19.000 kvm ur sin egendom Kullasborg och benämnd Kosbjör, ett delvis öppet område och delvis bevuxet med skog. Kommunalnämnden har beslutat att med tacksamhet mottaga gåvan. Donationen kom-



Bäste kamraten i Skurups enhetsskola har Lars David Hansson, Skivarp, valts till inför skolavslutningen som skedde på fredagen. Här gratuleras han av kamraterna Sten Gösta Jönsson och Gertie Larsson. I övrigt gick avslutningen i stort sett i traditionell stil med bl a utdelning av ett stort antal premier och stipendier.

9/8 - 64 arkivet

Skurupsflicka reste till USA omedelbart efter flickskolan



Vad lite det ändå får plats i väskan, tyckte Lise-Lott när hon packade för den långa resan som gick med flyg från Kastrup via London och slutmål New York.

Vid det här laget är 18-åriga LISE-LOTT LARSSON från Skurup i den brusande världsstaden New York. På annandagen lämnade hon nämligen Sverige för att vistas i det stora landet i väster under ett års tid. För övrigt kan nämnas att Lise-Lott är nyutexaminerad från Ystads flickskola. Det blev således stora äventyret omedelbart efter skolans slut.

Amerika har alltid verkat lockande, tyckte Lise-Lott när vi talade med henne strax innan hon begav sig av på sin långväga tripp. Några längre förberedelser har hon dock inte haft. Det var först i våras hon på allvar tog itu med resplanerna. Hon fick kontakt med en amerikansk familj, som bor i utkanten av New York. Efter diverse konferenser blev det bestämt att Lise-Lott skulle vistas hos familjen som barnsköterska.

TÄNKER BLI SKÖTERSKA

Att hon just tog anställning som barnsköterska beror på, att hon har planer på att så småningom bli sjuksköterska och då behövs det praktik innan. Det var då Lise-Lott kom på idén att kombinera nytta med nöje. Varför inte göra praktiktiden i ett främmande land, då var det ju chans att förkovra sig i språket samtidigt. Dessutom hoppas hon på tillfälle att få resa litet omkring i det stora landet och få en uppfattning om hur amerikanerna har det. Nu har Lise-Lott kontrakt med New-Yorkfamiljen på ett år och hon kommer således inte hem förrän vid denna tiden till nästa år.

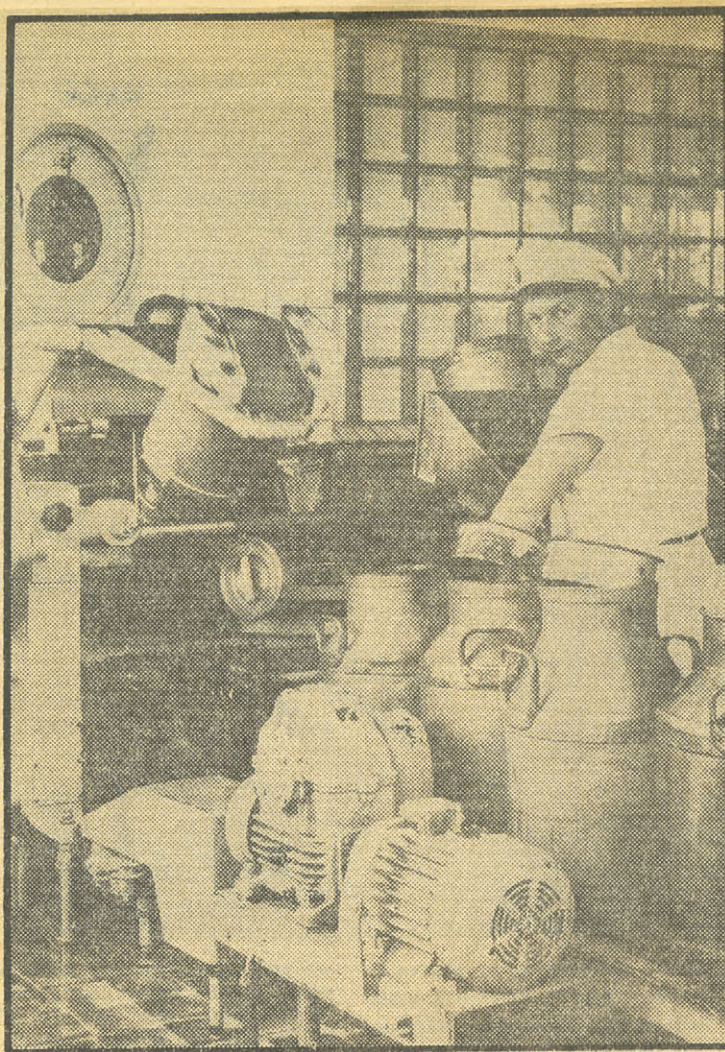
Såvida hon nu kommer igen till old Sweden. Vid en förfrågan om hon tänkte stanna längre, utbrast hon spontant, att "trivs jag däröver så är det inte omöjligt att jag blir kvar en tid i alla fall". Någon tvekan om att hon kommer att klara sig är det knappast. Lise-Lott är en käck och frimodig flicka, som har ögon och öron öppna. Dessutom har hon en god framåtanda. Och har man bara det, så går det nog bra.

FICK TILLÅTELSE

Sina föräldrars tillåtelse till resan fick naturligtvis Lise-Lott ha därför att hon inte är myndig. Någon tvekan från deras sida om hennes planer var det knappast fråga om. De känner sin flicka och litar på att hon klarar sig. Ett i våra dagar något ovanligt framtidsmål har Lise-Lott. Hon tänker nämligen en gång i framtiden bli barnmorska om det går väl med sjuksköterskeutbildningen. Visserligen inte ute på landsbygden. Namnet barnmorska lever kvar fastän anställningen är på någon av sjukhusens förlösningssavdelningar. Sist får vi väl önska Lise-Lott lycka till både i Staterna och med framtidsdrömmen.

A. A-n.

13/6-62



Vid invägningen sker tippningen av mjölkkrälen automatiskt och mejerist Tore Jönsson (f. h.) har bara att övervaka så att allt går sin gilla gång.

Jättelager med 210.000 kg ost ger Skurupsostens piffiga smak

Skurups herrgårdsost och prästost är delikatesser, som under årens lopp blivit allt mer välkända och efterfrågade. Många gillar nämligen den pikanta, starka smak, vilken annars är så sällsynt bland de svenska ostsorterna, trots att det är ett allmänt konsumentönskemål att få ost med smak. Den som tittar in bakom kulisserna på Skurupsmejeriet, där den välsmakande osten tillverkas, förstummas när man ser vilka ostlager som döljer sig under själva mejerilokalen. I de stora utrymmena får osten tillfälle att lagras ordentligt och hela lagret rymmer 210.000 kg ost.

Under senare år har driften vid Skurupsmejeriet, som står under disp. N. O. Jönssons ledning, expanderat betydligt samtidigt som en genomgripande modernisering skett. Denna fortgår alltjämt och för närvarande är det ystningsavdelningen som är föremål för utvidgning. den nya avdelningen. Dessutom skall anskaffas ännu en ystningstank som rymmer 8.000 kg. Förutom de båda tankarna kommer de gamla ystkarren att monteras in.

TREDJEDEL BLIR OST

För närvarande rör sig invägningen till mejeriet på omkring 58.000

YSTNINGSTANK EN NYHET

Omändringen av ystningsavdelningen består helt enkelt i, att denna flyttar till betydligt större ytor vid sidan om den nuvarande ystningslokalen. Den nya avdelningen kommer att prydas upp av en kakelklädd fondvägg i olika färgmönster. Hitt kommer att flyttas de gamla ystningsmaskinerna, men komplettering kommer att ske med nya och mera ändamålsenliga maskiner. Det kanske mest iögonfallande är ystningstankarna, en nymodighet som spar stora utrymmen och därigenom möjliggör en betydligt större rörelseyta för både personal och transportredskap. Under en tid har mejeriet haft en ystningstank rymmande 5.000 kg på prov. Denna har dock visat sig vara så bra, att den skall flyttas över till

14/6-62



Fru Solveig Almkvist, Skurup, ses här bland sina tomtar och troll.

Tomtar och troll i stickning Kuliga figurer från Skurup

Idén med att göra tomtar och troll fick jag för tre år sedan, berättar en välkänd Skurupsdam, hattmodisten Solveig Almkvist, när vi besöker henne i affären vid Järnväggsgatan. Någon större artikel har väl inte tomtearbetet blivit, men det är en utmärkt hobby och det har faktiskt visat sig att folk tycker om mina arbeten. Trots att tillverkningen är i liten omfattning finns det likväl av fru Almkvists tomtar och troll som har förrirrat sig ända till Japan, Amerika och Nya Zeeland.

Dockorna göres i fyra olika versioner. En hel tomtefamilj med angorakatt, vidare en version av en trollgumma samt separata trollgubbar och tomtefigurer. Alla hennes arbeten är efterfrågade och folk blir vanligtvis lika förtjusta i vilken av dockorna det än gäller.

HANDARBETE

Undra på det, ty dessa dockor har sitt eget lilla utförande. Varje figur stickas nämligen fram i yllegarn och på detta sätt förfärdigar fru Almkvist både ben, armar, kropp och ansikte. Till och med nästippen stickas fram och denna blir fullt naturtrogen, så att den passar på både tomtar och troll. Stickningen utföres i olika färger och trollen får bruna ben och en grön rock. Som extra komplement göres håret i hampa. Tomtarna har sin karakteristiska dräkt med röda byxor och grå rock. Skor får de alla och dessa tillverkas i flätad bast. Allt arbete utföres egenhändigt för hand av fru Almkvist. Därför är det inte så un-

derligt att det tar tid och inte blir någon större produktion.

FÄR BÖRJA ITID

En hel tomtefamilj tar en vecka att göra, säger fru Almkvist. Många beställningar har redan kommit in till den stundande julen. Den rätta tiden är därför att börja med tomtarna redan nu om de skall hinna bli färdiga till julen. För att ytterligare befästa att det är äkta handarbete är varje figur som lämnar fru Almkvist försedd med varumärke som garanterar för äkta vara och handarbete.

Som tidigare nämnts är fru Almkvist också hattmodist och har hattaffär i Skurup. Men som en god avkoppling från hattarna tar hon gärna till med sina stickade figurer, som rönt sådan popularitet och efterfrågan. Själv tror fru Almkvist inte på någon utbredning av docktillverkningen. Möjligtvis om det gick att ordna försäljning på export, då kom tomtgubbarna i helt annan da-

14/6-62



SKURUPSBYGDEN

Skurups marknad välbesökt Svetten strömmade i värmen



Ett par marknadsavsnitt. T. v. är det fru Inga Sigfridsson som frestas av nöjesfältets sibyllor att bli spådd. Grabbarna till höger hade det enbart kul i sina marknadshattar när de åkte barnkarusellen.

16/6

Så var det äntligen marknadsdag i Skurup, sade under gårdagen de många besökare som sökt sig dit. Naturligtvis är denna dag mera efterlängtd än många andra. Skurups- och Vemmenhögsborna är vana att ha sin marknad och det skulle kännas bra tomt att bli av med den. Den faran behöver emellertid inte allmänheten ängslas för. Marknadsförsäljarna kommer mer än gärna till Skurup det gav de många stånden belägg för under gårdagen. Tur hade marknaden också med vädret. Solen sken hela dagen från en molnfri himmel och människorna trängdes i färgglada sommarklänningar och bara skjortärmarna.

Redan tidigt på morgonen började folk strömma till marknadsfält och utställningsområde. Inte bara från Skurupsmetropolen utan även långväga gäster. Det är ju så att Skurups marknad, även om den inte har Sjöbos eller Kiviks format, är den första i denna del av Skåneprovinsen. Det drar en del och är sedan vädret strålande, då kan man ju inte finna ett bättre utflyktsmål. Under fjoråret hade man ett besökarantal på 20.000 på marknadsdagen, men denna siffra uppnår man inte i år. Fortsätter vädret att vara gynnsamt blir det minst lika många i år. Risken finns naturligtvis att badstränderna lockar över lördag och söndag om det blir alltför varmt. Litet svalare väder skulle nog passa litet bättre, enligt arrangörerna.

GLASS I STORA LASS.

Det tycker däremot inte glass- och läskedrycksförsäljarna. Under gårdagen hade man strykande åtgång. Området ligger förhållandevis lugnt inbäddat och det var inte underligt svetten lackade. Mindre tycktes värmen bekomma de olika marknadsförsäljarna. Var och en gjorde sitt för att reklamera sina varor. Och man sparade ingen möda på att göra marknadsbesökarna uppmärksamma.

Nöjesfältet drog också med sina olika arrangemang. Jättekul tyckte ungarna det var att få åka riktig marknadskarusell. Om det sedan gick litet ojämt, så hör det ju bara till. En varitée fanns också som lockade med olika attraktioner och naturligtvis hade man en fyllig skönhet med som skulle verka som dragplåster på den manliga parten. Naket annonserades det ut på lillmarknadsafton, men det dröjde inte länge förrän polisen stannade stopp för tilltaget. Numera är allt sådant förbjudet på marknader. Man vill rensa upp för den värsta snusken. Marknadsdagen blev det således inga större nakensensationer. Varmt i tunnan hade motorartisten William Arne, som i år firar 30-årsjubileum. Trots att de som såg på motorcirkusen fick versionen av att befinna sig i en tryckkokare, så var det en ständig ström betalande som klättrade på stegen upp till åskådareläktaren högst upp i tunnan. William Arne körde sina turer, tunnan vaggade, motorerna vrålade och nyfikenheten blev stillad. En aning rödare i ansiktet stegade man belåtet ner från den högst uppsatta platsen. Spågummor hörde också till begiven-

heterna och naturligtvis locka de att spä vackert om de fick en vit peng.

UTSTÄLLNINGEN LOCKADE

Något som också lockade marknadsbesökarna var hobbyutställningen inne på Folkets Hus. En vacker och representativ samling av koparkärl i alla dimensioner från Klara Andersson i Slimminge har fått en dominerande plats i mitten av utställningslokalen. Längs väggarna i övrigt finns de övriga hobbyutställarnas alster att titta på. I Folkets hus lokaler hade även radio och TV-firmorna monterat upp sina montrar. En särskild ortopedisk avdelning ingick också bland dessa utställare. Bilarna vid sidan om marknadsområdet studerades också i detalj och att märka är, att samtliga firmor har kommit med helt kompletta serier av de olika märken de säljer.

Senare på kvällen blev det dans och det var stundom trångt vid dansbanan. En del av ortsbefolkningen som har det jättigt ute på åkrarna med att få sockerbeterna färdiggallrade hade helt naturligt fått uppskjuta marknadsbesöket till senare på dagen. Det var därför mycket folk långt ut på kvällen. I morgon är marknaden över med utställning pågår till och med söndag. Det blir sörjt för ett rikhaltigt underhållningsprogram de båda sista dagarna, som tidigare annonserats. Nämnas kan hunduppvissning, mannekänguppvissning, Miss-Sverigepresentation och artistuppträde på lördagen. Söndagen fortsätter i samma stil med folkdansuppvissning, artistuppträde, Olle Adolfs framträdande samt sista programpunkt Tina och Marina.

Lions ordnar amatörparad vid storevenemang i höst

I september får alla amatörer i Skurupsmetropolen sin chans att bli upptäckta och kanske gå vidare mot ära och berömmelse. Då kommer nämligen Lions club i Skurup att i samband med en torgfest ordna med amatörparad. Det är många år sedan något liknande var anordnad i Skurupstrakten, säger nuvarande ordf. i Lions aktivitetskommitté tandläkare Ulf Lindgren, Skurup. För 15 år sedan var ordnad en amatörparad i Janstorp av idrottsföreningarna.

Det är således hög tid att detta arrangemang återkommer. Under alla dessa år måste det ju ha vuxit fram en del talanger inom olika områden och som hittills har gått omkring helt okända. Men, som sagt, i september kommer tillfället och Lions hoppas på rikt deltagande. Anmälningar bör helst ske före 1 juli. Fina priser är också utsatta och de fem bästa erhåller prisbelöningar. Första pris är 300 kr och det är inte till att förakta. För att få fram de bästa talanger låter man publiken få rösta, vilka de anser som bäst. Programblad kommer att delas ut till besökarna och de får därför lätt att orientera sig om de olika scendebutanterna. På lördagen blir det presentation och på söndagen final. Konferenciär blir om allt går i lås Knut Borglin, Lund.

SCOUTSAMARBETE

För övrigt har Lions tänkt komma med flera andra trevliga arrangemang på torgplatsen i Skurup. Det blir tivolianordningar av hög klass med tuff-tufftag, karuseller och lotteristånd. Lionsmedlemmarna kommer själva att aktivt medverka i de olika basaranordningarna. Loppmarknad kommer också att finnas och denna har man tänkt ordna i samarbete med Skurups scoutkår. Det blir således en omfattande tillställning de båda organisationerna kommer att ha i september. Datumen är redan preliminärt bestämd till den 22 och 23 sept. Tidigare har Lionsarrangemang-

en rönt stor uppskattning och man hoppas att samma kommer att bli fallet även i år.

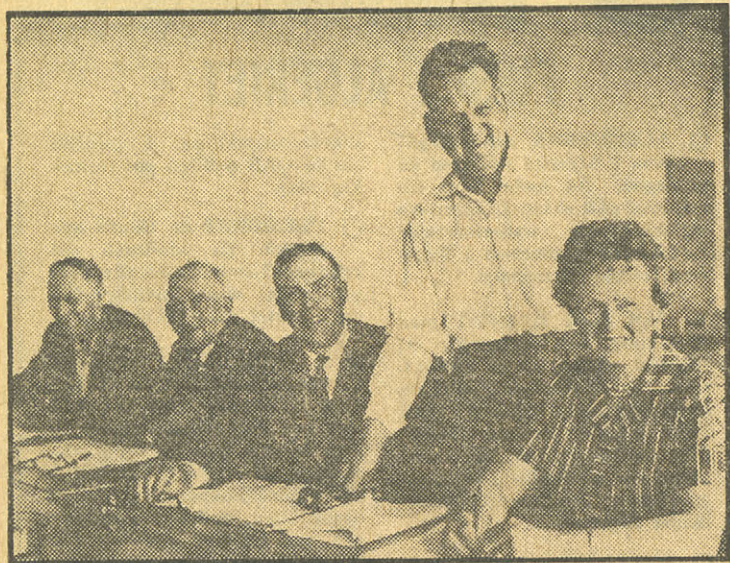
LOKAL HJÄLPVERKSAMHET

Den behållning som arrangörerna hoppas få in genom arrangemanget skall fördelas till hjälpverksamhet på det lokala planet inom Skurupsregionen, omtalar Lions nye president Ove Wickman, Skurup. En alldeles felaktig uppfattning har allmänheten i vissa fall om Lions hjälpverksamhet. Många tror att denna rör sig enbart på riksplanet och att de pengar som fås in går oavkortat till hjälpbehövande utom landets gränser. Visserligen bedriver Lions sådan hjälpverksamhet också i stor omfattning men de lokala klubbarna runt om i landet låter till största delen de insamlade medlem gå ut till lokal hjälpverksamhet.

16/6

RÄTTVISA ÅT SMÅBRUKET

RIKSMÖTESKRAV I SKURUP



Några av styrelsemedlemmarna i småbrukarnas riksförbund samlade till överläggning. Fr. v. Henning Olsson, Vallåkra, Karl Viström, Västra Norrbotten, Axel Johansson, Bohuslän, ordf. Harry Larsson, Onslunda, och Ingeborg Nilsson, Tollarp.

Större rättvisa åt småbruket, var huvudtemat vid det riksmöte som Småbrukarnas riksförbund höll under lördagen och söndagen på lantmannaskolan i Skurup. De olika talarna gav i debattinläggen uttryck för småbrukets berättigande i landets näringsliv och dess betydelse för en jämnare produktionstillförsel. Tack vare energisk påverkan i olika instanser har småbrukareförbundet lyckats få en stagnation till stånd inom agrarpolitiken, framhöll förbundets ordf. Harry Larsson, Onslunda i ett av de många diskussionsinläggen.

Det är vidare ett önskemål, menade samme talare, att man från statshåll vid planläggning av näringens framtida utformning först och främst tar hänsyn till näringsutövarnas personliga förutsättningar i stället för att ha nuvarande arealgränser som mall.

Ett flertal motioner hade satts upp på föredragningslistan och de omkring femtio ombud som kommit till Skurup från landets olika länsförbund diskuterade livligt och ingående de olika problem som möter småbrukarna i dag. Avfolkningen på landsbygden är ett krus, som kanske framför allt drabbar småbrukarledet. För att slå vakt om småbrukets fortbestånd var därför frågan uppe om tillsättande av en heltidsanställd ombudsman inom småbrukarförbundet, vilken tar som sin helhjärtade uppgift att försöka få nya avd. till stånd inom förbundet. I diskussioner om ombudsmannatjänsten framhöll man, att svenska folket är betjänt av en sund småbrukarrörelse och det är därför av vikt att man i nuvarande stund försöker få så många medlemmar som möjligt. Dessutom gäller det att motverka den obehagade agitationen mot småbruket, som alltmer gör sig gällande, framhöll stämman, som biföll tillsättandet av ombudsman.

Stämman utsåg första dagen två personer att sitta på ordförandeposten, under riksmötet, nämligen Malte Hansson, Tolånga och Henning Olsson, Vallåkra. Motionerna var ställda på riksplanet, men emellanåt slank man in på högst lokalbetonade spörsmål.

BESKURNA

LANEMÖJLIGHETER

Tillräckligt utredda och ventilerade blev samtliga de motioner som var uppsatta att behandlas. Av motionerna framgick att småbrukarna även vill vara med och leka

på det kommunalpolitiska planet. Enligt förslag skall en kommunalpolitisk delegation utses inom varje länsförbund bestående av tre ledamöter, som framför allt har att beakta kommunalekonomiska problem. Motionen bifölls. Av motionsfloran framkom även att småbruket yrkar samma lånemöjligheter som det större lantbruket. Man ansåg att småbrukarna beskattas lika hårt som övriga medborgare och borde för den skull ha samma rättigheter i låneshänseende. Omsättningsskatt r begagnade traktorer och redskap ville man också ha bort. De närvarande ställde också frågan varför det skall vara omsättningsskatt på begagnade traktorer, när det inte finns någon sådan på begagnade bilar. Riksmötet var enigt om att göra uppvaktning i ärendet. Vidare ansåg man vissa schablonavdrag vid deklaration vara orättvisa. Från flera olika länsförbund hade man lämnat motion om slaktdjursavgiften. Det nuvarande systemet är orättvist och man yrkade från flera olika länsförbund på en ändring. Ett visst antal av de levererade svinen ansåg man skulle vara befriade från avgiften eller också skulle kilokvot tillämpas. Korrektionstermen för sockerhalten ville man också ha borttagen och få betpriset avräknat efter den sockerhalt som betorna har vid provtagningen. Bensinrestitutionen på bensintraktorer föreslog man höjd från 340 kr till 450 kr. En höjning som är motiverad genom det höga bensinpriset.

På söndagkvällen var det slut med förhandlingar för detta års riksmöte och de närvarande ansåg sig nöjda med det resultat de kommit fram till. Ett steg på väg att främja den hotade småbrukspolitiken. Förbundets tidigare ordf. Karl J. Sandberg, som haft posten i ett flertal år fick under riksmötet motta en gratifikation på 3.000 kr för gjorda förtjänster.

18/6

FRITIDS område
blir unikt

FRITIDS avkoppling
med party

FRITIDS iakt

FRITIDS plåga ökar Ny knutte!

— Av ALLAN ANDERSSON —

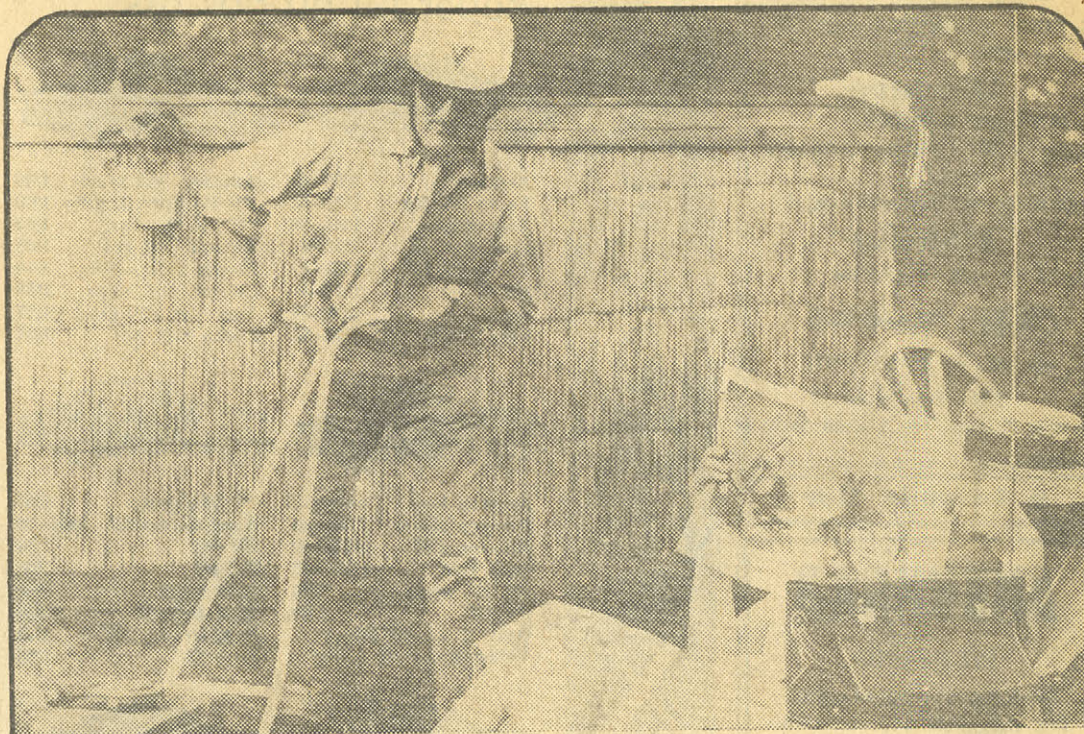
Sommar, sommar, sommar ... är en ljuvlig melodi och just nu upplever vi sommaren i dess allra praktfullaste skrud. Men — sommarens alla möjligheter till vederkvickelse håller vi själva att ta kål på. Detta tack vare alla moderna uppfinningar, med sina störande moment. Vi håller långsamt men säkert på att pina livet ur oss själva och våra medmänniskor ...

25/6
Det har skrivits och talats mycket om knuttar i alla möjliga former. Den moderna tiden har fött motoreykelknuttar, mopedknuttar och raggare, men det sista i den vägen kan vi finna bland de allt talrikare sommarstugeägarna. Vem vill inte ha en grön liten gräsmatta framför stugan, där familjen kan ta igen sig i en skön vilstol eller också ligga raklång på det mjuka gräset. Men vem vill samtidigt gå och känka på en vanlig handdriven gräsklippare när gräset skall slås. Nej: i dessa motorismens tidevarv skall det vara motorgräsklippare. Sen må gräsmattan vara aldrig så liten! Hade alla dessa "gräsklipparknuttar" — fo-

tografens idé om dem: se bilden — tänkt på vilken härlig motionstur de fått med en handdriven klippare var gång det är tid att slå gräsmattan så hade de aldrig kommit på tanken med motorklipparen

• Klagomål

Det har höjts klagomål från många håll av dem som bor inom fritidsområdena över detta störande moment. Man menar på att det skulle utfärdas vissa ordningsföreskrifter under vilka tider man fick gagna dessa gräsklippare. Att bli väckt från sin skönaste slummer en söndagsmorgon av det genomträngande och pinande ljudet som dessa maskiner åstadkommer hör inte precis till det angenämaste slaget...



• Visa hänsyn — en trivselfråga

För att rätt kunna umgås och samsas om naturen, så att var och en får ut mesta möjliga, är hänsynsfaktorn en väsentlig sak. Skall

vi inte få en ny knutte på halsen i "gräsklipparknutten" inom våra fritidsområden så vill det till att alla som bor inom dessa fritidsområden gör det så drägligt som möjligt för varandra. Gräsmattan vid en sommarstuga brukar vanligtvis inte höra till stadsparksformaten

och då är den ju relativt fort klippt även mitt på dagen. Låt lugn och frid härska inom fritidsområdena på morgnar och kvällar! Då är mycket vunnit för att lappa ihop jäktade nerver när vi får en stunds frist från vardagslivet vid våra sommarstugor...

NYA ZEELÄNDARE BESÖKER SKURUP

Sträckan Nya Zeeland—Sverige är onekligen en bit att färdas och kostar förstås en del pengar. — "Men vad gör pengarna mot att få komma hem och hälsa på i Sverige igen", säger fru Hanna Ludvigsen. Hon och hennes man Anders Ludvigsen, som är bosatta på Nya Zeeland har i dagarna kommit till Sverige för att hälsa på sina släktingar. De närmaste dagarna gästar de en syster till fru Ludvigsen och hennes man, Astrid och Anton Andersson bosatta på Ö. Grängsgatan i Skurup.

Glädjen över återseendet mellan de båda systrarna är översvallande och undra på det. Det är hela 35 år sedan de såg varandra sist. Då var förhållandena litet annorlunda än nu. — "Det är ett pent och smukt land, Sverige", framhåller Anders Ludvigsen. Han har sina anknytningar i släktleden från Danmark. Det är därför en viss brytning på danska gör sig gällande.

UTVANDRARE FRÅN BROBY

När fru Ludvigsen utvandrade en

gång i tiden så var det inte från Skurup. Föräldrarna var bosatta i norra Skåne i Ö. Broby. Vad den egentliga orsaken berodde på, att hon utvandrade, vill hon inte direkt vidröra. Ungdomsåren gjorde väl, att det blev en annorlunda syn på tingen. Någon direkt ånger över att hon blev bosatt på Nya Zeeland har hon inte. Som vi kanske litet till mans känner till, så lever Nya Zeeland på en hög standard och familjen Ludvigsen har det gott. Hr Ludvigsen har tidigare varit snickare. Det är han inte mera

Amatörtävlan

Lions Club i Skurup planerar i samband med torgfest den 22 och 23 sept. 1962 amatörparad med sång, musik och annan underhållning.

Priser till de fem bästa. Första pris 300:— kr.

Talanger — tag vara på denna chans till berömmelse!

Skriv till Lions Club i Skurup eller ring 405 57, 413 30, 401 26, kl. 9—17, senast inst. 1 juli.

nu, ty han är uppe i den åldern när det är tid att njuta av livet. Med sina 70 år på nacken är han emellertid mycket spänstig och ser inte alls så gammal ut, fastän arbetet många gånger varit hårt. Fru Ludvigsen är 62 år, men även hon ser betydligt yngre ut.

ATERRESA I OKT.

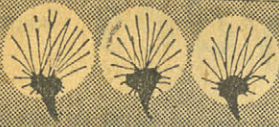
Nu skall makarna Ludvigsen stanna hemma ett tag så att släktingarna riktigt kan rå om dem. I nästa vecka bär det av till en broder till fru Ludvigsen i Ö. Hoby. Där stannar man ett tag och sedan blir det hr Ludvigsens släktingar i Danmark, som skall besökas. Den 17 okt. är

det dags att återvända tillbaks till Nya Zeeland. Resan tar ganska så lång tid. Precis en månad tog hitfärd, som gick bl.a. genom Panama-kanalen till England innan man lade till i Köpenhamn. Återresan kommer att gå rakt mosatt hållet genom Suez-kanalen och Indiska oceanen. Det blir således någon gång i november makarna Ludvigsen återvänder till sitt hem som ligger mellan Naipiri och Heistings på Nya Zeeland. Då återvänder de för att prisa sommaren där. Arstiderna här hemma och på Nya Zeeland är nämligen helt omvända. Det blir således sommar under ett helt år tack vare gästvisiten i old Sweden.

A. A-n



En riktig svensk strömming är inte dumt, tycker Anders Ludvigsen (t. h.). Fru Astrid Andersson, Skurup, bjuder sin syster fru Hanna Ludvigsen på andra svenska delikatesser.



Gårdar i Skurupstrakten provas på radioaktivitet

Något alldeles nytt håller på att hända på lantbruket. Ett antal utvalda gårdar i vårt avlånga land håller på att undersökas beträffande radioaktivitetsfrekvensen på lantbruksgrödorna och andra produkter. Slumpen har gjort att även ett par lantbrukare i Skurupstrakten har blivit engagerade i de aktuella proven. De berörda är lantbr. Hugo Månsson Elinelund invid Skurup och lantbr. Christer Christensson i Gårdslöv.

Om det finns någon tillstymmelse av radioaktivitet på mina ägor, vet jag inte, sade lantbr. Månsson. De prov som utväljes här på gården går sedan vidare för noggrann undersökning i Stockholm eller Uppsala. Det är Statens Jordbruksför-sök som lagt upp undersökningen och analysering av proven sker bl. a. vid Radiofysiologiska institu-tionen i Stockholm. De lantbrukare, som beröres av denna undersökning får själva inte något meddelande om resultatet. I alla fall inte så länge. Undersökningen är upplagd på en årslång provtagning och under den-na tid analyseras jord, gräs, socker-betor, fodersädeslagen, kraftfoder samt mjölk.

PROVEN ATERKOMMER

Något besvär med att vara för-söksobjekt, tycker inte lantbr. Månsson att det är. Den person, som sköter om provtagningen är över-assistent Kaj B. Svensson, Skurup. Engagerad direkt är således inte lant-brukare Månsson. I maj månad bör-jar undersökningsarbetet och det man gjort tills nu, är provtagning av jor-den i ett par av de betesfällor som hör till gården samt hämtat mjölk-prov ett par gånger. Kvantiteten mjölk som behövs var gång är ca 3 liter, men det har talats om att ut-öka denna kvantitet till fyra liter i stället. Sedan djuren kommit ut

INGEN FARA

De analyseringar som redan gjorts av de prov som tagits ut ger vid han-den att den radioaktiva strålningen är ytterst liten. Beträffande mjölk-proven så har visserligen kunnat på-visas en ökad strontiumhalt, men denna är än så länge lägre än den strålning som kommer från ett arm-bandsur med självlysande siffror och är alltså helt ofarlig.

Den provtagning som nu företas skall syfta till att kartlägga ett even-tuellt strålningsförlopp från marken. De undersökningsserier som görs ger

möjlighet att bedöma hur mycket

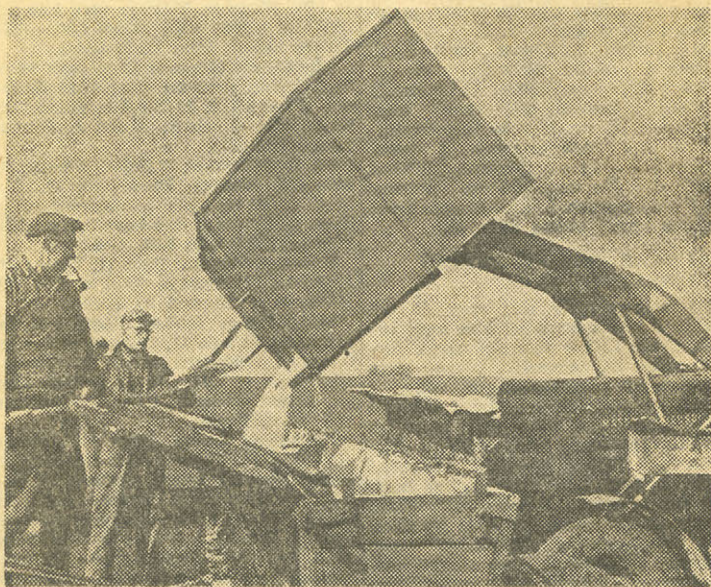


Proven ger lugnande besked. Ingen radioaktivitet i mjölken i alla fall. På bilden ett av för-söksobjekten, lantbr. Hugo Månsson, Elinelund, Skurup.

av jordstrålningen som fortplantar sig vidare genom växtlighet och djur och så småningom når människan, när hon äter av de olika livsme-delsprodukterna.

14/6 1962

Praktisk transportkasse sparar tid och kraft



Tack vare tippkolven på IIsbo frontlastare går det lätt att tömma av innehållet i plåtkassen

En enkel men arbetsbesparande nyhet har Jordberga gods kommit på. Detta är en plåtkasse för utsäde och gödselmedel med en rymd av 1500 kg och som går att montera på en traktorfrontlastare. Genom den nya anordningen slipper gårdens anställda, att lyfta tunga utsädes- och gödnings säckar. Det kan redan nu konstateras att man gjort goda tidsvinster genom den nya anordningen.

En enkel men genialisk anordning framhåller godsets inspektör Folke Persson. Förr gick det åt en del spilltid vid sådden var gång det skulle tömmas i utsäde. Liknande var det när handelsgödseln skulle spridas ut. Då fick de som höll på med dessa arbeten först köra ut en vagn fullastad med gödselmedel och sedan hämta handelsgödselspridaren eller såmaskinen. Detta var omständigt och tog tid. Under arbetets gång fick sedan vagnen flyttas undan för undan allteftersom fälten blev färdiga. Vid en gård av Jordbergas storlek med sina 900 tnl åker är det många hundratals kilo både utsäde och handelsgödsel som skall hanteras.

LÄTT OC HBEHANDIGT

Nu kör man bara till antingen såmaskinen eller handelsgödselspri-

daren med den frontlastareförsedda traktorn. Denna lyfter sedan den påmonterade plåtkassen i rätt höjd, tippar i lagom vinkel och sedan är det bara att öppna ett par luckor på kassens framsida och utsädet eller handelsgödseln rinner behändigt ner i sålådorna på såmaskinen eller handelsgödselspridaren. Den frontmonterade kassen är helt gjord i plåtmaterial och med järnstomme. Den är smidig och lätt i utförandet och har därför inte mycket egen tyngd.

I ÅR FÖRSTA ÅRET

Idén med kassen är relativt ny och byggdes vid godsets smedja i vintras. Ordentligt provad blev den vid vårbruket och under högsäsongen betjänades två såmaskiner och lika många handelsgödselspridare. Betjäningen är dock mycket beroende

av hur stor mängd handelsgödsel som sprides ut till de olika grödorna. Fördelen med den nya anordningen är att såmaskiner och handelsgödselspridare har kunnat köra kontinuerligt med mycket korta uppehåll vid itömning. Plåtkassen tömmas lätt genom tre stycken spjäll, som öppnas och stänges genom manuell reglerade handspakar.

Den gjorda förbättringen är ett led i den driftsrationalisering som bedrivs på godset. Något som inspektör Persson trycker på är, att lastaren bör ha tillräcklig lyftkapacitet. Den största modellen av IIsbolastaren klarar emellertid lätt av att lyfta plåtkassen med full last. A. A.

S.D.A. 22/6-62

FINT BESÖK I RYDSGÅRD AV FÖRETAGAREFÖRENINGEN



En plåt av herrarna tog fru Sigrid Barchan vid gårdagens besök. Fr. v. landshövd. Olov Rylander, Uppsala län, landshövd. Erik Westerlind, Stockholms län, landshövd. Gösta Netzen, dir. Olle Barchan och kommunalordf. Erik Magnusson, Rydsgård.

Rydsgårds kommun hade i går fint besök av delegaterna i Företagareföreningens årsmöte. Förutom landshövdingar från olika delar av landet var sammanlagt ett 130-tal representanter med vid visiten. Anledningen till att Rydsgård gästades beror på att denna kommun är en utpräglad lågskattekommun och den hade därför sitt givna intresse för föreningens ledamöter. Man samlades först i centralskolans gymnasial sal för orientering.

Debatter har på sistonen förekommit i radio och TV och där var Rydsgård uttagen som exempel på hur invånarna har det i en kommun som ligger med låg skattekrona. Vid gårdagens besök av Företagareföreningen gav Rydsgårds kommunalordf. Erik Magnusson, Jans-
torp en utförlig redogörelse hur Rydsgårds kommun lever och verkar.

15/6-62

Skurups simskola har startat 50 elever i första omgången

Någon vidare lyckad start blev det inte för Skurupsbarnens simskola nere i Bingsmarken vid Skateholm. Det blåste nämligen full orkan hela gårdagen och det var inte många av det 50-tal elever, vilka är med i första simkursen som vågade sig i det kalla vattnet. Kallt kan man nämligen med fog säga att det var. Enligt simskolans föreståndarinna fröken Gunvor Mårtensson var det inte mer än 14 grader varmt i vattnet.

Det var emellertid inte så mycket bad som eleverna ägnade sig åt den första dagen. Först får de lära sig torrsimma på land för att lära in simtagen ordentligt innan de släpps ut i vattnet. De flesta deltagarna är också rena nybörjare. Under tre veckors tid är det meningen att de femtio simskoleeleverna och deras ledarinnor skall ligga vid stranden varje dag och tumla om i vattnet. Färden ner till havet sker med buss och från kl. 11.00 till kl. 16.00 pågår undervisningen.

Det är meningen att simkursen skall avslutas med prov för simborgarmärke och då är det bara att hoppas att samtliga har lärt sig så pass, att de klarar proven. Först och främst skall simskoleeleverna få lära sig bröstsim men även ryggsim läres in i den mån man hinner med. Avslutningsdagen skall bli extra festlig med tävlingar i simning, då även priser skall utdelas. Dessutom skall det ordnas litet skämtlekar i vattnet.

En fin stuga har eleverna tillgång till, där de kan byta om och även äta sina matsäckar i händelse av tråkigt väder. Som det var i går föredrog de flesta att sitta inne och lära sig de första reglerna för simning och gott uppträdande i vattnet mot kamraterna.

Utom fröken Mårtensson, som är kursledare, finns ytterligare två instruktörer, nämligen Lena Nils-



Tre stycken badnymfer från Skurups simskola: Ulla-Britt Persson, Kristina Trenk och Eva Ringström.

son och Jane Madsén. På andra omedelbart tar vid och varar grund av det stora intresset har två till den 5 augusti. Det är första gångskurser planerats i år. Denna första en i år som två kurser har måst anskurser pågår till den 15 juli då den ordnas.

26/6-62

Skurup beslöt enhälligt motta omtvistad testamentarisk gåva

Trots att Skurups kommunalfullmäktige hade ett 40-tal ärenden att ta ställning till under gårdagens sammanträde, gick samtliga punkter igenom på ganska kort tid. I rektor H Holmgrens bortovaro lededes förhandlingarna av kommunalfullmäktiges v. ordf. ing. John E. Vifot.

Ett ärende som äntligen kom upp till avgörande beslut under detta sammanträde var godkännande av det länge omtvistade Mathilda Knutssons testamente. Fullmäktige var dock under gårdagen enhälliga i sitt beslut att motta de testamentariska medlen, då en gjord utredning pekar på att inga hinder finns för att motta gåvan.

Vidare kom den ledigförklarade socialassistentbefattningen upp till behandling i fullmäktige. Enligt vad som framkommit har det trots upprepade annonseringar visat sig vara omöjligt att få någon kvalificerad socialassistent. Kommunalnämnden har dryftat löneförmånerna i samband med befattningen och kommit till att denna borde placeras i lönegrad A 18. Fullmäktige godkände.

Tillsättande av en extra lärartjänst vid Skurups yrkesskola har föreslagits av skolstyrelsen för att ge rektorn möjlighet att övergå till lärartjänst vid yrkesskolan. Frågan har även varit uppe till behandling i lönenämnden, som beslutat, att tjänsten placeras i lönegrad A 16 eller för rektor Herulf Lindström i personlig löneklass 20. Fullmäktige godkände.

Ett anslag på 5.000 kr. har begärts av skolstyrelsen för utredande av skolbarnsbespisning i huvudsak arkitektarvode. Fullmäktige beslöt enligt kommunalnämndens hemställan om bifall i ärendet. Här hade man dock medtagit hr Vifots reservation om grundlig utredning och redovis-

ning av skolans totala lokalbehov innan någon kostnad lägges ner på ritningar som kanske annars endast blev provisorier. Vidare hade skolstyrelsen begärt 5.000 kr. till omändring av textilslöjdsalen i gamla folkskolan. Då arbetet redan igångsatts hade fullmäktige intet annat än godkänna anslaget, som är nödvändigt för att er- hålla tillräckliga utrymmen.

Det blev även bestämt att inackorderingsavgiften på ålderdomshemmen i köpingen bör höjas från den 1 juli med hänsyn till den höjda folkpensionen. Fullmäktige beslöt ändra nämndens förslag om inackorderingsavgifterna, som höjes till 9 kr per dag. Ett anslag på 50 kr. har begärts av frälsningsarmén till miljöskadade pojkar i Sundsgården. Det begärda anslaget beviljades. De sista fastställda löne- och pensionstilläggen för kommunala tjänstemän under året och kommande år blev beviljat av fullmäktige utan någon erinran. Tillstyrkt blev även lönenämndens förslag att placera gatuförman Rune Carlsson i lönegrad A 15.

Från tekniska verken fanns det övervägande antalet ärendena och dessa blev i stort sett godkända. Således beslöt man tillstyrka förslaget om gatubelysning i resterande delen av Södergatan till en kostnad av 10.500 kr. Vidare belysning i Planteringsgatan för 1.480 kr, elledningar och gatubelysning i Kalendegatans södra del för 8.500 kr, elektriska anläggningar inom nya industriområdet, där även ingår en transformatorskiosk av aluminium, till en kostnad av 31.000 kr, vattenledningar inom nya industriområdet för 11.200 kr, vattenledning i Kalendegatan för 4.400 kr. och avlopp i samma gata för 5.200 kr.

Förbättring och utläggning av gatorna inom nybyggnadsområdena var även uppe till behandling och fullmäktige godkände anslagen för utläggning av södra delen av Kalendegatan på 10.000 kr, utläggning av Föreningsgatan på 7.750 kr, utläggning av körbana i Tegelgatans förlängning med 16.800 kr, och utläggning och asfaltering av N. Skolgatan på 23.800 kr. Vidare godkändes anslagen för asfaltering av Tegelgatan på 22.000 kr. och asfaltering av Ö. Grängsgatan på 18.000 kr.

Några ärenden angående köp av industri och bostadstomter var också före. Webergs mekaniska verkstad begärde om att få inköpa industritomt på 10.000 kvm till ett pris av en krona blev beviljad. Likaså beviljades lantbrukare Johan Nords ansökan om tomtköp i kv. Freja till ett pris av 4 kr per kvm. Likaså beviljades handelslärarinnans Doris Ralstons tomtköp i kv. Nore till ett pris av 5 kr. pr kvm.

Skurups köpmannaklubb fick även sin begäran igenom om fri leverans av elström vid gatugirlandernas belysning under julslytningen. Idrottsnämnden fick också sitt anslag på 1.500 kr till breddning av träningsplan vid sidan om idrottsplatsen.

Tillstyrkt blev även ersättning för hållande av polishund samt att poliskontoret begärde att få bli utrustat med elektrisk skrivmaskin.

26/6

Testamentsutredning i Skurup acceptabel men brister finns

Efter närmare tre års utredning angående omständigheterna kring det testamente som upprättats av avlidna Mathilda Knutsson, beslutade Skurup kommunalfullmäktige att mottaga den testamentariska gåvan vid sitt senaste sammanträde. Tidigare förhållanden har gjort, att köpingen ställt sig tvekan om det uppgjorda testamentet. Den gjorda utredningen och övriga omständigheter ger dock vid handen att ovan nämnda Mathilda Knutsson vid tiden för upprättande av testamentet varit fullt kapabel att genomföra detta. Några av de medel som den avlidna efterlämnade har dock av den gjorda utredningen aldrig kunnat påträffas.

Två kommittéer har varit tillsatta för utredning i testamentsärendet, som nu alltså förts till ett acceptabelt slut. Den ena kommittén har varit tillsatt av kommunalfullmäktige för en allsidig utredning angående omständigheterna vid tillkomsten av ovan nämnda testamente, medan den andra kommittén, som tillsatts av socialnämnden utrett förhållandena vid norra äldershemmet i Skurup, där Mathilda Knutsson var intagen vid tiden för upprättande av det aktuella testamentet.

PAVERKAD?

Enligt det resultat som socialnämndens kommitté kom till visade sig förhållandena vid hemmet inte vara de allra bästa. Vid utredningen framkom nämligen en del som tyder på att Mathilda Knutsson blivit påverkad av hemmets dåvarande föreståndarinna till att upprätta en gåvohandling till hennes förmån. I denna gåvohandling skulle Mathilda Knutsson gett föreståndarinnan 44 stycken obligationer. Man misstänkte att föreståndarinnan även fått andra gåvor men vid utredningen nekade hon till detta. Ett biträde som varit anställd på hemmet uppgav emellertid att fö-

reståndarinnan fått smycken av Mathilda Knutsson.

DÖD PUNKT

En död punkt finns dock fortfarande vid utredningen om Mathilda Knutssons efterlämnade medel. Utredningen har aldrig lyckats klarlägga en summa på ca 6.000 kr. Vissa förhållanden kring Mathilda Knutssons dödsfall är nämligen höljda i dunkel. Hon avled den 30 maj 1959. Föreståndarinnan underlät att underätta de anhöriga om dödsfallet. Hon ringde i stället dåvarande socialnämnsordf. Algot Nilsson, Skurup, som åtog sig att meddela de anhöriga om dödsfallet. Han gjorde aldrig detta utan nöjde sig med att sätta annons i ortstidning om dödsfallet. Själv var hr Nilsson den förste som gick in i Mathilda Knutssons rum samma eftermiddag som hon avlidit. De pengar som hon förvarade i rummet togs om hand av hr Nilsson, en summa på 4.131 kr. Dessa pengar förvarades dels av honom hemma och dels på egen sparbanksbok tills han lämnade dem till advokaten Henning Dahlin. Enligt uppgift från Skurups sparbank hade Mathilda Knutsson den 6 mars samma år som hon dog tagit ut 6.000 kr och den 19 mars samma summa på sin sparbanksbok. Av dessa pengar hade nligt hr Nilsson 2.000 kr använts till likvid av en räkning hos Wickströms järnhandel i Skurup för TV medan som ovan nämnts 4.131 kr fanns vid dödsfallet. Däremot har inte utredningen kunnat klarlägga vart de övriga uttagna pengarna eller ca 6.000 kr tagit vägen.

Jordbruksministertal och husaruppvisning på Svaneholmstinget

Förberedelserna pågår för fullt till årets Svaneholmsting, som hålles i dagarna två. Första dagen blir visserligen enbart danskväll, men det är många år sedan man anordnade två danskvällar. En jättestor dansbana hålles i dagarna på att färdigställas i den vackra parken framför slottsbyggnaden. Danskvällen blir lördagen den 30 juni och själva tinget hålles söndagen den 1 juli. Då blir det tal av nuvarande jordbruksministern ERIC HOLMQVIST.

I övrigt blir programmet fullödigt, enligt vad arrangörerna lovar. Svaneholmstinget öppnas kl. 13.00 på söndagen och 13.30 blir det konsert och underhållningsmusik av ABF-orkestern från Trelleborg, som medverkar med 30 man. Hälsningsanförande blir det kl. 14.30 av minister Z. P. Westrup, Rydsgårds gård. Därefter kommer statsrådsstalet varefter ABC-orkestern fortsätter att musicera. Teaterframträdande står också på programmet och det blir Tollarps amatörlag, som kommer att framföra sånglustspelet "Nej" av Heiberg. En praktfull uppvisning kommer Malmö husartropp att stå för kl. 17.00. De vältränade ryttarna är en fröjd att se när de utför sin riduppvisning på de vällärdresserade hästarna. Ytterligare uppvisning i ridningens ädla konst kommer att delges åskådarna av den världsberömda konststryttaren Sigvard Törnqvist kl. 18.00.

Från klockan 20.00-24.00 blir det dans efter Viennas orkester och kl. 22.00 avslutas årets Svaneholmsting med fyrverkeri på Svansjön. På lördagskvällen kommer Tommy Nilssons orkester från Göteborg med Gunnar Dahlgren att svara för de dansanta tonerna från 20.00-01.00.

Utöver dessa arrangemang kommer det även att finnas tombolor och övriga nöjesanordningar. För att tillfredsställa alla som är intresserade av att titta på Svaneholms slottssamlingar står åtta guider till förfogande, som kan ge ingående beskrivning om de värdefulla museiföremålen. En vacker konstupställning finns också att beskåda på slottet av Ivar Alenius-Björk skulpturer och Inga och Elvin Larssons målningar.

De gamlas dag i Skurup.

blir det den 5 juli. Då är nämligen äldre åldringarna på äldershemmen i Skurup inbjudna att övervara ett besök på Svaneholm. Till förmöjlighet åt de gamla har Skurups kvinnliga gymnastikförening lovat göra en stilfull uppvisning.

27/6-62

Ni minns tragedin i Skateholm

Allt kvar oförändrat

Grannarna irriterade

— Hur länge skall vi vara tvingade att påminnas om den hemska tragedin tidigt i våras, när Malmö-familjen Bertil Svensson raderades ut genom att bli förgiftade till döds av koloxid i sin sommarstuga, säger de grannar som bor i grannskapet på Skateholms fritidsområde, där händelsen inträffade. Allt står fortfarande orört. De närmast anhöriga till familjen gör inga åtgärder för att ändra på förhållandena.

Naturligtvis är det ingen trevlig syn för grannarna att jämt och ständigt påminnas om vad som inträffat. Fortfarande står Malmöfamiljens bil kvar på exakt samma ställe som den blev lämnad innan tragedin inträffade. Gräset växer meterhögt på tomt och hotar att delvis dölja bilen. En steg till ena gavelfönstret har varit lämnad kvar i det skick som den stod när man ingrep för att rädda de nödställda. Allt ger ett något för starkt intryck av vad som har hänt. Det är inte underligt, att de andra som bor på fritidsområdet är en aning upprörda över att ingenting händer för att radera ut spåren.

STO UNDRAN

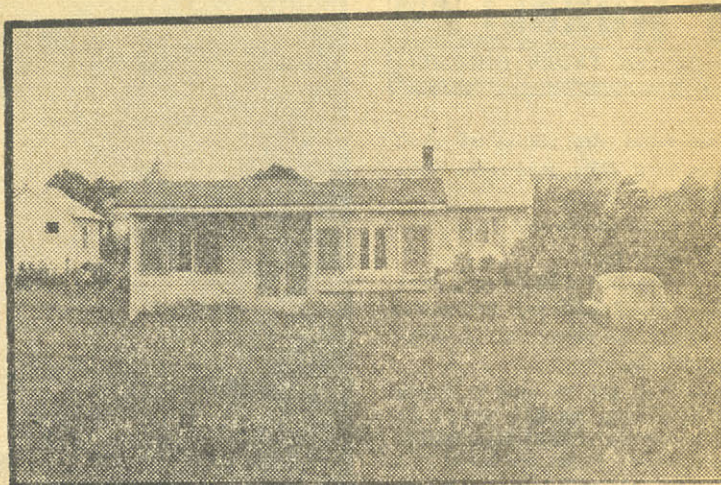
Det hela börjar ta formen av förfall och det är faktiskt fler än de som bor på det aktuella området, som har ställt sig undrande. Vanligtvis brukar inga sommarstugor stå tomma någon längre tid, åtminstone inte nu på sommaren och det är kontrasten mot omgivningen som gör folk undrande. Nästan var och en av de poliser som tjänstgjorde midsommardagen, när Frälsningsarmén hade sin stora fältdag mitt emot fritidsområ-

det, fick frågor av de talrika besökarna om den övergivna sommarstugan.

POLISEN MAKTLÖS

Naturligtvis kan vi ingenting göra åt saken, säger Klagstörpspolisen vid förfrågan. Hitintills har vi varit i kontakt med arbetsgivaren där den arvsberättigade brodern till den avlidne Bertil Svensson arbetar. Vi har klargjort om förhållandena vid sommarstugan och reaktionen hos grannarna. Ännu har dock inget blivit uträttat från de anhörigas sida. Även Klagstörps hälsövardsnämnd har försökt få kontakt med de anhöriga till familjen och manat till att hålla ordning på tomt. Deras ansatser har inte heller vunnit gehör.

Nu vill i alla fall både kommun och de som bor på fritidsområdet ha en ändring tillstånd. Även om inbördes tvister skulle förekomma mellan de närmast stående personerna till familjen, som fördröjer boutredning och arvskifte, så bör dessa i alla fall respektera reaktionerna från allmänhetens sida. Som det nu är, gör faktiskt stugan ett alltför påminnande intryck för hela området.



De förgiftade offrens bil står kvar i samma skick som de lämnade den vid sidan om stugan. Som synes håller gräs och övrig ogräsflora på att breda ut sig ohämmat.

27/6-62

Skurups idrottsplats väntar massinvasion

Massinvasion och nytt publikrekord väntas i dag på Skurups idrottsplats. En av alla med spänning emotsedd fotbollsmatch kommer nämligen att utkämpas på Skurupsarenan. Skurups AIF kommer nämligen att möta div. II-laget Tomelilla. Trots att Tomelillalaget ligger betydligt högre i serietabellen än Skurupslaget, tippar övervägande antalet skurupsbor seger för hemmalaget. De har nämligen tidigare skött sig bra under den cuptävling, som matchen gäller.

Det tidigare publikrekordet vid Skurups idrottsplats lyder på 1.196 personer och ägde rum när det var triangelturnering mellan Skurup, MFF:s guldtag och tyska laget Bielenfeld för något år sedan. Naturligtvis är mycket beroende på hur vädret blir om det gamla publikrekordet skall rasa samman. Men med den spänning som finns inför matchen bland skurupsborna o. i orterna runt om, så är det inte omöjligt utan det blir god tillströmning av åskådare, säger Ernst Nilsson på Taxi i Skurup. Han är lierad med Skurupslaget sedan länge och känner väl till intresset för den stundande matchen. För min egen del tippar jag mellan 1.200—1.300 personer, säger han.

Det skall emellertid ge sig i morgon kväll om hans tipplingar slår in. Gör de det blir det fullpackat runt om planen. Sittplatserna är inte många, men ståplatserna desto fler och det finns gott utrymme för att ta emot de fotbollssugna. Naturligtvis tippar man friskt om utgången av matchen och de flesta tipplingarna går i Skurupslagets favör.

Skurups AIF har förhandsaviserat följande "elva": Olle Jönsson, Kenneth Lindberg, Elvir Hansson, Ture Akerberg, Rolf Jönsson, Allan Kristensson, Sture Lundquist, Sven Jönsson, Göte Jönsson, Rune Olsson samt Sture Larsson.

Att märka är att tränaren Sven Lundquist, som under våromgången varit skadad, gör come-back. Avspark, som sagt, kl. 19.00.

28/6
- 62

Långfärd för Skurups pensionärer

Ett 125-tal pensionärer var med på den utfärd, som Skurups Folkpensionärsförening, hade anordnat under onsdagen. Färden gick i tre bussar från Skurup och pensionärerna fick vara med om en mycket vacker resa enligt deras uttalande efteråt. Reseledare var pensionärsföreningens ordf. f. nämndemannen Emil Ek-dahl, Skurup, och han såg till att allt klaffade till det bästa.

Det var många platser, som pensionärerna fick tillfälle att se under utfärden. Färdtruten ställdes nämligen till nordvästra hörnet av Skåne och för många av pensionärerna var det första gången man gjorde denna landsända den åran. Första uppehållet gjorde i Kävlinge på nöjesetablissemangen Silverforsen. Vädrets makter har på sista tiden varit ganska oreglerliga, men pensionärerna hade strålande väder under hela utfärden.

Nästa anhalt gjordes i Hälsingborg, där man stannade ett tag vid hamnen. Naturligtvis gavs tillfälle att även titta på Kärnan med sin vackra utsiktspunkt. Efter denna visit fortsatte deltagarna till huvudmålet Mölle och Kullen. Anhalt gjordes på toppen av Kullaberg, där kaffe blev serverat på Kullagårdens värdshus.

Därefter ställdes kosan inåt landet mot Åstorp, Ljungbyhed, Skärålid och Röstånga. På den sista platsen gjordes nytt uppehåll. Sista uppehållet innan kosan ställdes mot Skurup, gjordes i Revingehed. Genom lägerchef fanj. Sandströms försorg visades pensionärerna runt på regementet och dess omgivningar. Förfriskningar intogs på markenteriet innan resenärerna blev visade rege-

mentets skjutbanor och dess nyanlagda swimmingpool, en av Sveriges modernaste. Fanj. Sandström höll även ett anförande vari han redogjorde för regementets historia och hur utvecklingen skett under årens lopp. Innan man lämnade lägerplatsen passade pensionärsföreningens ordf. på att tacka för visad gästvänlighet.

Vid Skurups köpings yrkesskola har hittills följande elever intagits för läsåret 1962—63: Ettårig husmodersskola med vävning: Kerstin Jönsson, Karin Lindskog, Ulla-Britt Malmberg, Skurup, Ulla Nilsson, Slimminge, Kerstin Persson, Brodda, Birgitta Rosengren, Inger Strandh, Inger Wallin, Skurup och Judith Zsolyomi, Löberöd.

Ettårig kontorskurs för elever med realexamen eller med motsvarande kunskaper: Nils Arne Knutsson, Slimminge, Sten-Ingvar Nilsson, Dybeck, Bodil Ahlkvist, Grönby, Margaretha Hermansson, Börringe, Anna-Kerstin Håkansson V. Vemmenhög, Gun-Britt Johansson, Skurup, Gunnel Larsson, Lisbeth Larsson, Lindby, Marianne Lindell, Skurup, Marianne Nilsson, Blentarp, Ann-Kristin Persson, Torsjö, Agneta Sjölander, Skurup, och Lena Svensson, Rydsgård.

Unga odlare kommer på måndag till Skurups lantmannaskola för en veckas premiekurs. Tillsammans rör det sig om ett 30-tal ungdomar av bägge könen, som kommer att fortsätta på en av lantmannaskolan upplagd kursform. Denna har slagit mycket väl ut under tidigare år.

Månviolens ö i Krageholm flytande skånskt paradis

Redan på mycket långt håll känner man den starka, nästan stickande, doften från ramslöken. Den står som en osynlig dimma över den lilla sjön. Ramslöken finns i miljonupplaga på den lilla ön "Lübeck" i Krageholmssjön utanför Ystad.

"Lübeck" är en mycket märklig ö, som står under Skånes naturskyddsförbunds kontroll och sedan de första åren av trettioalet är ön fridlyst och besökare gör sig enbart besvär i sällskap med Krageholms godsjägare hr Carl Nilsson. "Lübeck" har kallats för "månviolernas ö" och gör skäl för namnet. Även om ramslöksdoften är det första intrycket man får av ön är det månviolerna som stannar kvar i besökarens minne. Denna mycket sällsynta blomma finns rikligt på "Lübeck". Ön har också en annan raritet — den kanske förnämsta — i den vackra Munkhättan.

- Under senare år har mätningar visat att ön är rörlig.
- Det är inte många metrar, som "Lübeck" förflyttat sig.
- Men dock fullt bevisbart.

Greve Magnus Brahe på Krageholm skänkte 1933 "Lübeck" till Kulturen i Lund. För natur- och djurforskare är ön ett verkligt paradis. Speciellt så här års när flora och fauna är i sin prakt. Därför är det också högsäsong för in- och utländska besökare på "Lübeck" så här års.

I jägare Carl Nilssons aktersnurreförsedda lilla båt kommer man behändigt över till ön. När man landstigit får man anvisningar över hur man får "fara fram" på ön. Speciellt upphuggna stigar måste följas. Allt fritt "trampande" bland växtligheten är strängt förbjudet. Tacka för det. I denna rara flora. Ramslök, månviol och munkhätta står på ståtlig parad i första ledet när man stigit i land. Tunga och ålderstigna ekar, bokar och andra "skånska träd" lutar sig över marken och ger den svalka, som blommorna vill ha. Längre in på ön möter besökaren jätteorbunkarna, som i praktblom blir manshöga.

- Något märkbart djurliv förekommer inte så här års. Inte ens djuren tål ramslökens stickande doft. Ett par timmar på ön och man har den mest kraftfulla huvudvärk man kan tänka sig. Samtidigt som man får en sötäcklig smak i munnen. Tidigt på våren och hösten invaderas emellertid ön av vissa djurarter och man vet berätta att en älg uppehöll sig på ön under jaktsäsongen för

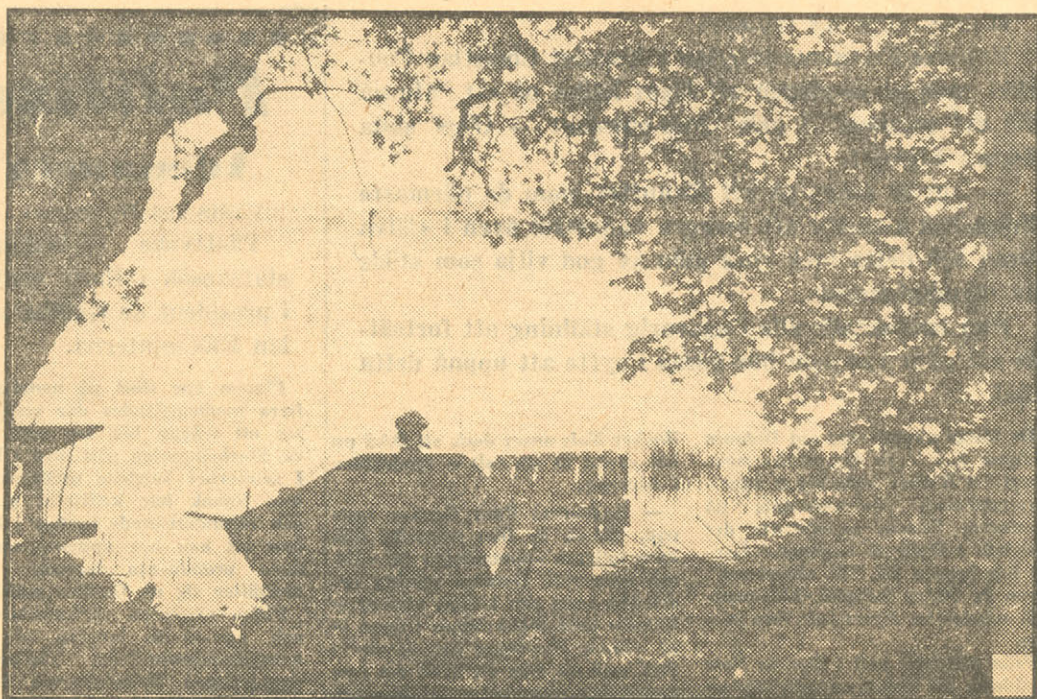


Den rarasie blomman på "Lübeck" är munkhättan. Den är ypperligt sällsynt i Sverige.

- några år sedan. När säsongen var över simmade älgen i land igen.

Just nu är det bara fåglar, fjärlar och strandnärängarna fiskar som gör "Lübeck" den äran. Samt en och annan människa, som har ärende till den rörliga ön med djungelvegetationen och de rara blommorna.

Chico



Ett åldrigt träd bildar med stam och grenar en vacker portal vid landningsplatsen.

300 glasögon blev resultatet av Lions senaste insamling

Den av Lions club i Skurup för en tid sedan anordnade glasögoninsamlingen till behövande i u-länderna framförallt Indien är nu avslutad. Urmakare Sune Thulin i Skurup som lett insamlingen kan endast meddela glädjande resultat. Under den tid insamlingen pågick fick vi inalles in 300 par glasögon, berättar han.

Den pågående insamlingen blev kungjord genom skyltar i fönstren till de affärer, som tog sig an uppgiften i köpingen. Trots att dessa skyltar inte väckte någon större uppmärksamhet i attraktionssyfte, så uppmärksammade folk dem ändå. Så länge glasögoninsamlingen pågick kom varje dag in sådana begagnade glasögon som man ansåg sig kunna undvara. Slutresultatet vittnar ännu en gång om skurupsbornas välvilja att hjälpa behövande, menar urmakare Thulin.

De insamlade glasögonen sorteras upp av hr Thulin efter sina dioptrital och sändes sedan vidare till den central som har hand om vidarebefordran till de hjälpbehövande.

SLU-fotbollen.

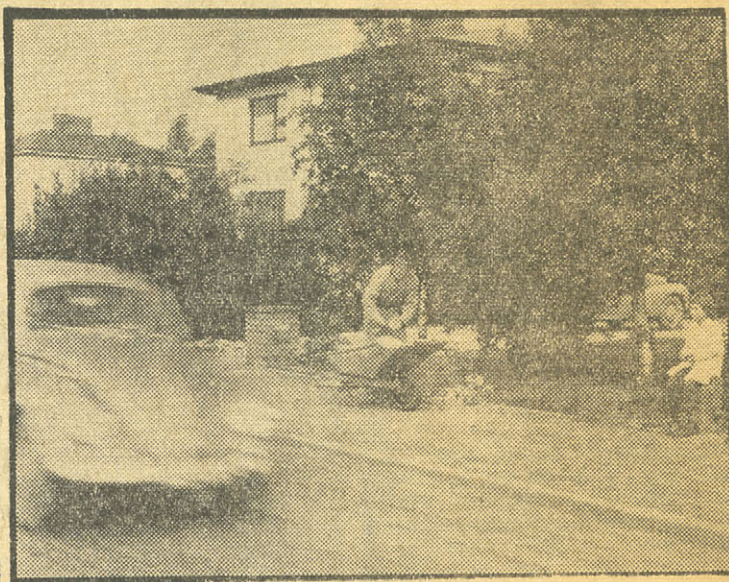
S. Skytt—Rydsgård 2—0
Skurup—S. Skytt 1—2
Rydsgård—Skivarp 0—2
Slimminge—Sveriges sydl. w. o.

Tabellen:

S. Skytt	4	3	0	1	16—5	6
Skivarp	3	2	0	1	4—2	4
Slimminge	2	2	0	0	3—2	4
Skurup	3	1	1	1	5—4	3
Sv. sydligaste	3	1	0	2	4—12	2
Rydsgård	3	0	1	2	2—6	1
N. Skytt	2	0	0	2	2—5	0

28/6-62

Skurups ytterområden har fria hastigheter



Ibland händer det att bilarna rusar förbi i Kungsgatan med hög hastighet i god tro att ingen hastighetsbegränsning finns.

Finns det verkligen ingen hastighetsbegränsning i Skurups köping, frågar sig många trafikanter, som kommer från Rydsgårdshället och i köpingens början viker in på någon av tvärgatorna till Rydsgårdsvägen. Det må då vara ö. Grängsgatan eller Kungsgatan. Inte på något ställe varnas det för hastighetsbegränsning, trots att bägge dessa gator ligger inom tätbebyggt område med villabebyggelse på bägge sidor om båda gatorna.

Onekligen utgör förbiseendet en svag punkt i trafiksäkerhetskänslan för dem som bor utmed dessa gator. De som bor inom Skurupsmetropolen vet naturligtvis att hastighetsbegränsning gäller även för dessa ytterområden i Skurup. Men hur blir det för trafikanter som inte känner trakterna och vägarna? Visserligen fortsätter långvägafarande för det mesta rakt fram från Rydsgård mot Femkorset och då kommer de ju så småningom till 50-lapparna, som är utsatta strax efter stadsparkplanteringen. Det kan dock hända att en och annan förirrar sig in på de omenämnda tvärgatorna och de kan sedan köra i god tro genom hela Skurup med en hastighet som passar dem själv bäst.

SKRIVELSE INLAGD

Nåja, nu har förhållandet blivit uppmärksammat av Skurups trafiknämnd och redan i fjor höstas läm-

nades en skrivelse i ärendet in till kommunalnämnden. Dessa i sin tur har tagit del av denna och skickat den vidare till länsstyrelsen. Här har man tydligen ännu inte hunnit behandla frågan, ty ännu så länge har ingen ändring kommit till stånd. Nya bestämmelser och ändringar i trafikfrågor brukar göras av länsstyrelsen i april månad varje år. I år är det alltså troligen för sent att få någon ändring till stånd, och skurupsborna får vänta till nästa år med att få sina 50-lappar på de berörda gatorna.

INGEN FLYTTNING.

Det blir ingen flyttning av de nuvarande fartbegränsningsskyltarna på Rydsgårdsvägen, åtminstone tror inte Sixten Mårtensson i Skurups trafiknämnd detta. För att flyttning skulle komma till stånd skulle det vara tätbebyggt vid bägge sidor om Rydsgårdsvägen, där de aktuella tvärgatorna ligger. Det är det inte. Troligtvis kommer trafikanterna att upplysas om hastighetsbegränsning genom att 50-skyltar sättes upp på var och en av de aktuella tvärgatorna. Dessutom behövs en trafikdelare på Kungsgatan som har delad körbana, omtalar hr Lundgren vidare. Vi vår emellertid hoppas att bristerna blir avhjälpta innan någon olycka kommer till stånd, där hastigheten bär skulden.



Hemlandstoner säger Nils Hansson, när han lyssnar på den gamla grammfonen i fädernehemmet, som innehas av brodern Herman Hansson (f. h.).

SLIMMINGEBO HEMMA IGEN EFTER 43 ÅR I AMERIKA

Det är 43 år sedan svensk-amerikanaren Nils Hansson var på besök i Slimminge, men nu är han hemma igen. I mitten på denna månaden steg han av flygplanet i Köpenhamn, som förde honom den långa vägen på en tid av 10 timmar från Sanct Paul i Minnesota. Där är han bosatt. Nu stannar han en månad för att riktigt se sitt fädernesland och sin hembygd.

Framförallt var det fäderneshemmet i Slimminge, som han ville återse och detta fick han också. Hans bror Herman Hansson bor nämligen kvar i fädernehemmet och har lyckats bevara detta i samma skick som det en gång såg ut när Nils Hansson utvandrade. De båda brödernas föräldrar var skräddare och till och med symaskinen står kvar på samma plats som den alltid gjorde när jag växte upp, påpekar amerika-

gästen Nils Hansson och hans ansikte strålar av lycka. Det är minsann inte alla återvändande svensk-amerikaner, som får se sitt ursprungliga hem sådant de minns det när de lämnade det.

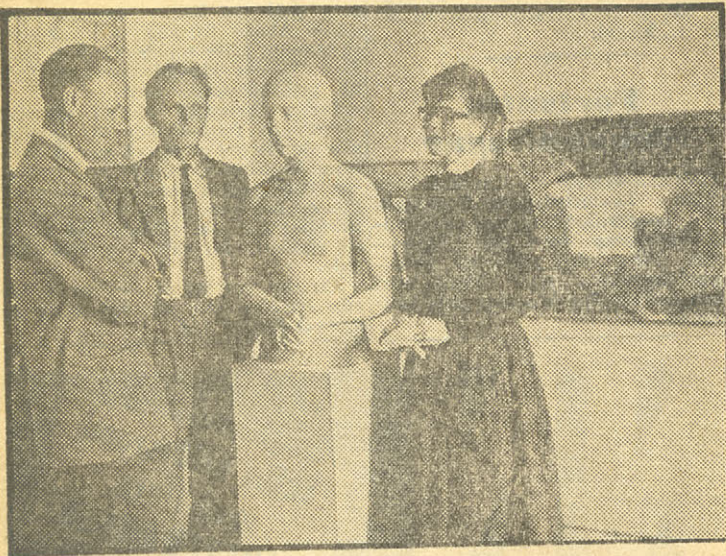
LIKT AMERIKA

Mycket har förändrats i Sverige sedan jag lämnade landet år 1912, säger Nils Hansson. Nu kan man emellertid inte se någon större skillnad på Sverige och Amerika påpekar han. Här hemma är standarden precis lika god som i staterna och i vissa saker har till och med utvecklingen kommit längre i Sverige än i Amerika. Nils Hansson tänker då närmast på våra sociala förmåner beträffande sjukvård och sjukförsäkring. I Amerika har Nils Hansson arbetat som snickare på stora byggen. Nästan ända sen han kom till staterna har han bott i Sanct Paul. En gång tidigare har han varit på besök i Sverige. Det var år 1919 strax efter första världskriget. Dessförinnan hade Nils Hansson fått vara med om första världskriget. Han stred för amerikanska arméns räkning och blev skickad till Frankrike. Många franska orter är det som Nils Hansson kan räkna upp från den tid han var med i striderna. Hans uppgift var att transportera fram ammunition till det grova artilleriet. Jag kom dock helskinnad undan, berättar han och det var ju tur.

BILAR RUNT

För att riktigt se sig om i Sverige har Nils Hansson hyrt en bil i Malmö. Med denna åker han omkring dagarna i ända och hälsar på släkt och vänner. Överallt är han naturligtvis lika välkommen. Men många gånger känner man inte igen de gamla vännerna, säger Nils Hansson. De liksom jag har ju hunnit förändras en del under alla dessa år. I nästa vecka är det meningen att Nils Hansson skall åka upp till Stockholm och Uppsala med sin hyrbil. I barndomen var jag ju inte längre än i Skurup, så det är inte så mycket man sett av sitt fädernesland, menar Nils Hansson. Nu skall det i alla fall bli långturer av under min Sverigevistelse. Vänstertrafiken bekommer inte Nils Hansson något. Han kör lika stolt här hemma som i Amerika. Den 18 juli bär det åter av till Sanct Paul med många trevliga Sverigeminnen.

MÅLNINGAR OCH SKULPTURER I NY SVANEHOLMSUTSTÄLLNING



Utställarna samlade framför skulptör Ivar Åhlenius-Björks alster "Lise".
Fr. v. Ivar Åhlenius-Björk, Elvin Larsson och Inga Larsson. I bakgrunden ett av Inga Larssons alster.

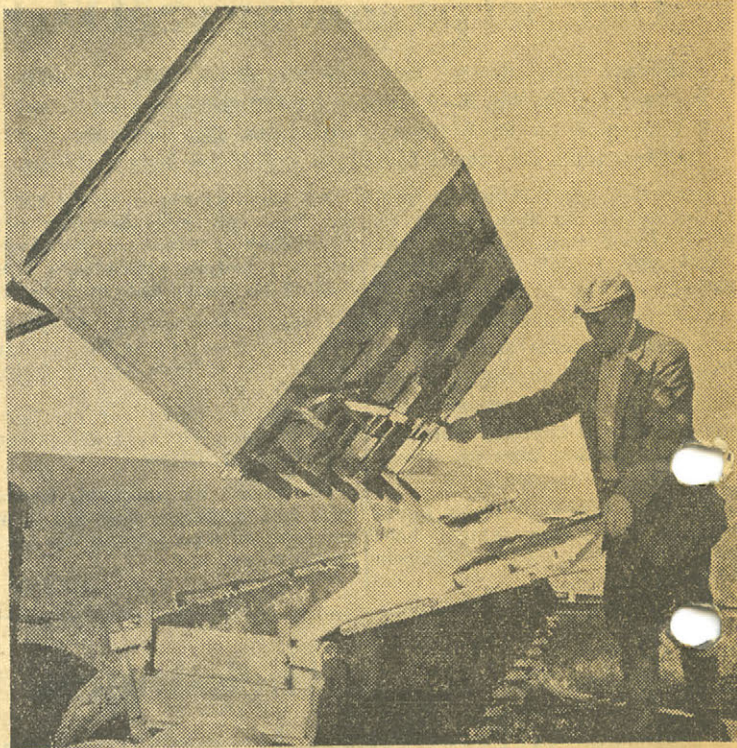
Konstutställningarna avlöser varandra på Svaneholm och precis lagom till Svaneholmstinget går av stapeln öppnar konstnärsparet Elvin och Inga Larsson, bosatta i Lomma en ny vernissage med rik representation av sina alster. Hon i modernistisk stil medan maken mera går in för själva uttrycken efter vissa naturstudier. Elvin Larssons alster upptar till stor del strandmotiv samt stilleben, men även staffilmålningar. Tillsammans med konstnärsparet har skulptören Ivar Åhlenius-Björk gjort en utställning av sina verk.

Utställningen, som Elvin och Inga Larsson, låter presentera utgör tillsammans ett 20-tal olika alster. Som förut nämnts har konstnär Elvin Larsson i sina tavlor velat fånga skiftningarna i naturen mellan jord, himmel och hav. Strandmotiven dominerar och här kan nämnas "Sand och vatten", "Vinternatten", "Blåsig kväll", "Solen tänder", "Tång och dimma", "Lagt vatten" och "Vårmark". Ett dominerande intryck utgör målningen "Tång och dimma" där just konstnären får fram kontrasterna och det mjuka i motivet. Av hans stilleben märks "Litet stilleben på köksbord", "Litet stilleben med vardagsting" samt "Staffliet 58". Tidigare har Elvin Larsson utställt separat i Stockholm, Malmö och Lund. Han har även deltagit i samlingsutställning och vandringsutställning i Sverige och Danmark. För sina konstnärliga alster har han erhållit Konstföreningens stipendium och Ellen Trotzig stipendiet. Konstnären är även representerad i Nationelmuseum samt Malmö och Ystads museer. Hans fru Inga Larsson har med sina konstnärliga talanger försökt fånga de sinnliga uttrycken i sina

motiv. Av hennes alster, som finns utställda på Svaneholm, kan nämnas "Röd växt", "Böljande gräs", "Kaktusmotiv" samt Verkstad. Den sista med högst materiell förebild tar sig uttryck som robotmotiv på duken. Om konstnär Inga Larsson kan nämnas att hon studerat konst på museer och utställningar i Frankrike och Finland. Särskilt det sistnämnda landet har tilltalat hennes talang. Hon har tidigare haft två utställningar i Lund, en i Malmö och en i Höganäs samt är representerad i Stockholms konstsalong och i Köpenhamn.

Skulptör Ivar Åhlenius-Björk har fjorton olika alster att visa. En del av dessa är byster men även statyetter och statyer ingår i visningen. Flera av de alster som visas har ställt på plats runtom i Skåne. Av dessa kan nämnas "De första stegen" föreställande moder och barn. Denna står uppställd framför Simrishamns lasarett. En annan av dem "Sittande flicka" finns framför tingshuset i Lund.

Utställningen som varar en tid framöver förtjänar att betittas av de besökare, som kommer till Svaneholm. Utställningslokalen är stora salen på Svaneholms slott, som är synnerligen lämplig till detta ändamål.



Inspektör Folke Persson på Jordberga med den arbetsbesparande behållaren

Jordberga gods rationaliserar Plåtkasse matar såmaskinerna

För att underlätta hanteringen av utsäde och handelsgödsel vid gården har Jordberga gods en egen speciell anordning. Dessa varor transporteras nämligen löst i en särskild tillverkad plåtkasse, som är godsets egen idé för att på ett behändigt sätt klara av hanteringen. I våras användes plåtkassen för första gången och den visade sig fungera alldeles utmärkt.

Inspektören på Jordberga Folke Persson är nöjd med resultatet och på det nya sättet har det förut betungande arbetet med hanteringen av utsäde och handelsgödsel för-

vandlats till ren barnlek. Förr gick det åt mycken spiltid vid sådd och gödselspridning varje gång itömning skulle ske i respektive maskiner.

Först och främst fick de som höll på med de arbeten köra ut en vagn fullastad med gödselmedel. Sedan skulle handelsgödselspridaren eller såmaskinen hämtas innan själva arbetet kunde påbörjas. Under arbetets gång fick sedan vagnen flyttas undan för undan allt eftersom fälten blev färdiga. Vid en gård av Jordbergas storlek med sina 900 tnl åker är det många hundratals kilo både utsäde och handelsgödsel som skall hante-

80/6-62

Trelleborgs Alltjänst

TANDEMRIDNING HAR PREMIÄR VID ÅRETS SVANEHOLMSTING

När det gäller Svaneholmstinget, så får besökarna vara med om en verkligt fin attraktion på söndagen den 1 juli. Som tidigare utannonserats kommer konstryttaren Sigvard Thörnqvist att utföra sina ridnummer. Det nummer han skall framföra inför Svaneholmspubliken har aldrig förut visats offentligt. Premiären kommer således att ske på söndag, enligt hans eget uttalande.

Under gårdagen träffade vi honom på Svaneholm, då han gjorde en visitt för att sondera terräng. Det rytterframträdande han gör kommer att ha formen av tandemritt, dvs. han rider på två hästar på en gång. Av dessa är en hingst som lystrar till namnet "Ben Hur", medan den andra bär namnet "Safir". Själva framträdandet inför publik kommer att tillgå på så vis, att dir. Thörnqvist själv rider hingsten medan den andra hästen utgör förridare. Förloparen dirigeras dock hela tiden av dir. Thörnqvist och kommer således att göra precis samma nummer, som den häst han stälva rider. Med tanke på de båda hästarnas ålder, de är endast 4 respektive 5 år gamla, så är det onekligen en prestation och det är bara att hoppas att dir. Thörnqvist kommer att lyckas i morgon.

Förutom detta nummer blir det även andra framträdanden, då dir. Thörnqvist kommer att visa litet dressyrridning ur den högre skolan. Litet vid sidan om kan nämnas, att dir. Thörnqvist brukar framträda med sina hästar i de svenska filmer, där det behövs med hästar. Nu senast har han medverkat i filmen "En nolla för mycket" med hästen Safir, som besökarna på Svaneholmstinget får se i tandemridnumret. Framträdandet sker kl. 18 på söndag. Själva tinget öppnas kl. 13.00.

Skateholmsbilen bort inom kort

Den irritation som uppstått bland grannarna till den omkomna Malmöfamiljen Bertil Svenssons sommarstuga i Skateholm torde inom kort elimineras. Främst har det ju gällt bilen som stått kvar utanför huset sedan dramat. Anledningen till detta är i stort sett att bouppteckningen genom vissa omständigheter blivit fördröjd. Under tiden som bouppteckningen pågår kan föremålen inte flyttas. Den torde emellertid bli klar inom någon månad och sedan kommer såväl villan som bilen



Konstryttaren Sigvard Thörnqvist.

Skurupsselever till Österrike

På söndag ger sig eleverna vid längre kursen och fortsättningskursen på Skurups lantmannaskola ut på långtur. Österrike och Italien är målet och sammanlagt nio dagar skall de 31 deltagarna vara på resande fot. Nerfärden till Österrike går via Trelleborg-Sassnitz och sedan tåg över Berlin och München till bestämmelseorten Salzburg.

Här möter diplomingenjör Höffninger, som för det mesta brukar ta hand om svenska lantbruksstuderande när de har sina studieresor förlagda till österrikiska landamären. Färden fortsätter i bussar från Salzburg och nästa anhalt är Wien. Här stannar Skurupsseleverna i dagarna två innan man styr kosan över gränsen in i Italien. Uppehållet här blir också två dagar och platser som skall besökas är Verona och Venedig. Resterande dagar ägnas åt färder i västra delarna av Österrike tills man så småningom kommer igen över Innsbruck och Salzburg.

Naturligtvis lägges huvudintresset på österrikiskt lantbruk och med denna näring förbunda ekonomiska föreningar. Trots att Österrike är ett typiskt bergland har man ganska intensivt jordbruk med tyngdpunkten på mjölk- och köttproduktion. Reseledare under studieresan blir från Skurup agronom Ragnar Persson.

30/6-62

SKURUPS KORPORATIONSSKYTTAR NÅDDE GODA TÄVLINGSRESULTAT



Tre av skyttarna i damklassen vid Skurups korporationsskjutningar.
Fr. v. Ann-Marie Jönsson, Thyra Nilsson och Lena Johnsson. Thyra Nilsson blev bäst med 86 p.

Trots att vädret var allt annat än nådigt när Skurups skytteförening hade sin korporationstävling på Kristi Himmelsfärdsdag så var det goda resultat som uppnåddes. Tävlingen hade samlat 170 deltagare och bästa skjutdesultat för dagen uppnåddes av Gunnar H. Nilsson under mästerskapsskjutningarna 300 m. Han fick 198 p. av 200 möjliga, vilket är det högsta resultat som någonsin uppnåtts vid någon korporationstävling i Skurup. Han fick också sin särskilda eloge vid prisutdelningen som förrättades av skytteföreningens ordf. disp. N. O. Jönsson. Det var många och förnäma priser som delades ut och ett särskilt tack riktades av disp. Jönsson till korporationskommitténs ordf. fabrikör Lennart Bergh för hans goda insatser till tävlingens bästa.

Resultatlistan blev: Mästerskap 200 m: Leif G. Karlsson, BM, 195 p, Arne Andersson, Skogsanst., 190, Kjell Jönsson, Br. Anderssons, 189, K. G. Nilsson, SJ, 189, Thure Persson, Polisen, 187, och Arne Persson, BM, 183.

Mästerskap 300 m: Gunnar H. Nilsson, Fria Yrken, 198 p, Hans E. Hansson, VoV, 194, Gösta Kvant, Polisen, 185, Nils Nilsson, Lantbr., 184, Karl Månsson, Fria Yrken, 182, Kurt Andersson, BM, 182.

Individuellt, klass I: Leif G. Karlsson, BM, 99 p, Helge Feuk, SJ, 97, Arne Andersson, Skogsanst., 97, K. G. Nilsson, SJ, 96, Ingvar Månsson, Hantv., 96, Kjell Jönsson, Br. Andersson, 95, Arne Gunnarsson, BM, 93, Arne Persson, BM, 93, Erik Malmberg, Polisen, 93, Kaj Hansson, Fria Yrken, 93, Thure Persson, Polisen, 93, Jan Olsson, Mejeriet, 92, Lars Haselgren, Polisen, 92, Åke Ohlsson, Br. Johansson, 92, Allan Nilsson, Frode Lund, 92, Arne Andersson, BM, 91,

Verner Tall, BM, 91, Claes Lundgren, Polisen, 91, Gösta Jönsson, Kullenbergs Maskin, 91, Anders Nilsson, BM, 90, Lars Hall, Länkarna, 90, Johan Wemner, Kullenbergs Järn, 90, Nils M. Persson, Byggnadsarb., 89, Albin Henstedt, Bröd. Andersson, 89, Ove Håkansson, Hantverkarna, 89, Stig Andersson, Skogsanst., 89, Bengt Jönsson, Byggnadsarb., 88, Allan Rönnerfalk, SJ, 88, Sven Viking, BM, 88, Börje Malm, Mejeriet, 87, Ingvar Dahlberg, Byggnadsarb., 86, Axel Mårtensson, BM, 86, Agne Zaar, Fria Yrken, 86, Klas Åke Jansson, SLU, 86, Allan Larsson, Wickströms Järn, 86, Sven Lindahl, SJ, 86.

Klass II: Gunnar H. Nilsson, Fria Yrken, 98 p, Hans Inge Mårtensson, Fria Yrken, 95, Kurt Malmberg, Lantbr., 94.

Klass III: Hans Hansson, Hantverkarna, 92 p, N. G. Olsson, Skogsanst., 91, Claes Söderlund, BM, 91, Erik Jonasson, Br. Andersson, 91, och Harry Hansson, Slimm. Motor, 89.

Klass IV: Evald Löfberg, SJ, 97 p, Gunnar S. Nilsson, Lantbr., 94, Karl Månsson, Fria Yrken, 93, Nils Nilsson, Lantbr., 93, Kurt Andersson, BM, 93, Lennart Bergh, Hantv., 93.

Klass V: Gösta Kvant, Polisen, 97 p, Einar Antonsson, BM, 95, Tore Jönsson, Mejeriet, 95.

Veteran: Valdemar Johansson, Mejeriet, 90 p, Otto Johansson, Fria Yrken, 76.

Damklassen: Thyra Nilsson, Pekkinnen, 86 p, Lena Johnsson, Pekkinnen, 85, och Inga Hansson, Lantbr., 82.

Bäste skytten i mästerskapsklassen 200 m Leif G. Karlsson fick även motta BM:s extrapris som de ställt till förfogande för sin bäste skytt i korporationslaget.

Pust till påsk



Påskblomstren har hållit tidtabellen även i år, rapporterar treåriga Per Knutsson från Skurup till Namn och nytt. Här pustar han ut mot räfsan mitt i det gula havet i fars stora växthus.

19/4 LNV

11/7-62

Christer Wachtmeister i särklass Vann tre klasser i Bedingespelen

Dagens man i absolut särklass, då Bedingespelen i tennis slutspelades på söndagen, blev den 22-åriga Christer Wachtmeister från Ystads tennisklubb, som svarade för det sannerligen ovanliga konststycket att vinna samtliga de tre klasser som han anmält sig i. Varav de två till yttermera visso var tävlingens finaste nämligen herrarnas opensingel för klass II resp klass III-spelare.

Att han vann klass III var väl ingen direkt överraskning, men så mycket större den andra, då den ju ligger en klass över den som han officiellt är rankad i. Storfavorit på papperet var förstas Trelleborgs inte minst på sistone rätt så namnkunniga Stefan Romée, och det såg också länge ut som om han skulle motsvara sitt favoritskap. Han vann första set, dock efter en rätt så jämn strid, och hade i andra set hela tre matchbollar vid 5-4. Men ingen av dem ville lyckas, och därmed drog det hela ut till en två och en halv timmes segdragning som Wachtmeister till sist kunde avgöra i egen favör. Det torde väl ha varit hans hittills största tennisviktoria, och efter den tar han väl utan vidare steget upp i klass I, även officiellt.

Omedelbart efter ställde han upp i klass-III-finalen, där han mötte klubbkamraten Jan Erik Friberg, en frisk och trevlig tennisspelare med god teknik över hela registret. Man kunde ju här väntat, att Wachtmeister skulle haft en besvärande kännning av den tidigare hårda personen mot Romée, och det såg kanske en smula hotfullt ut då Friberg i andra set utjämnade hans ledning på 4-1, men Wachtmeister hade krafter nog att fullfölja och vann utan att skiljeset behövde tillgripas. Ja, han hade

t. o. m. så gott om kraft i behåll att han även förmådde vinna dagens sista final, i herrdubbel handikapp, där han i par med klubbkamraten Gert Holm helt överraskande slog Skurupsfavoriterna Jerker Nyberg/Rolf Hagtorn, det gamla väl samtränade paret.

Finalresultaten i de olika klasserna blev:

Hs. open, klass II: Christer Wachtmeister, Ystad, — Stefan Romée, Trelleborg, 6-8, 13-11, 6-3.

Hs. open, klass III: Christer Wachtmeister, Ystad — Jan-Erik Friberg, d.o., 6-3, 6-4.

Hs. open, klass IV: Lennart Nyström, Skurup — Lennart Lundberg, Ystad, 6-3, 6-3.

Hs. hand.: Gert Holm, Ystad, (0.2/6) — Peter Perulf, Skanör, — Falsterbo, (4/6) 6-3, 6-1.

Ds. hand.: Eva Jonzon, Trelleborg (4/6) — Karin Kullenberg, Skurup, (4/6) 6-3, 6-4.

Hd. hand.: Christer Wachtmeister/Gert Holm, Ystad (0.4/6) — Jerker Nyberg/Rolf Hagtorn, Skurup, (0.3/6) 6-4, 4-6, 7-5.

Mx. hand.: Jerker Nyberg, Skurup/Gullan Pettersson, MTK (0.2/6) — Gert Holm/Greta Sjödin, Ystad, (2/6) 6-3, 6-4.

Oldboyssingel, hand.: Helge Löfdahl, MTK (0.15) — Sven Sjösteen, Skurup (5/6) 6-1, 6-1.

Oldboysdubbel, hand.: Helge Löfdahl, MTK/Ebbe Alwén, Skurup, (0.3/6) — Sven Sjösten/Gösta Lidberg, Skurup (5/6) 6-0, 6-1.

Pojksingel: Jan Erik Friberg, Ystad — Arne Jönsson, Trelleborg 6-0, 6-1.

Flicksingel: Eva Jonzon, Trelleborg — Eva Ohlin, MTK 6-1, 6-4.

S. M-r



22-åriga Christer Wachtmeister från Ystad hade anmält sig i tre klasser i Bedingespelen och vann dem alla tre.



Fr v ses statsrådet Eric Holmqvist, fru Clara von Arnold och minister Z. P. Westrup vid Svaneholmstinget.

2/7

2/7
4/7



Jordbruksministern i glatt samspråk med företrädarna för Svaneholmstinget fru Clara von Arnold (i mitten) och minister Z. P. Westrup t. h.

Årets Svaneholmsting gynnades liksom under fjoråret av ovanligt vackert väder för att inte säga idealväder. Det var inte tillräckligt varmt för folk att ligga vid badstranden och vad var då lämpligare utflyktsmål än Svaneholm. Det var också mycket folk som besökte tillställningen. Under båda dagarna kunde inräknas cirka 4.000 personer.

Programmet startade prick kl. 13.30 med att den 30 man starka ABF-orkestern från Trelleborg tågade in på festplatsen. Därefter blev det jordbruksministertal och sedan följde begivenheterna slag i slag.

Välkomsttal hölls av Svaneholms andelsförenings ordf. minister Z. P. WESTRUP, Rydsgård. Han erinrade därvid om de restaureringsarbeten som man tills nu utfört på slottet samt de olika anslag som blivit beviljade till detta. Det arbete som utförts är emellertid inte mer än hälften av det som bör göras för att hålla slottet i stånd, förklarade minister Westrup. För närvarande saknas dock medel för att göra de återstående arbetena varför dessa får vänta. De närvarande kunde dock glädja sig åt att blicka på en nyrestaurerad slottsfasad, där en del fula märken kunnat utplånas.

LÄRDOM — EN KRAFT

Med minister Westrups välkomsttal var det dags för besökarna att bänka sig för nästa programpunkt, nämligen jordbruksministertal. I detta uppehöll sig statsrådet Eric Holmqvist ganska mycket vid undervisningens betydelse för ett lands utveckling. Han kom därvid in på vad den nya undervisningsomdanningen kan komma att medföra för landets vidareutveckling. Vi kan numera inte bara se det som sker för vår egen del, menade han. Den nya tiden har medfört att Sverige måste intressera sig för det som sker utanför landets gränser också. I samband med undervisningen kom jordbruksministern över på yrkesundervisningen och den nya reformen inom jordbruksundervisningen. Trots att det behövs mindre folk på vårt jordbruk behöver de som stannar kvar en gedigen utbildning, menade jordbruksministern, för att kunna klara av framtida problem som är förknippad med näringen. Sist kom talaren in på handelsgemenskapen i Europa och utsikterna för Sverige att hävda sig vid en associering.

av dir. Thörnqvist från den häst han red. Sist gjorde han ett bravurnummer genom att med Ben Hur visa ridning från Spanska ridhusskolan. Hans nummer väckte allmän förtjusning och beundran.

Även en teaterpjäs fick de närvarande vara med om. Tollarps amatörlag framförde nämligen ett sånglustspel av Heiberg med titeln "Nej". Det vältrimmade laget spelade sina roller med den äran och även här var Svaneholmsbesökarna med på noterna.

Många nyheter vid SGU-kongress

Sveriges Godtemplares Ungdomsförbund har nyligen haft sin årliga kongress som denna gång förlagts till Linköping och bland de från hela landet som kommit samman för att vara med var också distriktsordf. i Skåne, Jan Mathiasson, Lund. Han omtalar att det bl. a. beslutades att SGU skall gå med i den internationella Godtemplarungdomsfederation som planeras, och om villkors bildande definitivt beslut fattas vid det stora internationella godtemplarmöte som skall hållas i Oslo nästa vecka.

Två f. d. skåningar kom med i förbundsstyrelsen, sålunda valdes Ingemar Berg till ordf. och vice ordf. blev Ingvar Pernebo. Ingemar Berg var för en del år sedan Malmöbo och Pernebo var tidigare bosatt i Hålsingborg och då livligt verksam inom Skåne-SGU. 17.000 medlemmar redovisades och en mindre ökning kunde konstateras under förra året. Bland platser som hade ansökt om att få arrangera nästa kongress var även Lund, men det blev Västerås som fick rösterna och således står som värd för nästa kongress.

Inom SGU har det tidigare förekommit aktion mot rökning och kongressen gjorde nu ett uttalande varit man rekommenderade att rökning inte skall förekomma på IOGT-lokalerna när SGU har sina sammankomster slutar Jan Mathiasson, som också nämner att SGU:s tidning Unga Tankar fr. o. m. årsskiftet slås samman med SSUH-tidningen Polstjärnan.

RIDUPPVISNING

Publiken på tinget blev bjudna på riduppvisning i dubbel bemärkelse. Malmö husarer gav nämligen en uppvisning av militärisk drill i kons-ten att utföra olika ridmoment efter det mönster, som var utmärkande för ett kavalleri av husarernas goda märke. P. g. a. begränsat utrymme var det endast en tropp på 9 man till häst som gjorde uppvisningen. Men den gästande hästtruppen gav samma imponerande intryck som en större grupp skulle ha gjort. Under ledning av dir. Karl-Erik Martinsson gavs uppvisning i kadriljridning, skritt, trav och galopp och som slutvinjett gjorde husarerna attack mot fingerad fiende. Uppvisningen applåderades livligt av den månghövade publiken.

Men det blev mera ridning och för den uppvisningen som följde efter husarerna stod dir. Sigvard Thörnqvist, Stockholm. Han visade hur enkelt det är att rida med två hästar. Den fina dressyren på de båda hästarna gjorde att numret såg enkelt ut, vilket i själva verket är mycket svårt. Själv red han femåriga hings-ten Ben Hur, medan den fyraåriga Safir snällt löpte före under tygling

2/7-62

Årets Svaneholmsting gynnades
av fint väder och mycket folk

Kurs i Skurup för Unga Odlare

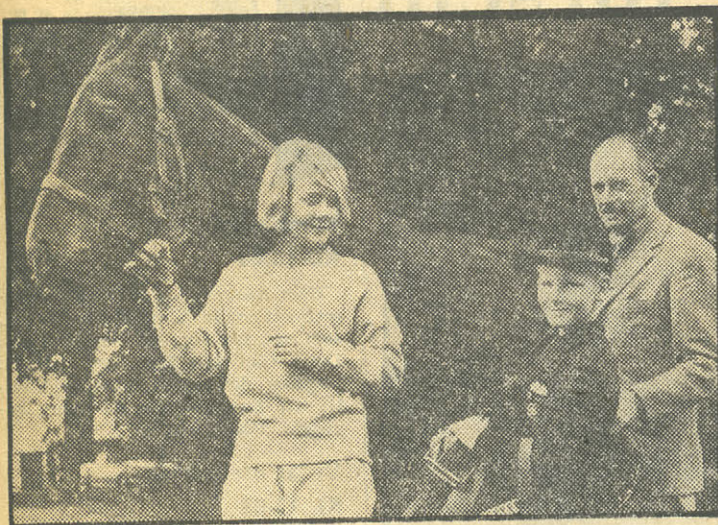


Några av premieeleverna, fr. v. Lennart Borg, Skurup, Ingrid Olsson, Lövestad, Marianne Johansson, Västerstad, och Gert-Ingvar Andersson, Vanstad.

3/7 162 77

Köpenhamnsridskola skånska gäster

STJÄRNEHOLMS SLOTT ÄR SKÖN SEMESTERVISTELSE



Lille Peter Daemm skall sadla under kapten K. Söndergaards överinseende. Ridelev Anna-Greta Nilsen håller hästen.

5/7

Stjärneholms slott i Skurupstrakten har blivit tillhåll för ridintresserade ungdomar från Ibstrups ridskola i Köpenhamn. I fjor var första året, som danskarna gästade Skurupstrakten. De blev så förtjusta i den härliga natur som Stjärneholmsomgivningen bjuder, att de mer än gärna kom tillbaka i år. Ridskolan som har sitt tillhåll vid slottet är en av Köpenhamns förnämsta och mycket välkänd i den danska huvudstaden.

I år har ridskolan tagit över ett tiotal hästar. De hör dock inte till Ibstrups finaste hästar, säger beridare Kapt. K. Söndergaard. Anledningen till detta är, att transporten på båt över är ganska besvärlig och man vill inte riskera att något skall hända de dyrbaraste djuren. Men en av dem kapten Söndergaards egen ridhäst, är faktiskt ganska så värdefull. Den är ett fullblod och har kostat ridskolan 130.000 danska kronor. Det är därför inte så underligt, att kapten Söndergaard inte tillåter vem som helst att rida hästen.

EN MÅNADS SVERIGEVISTELSE

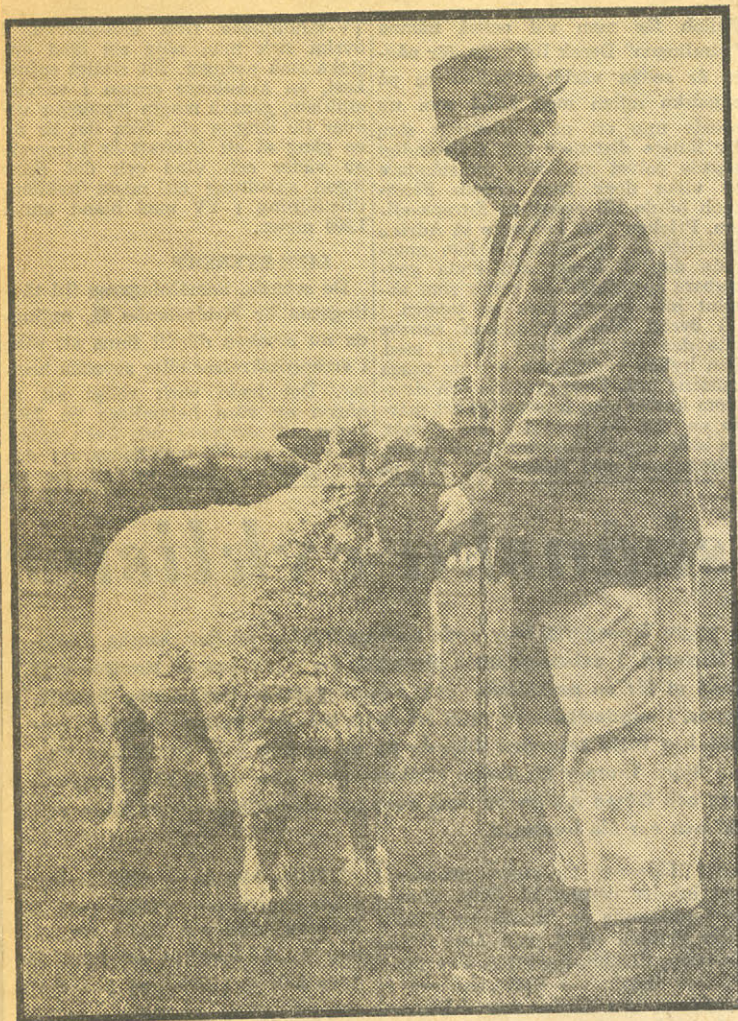
Juli månad håller Ibstrups ridskola på vid Stjärneholm och under den tiden hinner ett 60-tal ungdomar komma till den natursköna platsen för en tids underbar vistelse. Eleverna byter om efter hand under månaden och nya elever kommer hit från Danmark. Det bör kanske poängteras att det är enbart danska ungdomar, som får sin ridutbildning

vid Stjärneholm. Till slottet hör en park på en areal av 3 tnd och bär får eleverna tumla om med sina hästar bäst de vill. Likaså erbjuder Näsbyholmsskogarna i grannskapet en bra ridterräng. Inkvartering har ungdomarna på slottet under tiden de vistas på ridskolan.

TURISTMAL

Innehavare av Stjärneholm är friherrinnan Lizzie von Schveerin och hon gör allt för att slottet skall uppmärksammas av turister som kommer till trakterna. En trivsamt anhalt har också slottet blivit för många, som kan beredas inkvartering med full pension. Många resenärer kommer också dit på snabbvisit och de får då tillfälle att bese slottet inuti. De blir väl omhändertagna av friherrinnan som dukar fram underbara kaffebord för de gästande. Visiten brukar alltid sluta med en sångstund i ett av gemaken. Allt är ordnad i trivsamt hemmiljö, vilket gör att de gästande får en intim kontakt med Stjärneholm.

Präktig fårstam på Jordberga lever kvar som gammal relik



Färskötare Sven Svensson klappar om stambaggen Pellerin, en värdig representant för sin ras.

En gammal relik, som ännu finns kvar på Jordberga gods, är fårstammen på Slättåkra stamschäferi. Riktigt samma betydelse som i gamla tider har inte kvarvarande fåren. Förr tillverkade man själv ullgarnet och det var på sin tid mycket arbete med att karda och spinna den ull som fåren producerade under en säsong. Enligt stamrullan över fårstammen kom den till Jordberga år 1914 och hade då sin plats vid själva godset. Antalet var betydligt större än i våra dagar. Numera finns endast ett 30-tal tackor av oxforddown-ras.

En trevlig miljö har emellertid den nuvarande fårstammen på den utgård där de är placerade. Färskötare är Sven Svensson, som haft fåren om hand sedan några år tillbaka. Han vet att berätta om hur fåren vandrat inom godset till olika inkvarteringsställen. Ända sedan 1938 har stammen varit på Slättåkra stamschäferi och platsen har man funnit vara idealisk. En vacker idyll utgör också platsen, där fåren nu finns, sett från Malmö-Ystad-vägen.

GODA RESULTAT

För året har uppnåtts mycket goda resultat, omtalar hr Svensson. Av noga räknat 32 tackor fick man 59 lamm och det är inte så illa. De blev lagom födda i tid, så att de kunde födas upp till påskalamm. Det gäller liksom att ha dem färdiga lagom till denna högtid, då priserna brukar vara högst. Visserligen missar man med några, säger hr Svensson, men huvudsaken är att det övervägande antalet säljes i rätt tid.

GOTT OM ULL

Det blir ganska gott om ull, när fåren klipptes tills de skall släppas ut på bete. Av ett får går det att få ca 5-6 kg och det är inte så litet. Något som inte heller bör försum-

mas, är avmaskning av djuren. De brukar få med sig en del dynt från betesmarkerna och framförallt lungmasken kan vara besvärlig. Håller man inte efter denna, så kan det hända att fåren stryker med, påpekar hr Svensson. Det är emellertid en ganska lätt procedur att avmaska. Allt sköter hr Svensson själv, både klippning och avmaskning. Numera göres klippningen elektriskt och går fort undan.

FIN TOMBOLAVINST

Två stycken baggar finns också, som sköter om fortbeståndet. Några av bagglammen går faktiskt som avelsdjur och i en av fällorna går fem präktiga ettårsbaggar som skall avyttras efter hand. Även som vinster i lotterier går det att använda lammen och vid det nyligen avhållna Svaneholmstinget hade ägaren till Jordberga godsägare Hans-Göran von Arnhold påpassligt skänkt ett av årens lamm som högsta vinst.

Lycklig vinnare blev en välkänd skurupsbo fotograf H. Sernert.

4/7

Två konfirmander i Gärdslöv



De två pojkarna Karsten Håkansson och Jan Sassarsson, som räddar konfirmationen åt Gärdslöv, tillsammans med konfirmationslärares kyrkoherde G. Reimers.

— Två konfirmander är i minsta laget, men det är bättre än inga alls. Så resonerade kyrkoherde Gunnar Reimers, när han gav föräldrarna löfte om att konfirmera de båda pojkar, som nu går och "läser" för honom.

Egentligen var fjorårets konfirmander kyrkoherdens sista under hans tjänstgöringstid i Gärdslövs församling. Vid den nya pastoratsindelningen blev han förflyttad till Malmö. Årets konfirmander kan därför sägas vara fritidssysselsättning.

De båda pojkar, som kyrkoherde Reimers har hand om, är Karsten Håkansson, Skurup och Jan Sassarsson, Malmö. De båda är kusiner och då var det helt naturligt att de skulle konfirmeras tillsammans eftersom de ändå tillbringar sommarlovet ihop. På lördag redan äger konfirmationen rum och som sagt det blir en nätt liten kull kyrkoherde Reimers skall föra fram. I fjor var det som sagt den sista konfirmationskullen kyrkoherden hade hand om under sin Gärdslövstjänstgöring. Även då var det glesst med ungdomar, ty fjorårets konfirmander var endast tre till antalet.

FÄRRE MED AREN

Det blir inte så värst stora konfirmationskullar ute på landsbygden, framhåller kyrkoherde Reimers. Avfolkningen är ett faktum och i samband med att församlingsborna flyttar in till tätorter och städer så måste det helt naturligt ge sig till känna även beträffande barnantalet i landsortsförsamlingarna. I år fanns t. ex. inga ungdomar alls från Gärdslövs församling som var uppe i konfirmationsåldern. Hade inte de båda pojkarna kommit och räddat situationen hade det blivit miss.

TRIVS PÅ LANDET

Numerat tjänstgör kyrkoherde Reimers i Malmö, men bor tillsvidare kvar i Gärdslövs prästgård. Den nya pastoratsindelningen var bidragande

orsaken till förflyttningen. Kyrkoherde Reimers trivs dock bäst på landet och skulle gärna velat stanna kvar. Församlingsborna röstade för att få behålla sin kyrkoherde, men reformens förespråkare var oövekliga och kyrkoherden fick alltså finna sig i att flytta.

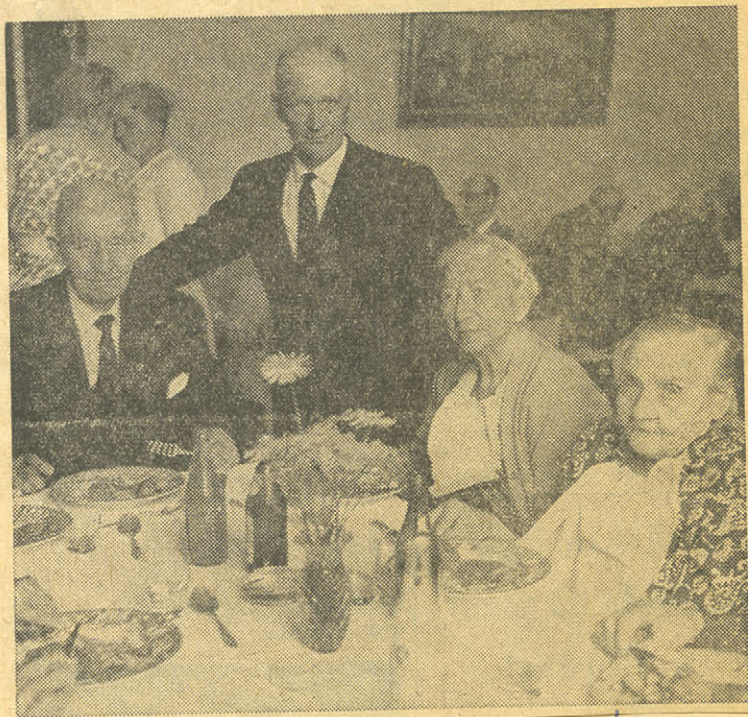
SENASTE FYNDET

Det senaste fyndet i bilväg hittade fabrikör Almkvist i Värmland. Det är en lastbil av märket Bentz Gagganau från år 1910 och även använd i första världskriget. Bilen har inte varit i gång sen 1925, men när tändningsapparaten provades visade det sig att gnistbildningen var perfekt. Inte illa efter nära 40 år, med tanke på att bilen, när fabrikör Almkvist fann den, stod ute under bar himmel långt nersjunken i marken. Så hade den stått sen 1925. För övrigt kan nämnas att kraftöverföringen sker med kedja. Bromsbackarna har inga bromsband och för att de inte skall bli överhettade vid flitig bromsning finns vattenrör som sprutar ut vatten över bromsyrtorna för att kyla. Motorn är delad i tvenne halvor med två cylindrar i varje halva, vilket var det gängse utförandet på äldre motorer. Tillförsel av olja och bensin till motor och övriga detaljer som behövs oljesmörjning sker under lufttryck. Det var därför mycket viktigt att både bensintank och oljetank var lufttäta. Ljuskällan utgjordes av gaslyktor och det är helt naturligt att skenet inte spred sig över några större ytor. Hur stor hastighet lastbilen kunnat framföras med känner inte fabrikör Almkvist till, men det har säkerligen inte varit några större hastigheter.

På samma gång lyckades hr Almkvist få tag på en gammal Adlerbil av samma ärgång. Denna är emellertid inte så välbevarad. Chassi och motor är fullständigt, men själva karosseriet saknas. Nyförvärv i samlingarna är även en vacker Viktoria-vagn, som en svensk affärsman använt i Hamburg för att åka omkring i och göra sina affärer. Han lär nämligen ha varit bosatt i Hamburg och även haft affär där. Vagnen är av tyskt märke och tillverkad av en vagnfabrik i Hamburg. Allt verkar verkligen gediget i utförandet och vagnen är mycket ele-

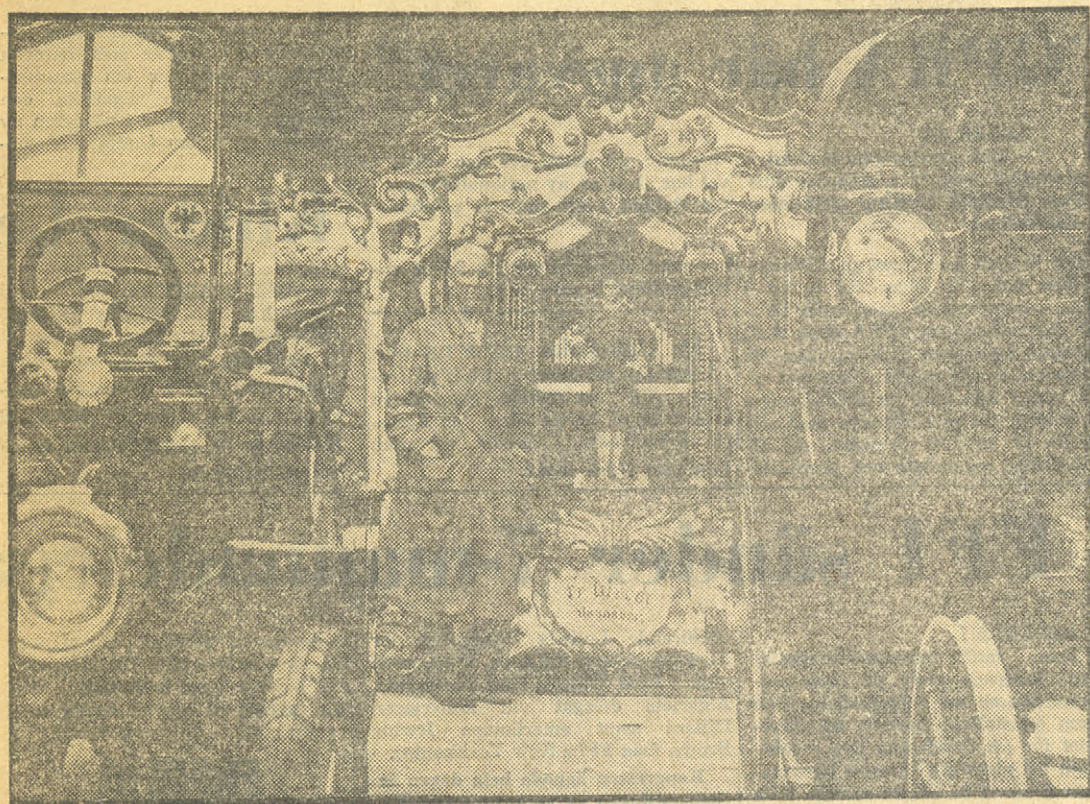
7/762

Trevlig sommarutfärd för de gamla



6/7 N/H

Storsamlare Almkvist i Skurup har gjort nya kompletteringar



Interiör från museet med den välkända Forden från år 1912 t.v. I bakgrunden syns tivoliorgeln och t.h. senaste vagnförvärfvet, en Victoriavagn gjord i Hamburg.

Samlare av storformat är skurupsbon M a n f r e d A l m k v i s t och i hans samlingar ingår allt från lastbilar av äldre årgångar till handverktyg från mitten av förra århundradet. Allt finnes inrymt i en sammanbyggd länga, som en gång varit bandgård, men nu omöändrats till museum. Hur många olika artiklar, som ingår i samlingarna är det nog ingen som vet på rak arm. Så mycket finns av alla de sorter och mer blir det allt vad tiden lider, ty fabrikör Almkvist kompletterar ständigt sina samlingar.

Tidigare har varit nämnt om samlingarna, men denna gång skall endast nämnas om de senaste fynden, som fabrikör Almkvist funnit på sina färder i vårt avlånga land. Bäst sättet att handla med gammalt, är att ge sig ut i den antika Ford-bilen av årgång 1912, som är allom bekant. Då går det lätt att komma till tals med folk och då hjälper de gärna till att spåra upp gamla saker som de vet finns i trakterna, berättar fabrikör Almkvist. För litet mer än en månad sedan var det tid för nya upptäckarfärder, som sträckte sig ända upp till Värmland. Med sig hem hade fabrikör Almkvist fina saker till samlingarna. Men det börjar kärya till även på antikvitetsmarkanden säger storsamlaren, och vissa föremål är numera så begärliga att det blir för dyrbart att införliva dem med det övriga. Men det finns så mycket annat att komplettera bland dessa samlingar.

gant. Bara lyktorna, en på vardera sidan om föraresätet, är mycket påkostade och själva reflexerna är utförda i äkta silver. Jämsides med en tidigare inskaffad heltäckt vagn blir det två förnäma saker i samlingarna.

FLERA SPELEVERK

Positiv och speldosor i olika konstruktioner och utförande ingår också bland de många föremålen. Särskilt en tivoliorgel tilldrar sig besökarens uppmärksamhet genom sina gigantiska mått och sina många träsniderier med utskurna träfigurer på framsidan. Hela apparaten drives medelst handvev och särskilda notpapper med utskurna hål för melodierna matas in på baksidan. Ännu så länge har inte fabrikör Almkvist hunnit göra den användbar, men den skall komma att fungera framhåller han. I en annan avdelning står en annan speldosa, med form i likhet med en skrivpulp. Spelverket består av samma klaviatur som i ett piano och en rulle med piggar runtom petar till de olika slagorna till strängarna. Mindre är den speldosa, som liknar en gramfon. En perforerad pappskiva alstrar melodin.

MYCKET ANNAT

Det skulle bli alldeles för omfattande att beskriva allt som ingår i samlingarna. Nämnas bör dock att fabrikör Almkvist även har en omfattande serie av gamla telefoner i alla format och utförande. Denna kompletteras också efter hand och senaste fyndet är en kioskelefon från sista delen av 1800-talet. I samman-

hanget kan nämnas att hr Almkvist är ute på jakt efter en komplett telefonkiosk från förra århundradet. De är emellertid inte så vanliga och det lär bli ganska svårt att komma över någon.

Ännu så länge har de olika samlingarna inte hunnit att placeras i den ordningsföljd, som hr Almkvist vill ha dem. Han arbetar emellertid oförtrutet på att ställa i ordning på museet. Först skall dock en del omändringsarbeten göras inuti byggnaderna för att få det hela så tilltalande som möjligt.

Realisation

Måndagen den 9 juli

Till verkliga fyndpriser
Kappor och Club-jackor

Årets modeller

Dräkter	från 20:—
Kjolar	„ 8:—
Jumpers och koftor	„ 5:—
Långbyxor	„ 10:—
Korsetter	„ 6:—

Klänningstyger 1:50—3:— pr m.

I övrigt se skyltfönstren

LJUNGBERGS EFTR.

Tel. 400 87

7/7 62

Byakartor i V. Vemmenhög bevarade åt eftervärlden



Nils Jönsson, Bemagården, med den äldsta byakartan sen 1791. Han pekar ut V. Vemmenhøgs byallmänning, som forfarande finns kvar.

V. Vemmenhög är en by, som har mycket gamla papper och kartor bevarade. En vemmenhøgsbo, som är mycket intresserad av att de gamla handlingarna blir bevarade till eftervärlden är ordf. i V. Vemmenhøgs byallmänning lantbr. Nils Jönsson, Bemagården. Han har alla de gamla papperna, som berättar om byns historia, arkiverade. Dessutom finns två kartor. En som visar V. Vemmenhøgs by innan jorden blev skiftad och en efter enskiftets genomförande.

Det torde vara ganska unikt att så gamla byakartor finns bevarade åt eftervärlden. Den äldsta kartan, som är uppgjord år 1791 visar hur söndersplittrade ägorna är till gårdarna i byn. Varje liten åkerlapp är försedd med ett nummer. Det torde emellertid ta ganska lång tid i anspråk att leta ut varje enskild gårds ägor i det virrvarr av siffror som finns på kartan. Man kan livligt föreställa sig hur omständigt det var för bönderna att sköta alla sina små åkerlappar. Den andra kartan är från 1878 och visar V. Vemmenhøgs by sådan den ser ut efter enskiftet. Samma uppdelning av ägo-gränserna finns än i dag och den sista kartan är således fullt tillförlitlig trots sin ålder.

VARDAR OM GAMMALT

Ordf. i byallmeningen lantbr. Jönsson, Bemagården är mycket mån om det gamla och vill också gärna ha tillbaks gamla traditioner. Trots att V. Vemmenhög kan stoltsera med en ganska så komplett samling när det gäller autentiska uppgifter på byns historia så har man ändå ingen åldermannaförening. Det har länge diskuterats ett återupptagande av denna gamla tradition och till hösten har man tänkt ha det första åldermannagillet.

svaret och bevara byns historia. Mycket har de gamla papperna att förtälja om V. Vemmenhög och det är ganska lämpligt att återkomma med litet historia vid ett senare tillfälle, där fattigvården upptar en god del.

A. A-n.

STANNAR PÅ GÅRDEN?

Huruvida de gamla kartorna och handlingarna om byns historia kommer att stanna kvar på gården kan inte lantbr. Jönsson uttala sig om. Själv har han en dotter, som numera är gift och bor kvar på Bemagården. Hon vill dock inte ha med de gamla handlingarna att skaffa. Ett gott hopp sätter emellertid lantbr. Jönsson till sitt barnbarn dottersone Sven. Han kanske vill överta handlingarna. I annat fall är Svaneholm lovade dem ifall ingen personlig anförvant vill ta på sig an-

7/1

FÖRSTA KULLEN KOM I GÅR...

Premiär för högmodern Skurupsskola

— Av ALLAN ANDERSSON —

Bråttom, bråttom, bråttom... Så var det faktiskt i går på den nya lanthushållsskolan i Skurup. Lärarinnor och övrig tjänstepersonal hade det jättigt för att få så mycket som möjligt på plats innan den första premiärkullen av skolans elever anlände på eftermiddagen — som alltid när det gäller färdigställande av en ny skola inträffar det förseningar av en eller annan orsak...

Men trots brådskan var alla glada och inte minst den nya lanthushållsskolans rektor E. Schartau var belåten med att den första kursen kan ta sin början. På eftermiddagen kom eleverna en efter en och tog den nya elevbyggnaden i besittning — en elevbyggnad med alla nymodiga bekvämligheter.

• Service i toppklass

För inkvarteringen finns både dubbelrum och enkelrum och ledningen på skolan försöker tillmötesgå eleverna så långt det nu går i deras önskemål att antingen bo tillsammans eller ensamma. Pentry har eleverna att tillgå, fyra i hela elevbyggnaden och egen tvättstuga med torkrum. Servicen är alltså i toppklass, och skriv upp att trivselen kommer att bli ständig gäst på det nya elevhemmet.

Den nya lanthushållsskolan har Skurups lantmannaskola som närmaste granne och här var man naturligtvis lika belåten över att det nu kommer att bli liv och rörelse i de nya skollokalerna.

• Köket, en hjärtesak

Färdigt med allt på sin plats är storköket. Naturligtvis har man varit mycket mån om att denna lokal — som ju är hjärtat på en lanthushållsskola — blivit färdig i rätt tid, och här inryms alla moderna köksinventarier. Knuten i undervisningen är bl. a. att eleverna under den tid de vistas på skolan blir så förtrogna som möjligt med olika utförande och konstruk-

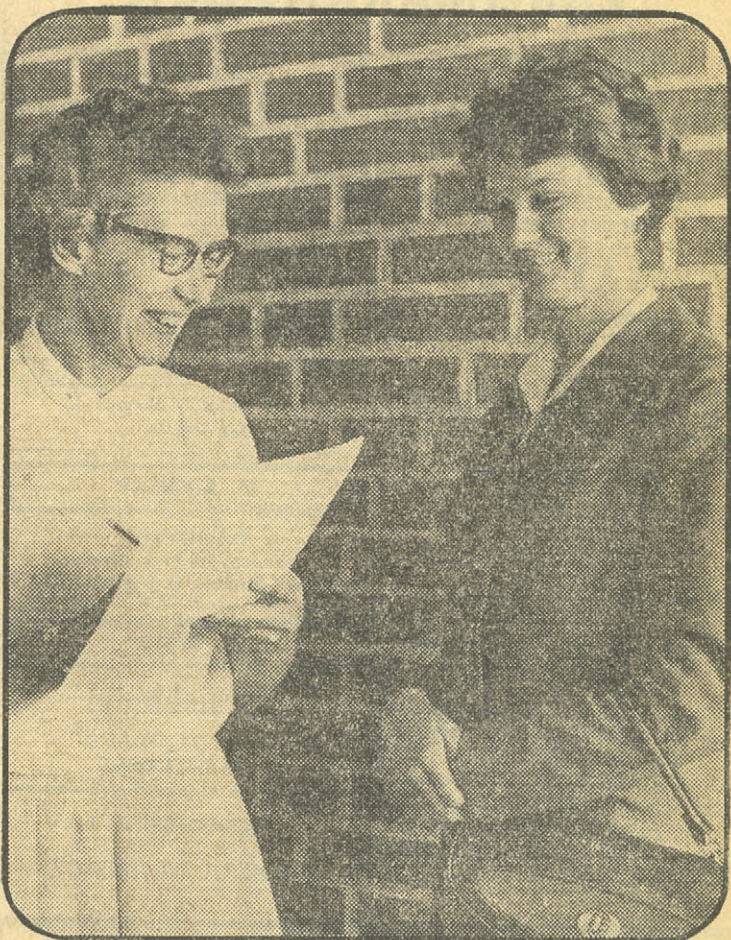
tioner av moderna hushållsinventarier.

Jämsides med stora köket har eleverna tillgång till små demonstrationskök, med exakt samma utförande som i ett modernt hem. Under kursens gång får de här tillfälle att planera och lägga upp hushållsarbetet efter alla konstens regler, så som de får lära. Förutom lokalerna för praktisk undervisning har eleverna tillgång till ljusa och trevliga lokaler för teoretiskt plugg. För avkoppling finns det stora dagrum och fritidslokaler.

• Lärare och elever

Tillsammans med skolan ligger lärarebostäderna, och för undervisningen svarar sex lärare med rektor Elisabeth Schartau i spetsen. De övriga är lanthushållslärarinnorna Nancy Andersson, som i början kommer att undervisa i hemkunskap, Karin Gustavsson som kommer att ha hand om eleverna när de vistas i stora köket; Ulla-Britt Samuelsson som meddelar undervisning i hemvård och i demonstrationsköken; slöjdlärarynnan Ingegerd Andersson som leder vävning och sömnad med hjälp av hospitant Lisbeth Schmidt.

Premiäreleverna på Skurups lantmannaskola är Britt Andersson, Skurup, Lena Andersson, Staffanstorp, Britt-Louise Bengtsson, Vellinge, Ingrid Nilsson, Blentarp, Elina Johansson, S. Åby, Gertrud Jönsson, Skivarp, Ingegerd Larsson, Köpingsbro, Anna Lindgren, Kvarnby, Kerstin Nilsson, Tågarp, Ethel Persson, Skurup, Inga-Lill Ståhl, Dalby, Anna-Kerstin Wilhelmsson, Skånes-Charlottenlund, Inga Andersson, Veberöd, Lena Andersson, Vellinge, Agneta Brundin, Malmö, Marianne Hansson, Ryngge, Kerstin Johansson, Sjöbo, Ingrid Jönsson, Vinslöv, Marit Larsson, Vellinge, Birgitta Nyman, Mjölby, Berith Ohlsson, Ryngge, Ingegerd Persson, Skivarp, Sonja Trulsson, Skurup, Gunilla Åkesson, Dalby, Kerstin Andersson, Alstad, Gertrud Andreasson, Lund, Britta Fallsberg, Mantorp, Ulla Hansson, Rydsgård,

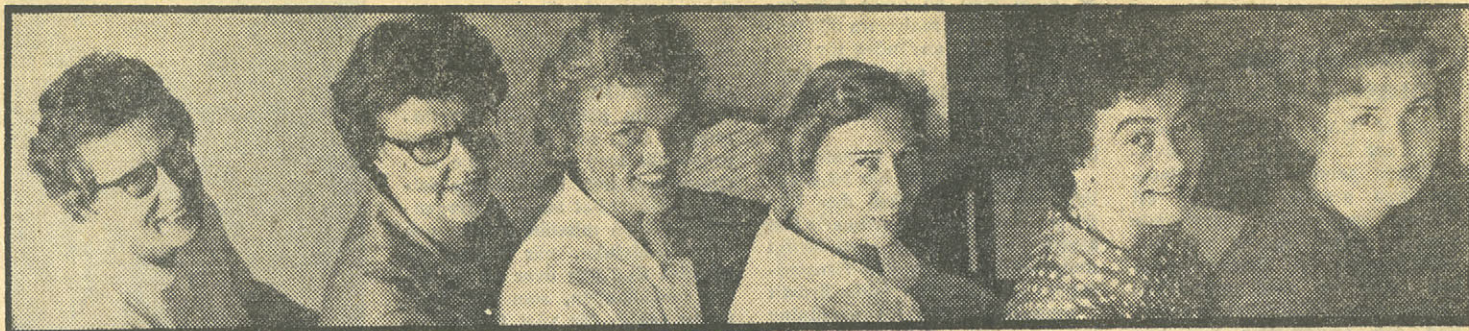


Hon kom först... Fröken Marianne Hansson, Ryngge, prickas av som först anlända elev av rektor Schartau.

Siv Johansson, S. Åby, Gunvor Larsson, Klågerup, Elly Lavesson, Genarp, Marianne Mårtensson, Skurup, Kerstin Olsson, Klagstorp, Clary Persson, Rydsgård, Ingrid Persson, Trelleborg, och Birgitta Wallin, Malmö.

Någon invigning blev det inte tal om i går; den väntar man med tills allting är färdigställt. I viss mån

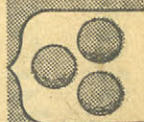
blir det trevligare med invigningen när den nya lanthushållsskolan blir ordentligt inarbetad. Då kan man också få ett begrepp om hur allting utfaller. Men så mycket kan dock redan sägas: de elever som vistas på Skurups lanthushållsskola kommer med all säkerhet att vara nöjda och belåtna. Atmosfären är sådan...



Lärarstaben på Skurups lantmannaskola, fr.v. rektor E. Schartau, lanthushållslärarinnan Karin Gustavsson och Ulla-Britt Samuelsson, slöjdlärarinnan Ingegerd Andersson, lanthushållslärarinnan Nancy Andersson samt hospitant Lisbeth Schmidt.

Premiärdags i Skurup för nya lanthushållsskolan

- MALMÖNANETS nyaste lanthushållsskola, som har sin plats förlagd till Skurup, tog i går emot sina första elever. Inalles blir det 36 elever med på skolans första kurs.
- REKTOR på den nya lanthushållsskolan i Skurup är lanthushållslärarinnan Elisabeth Schartau. Det var dock långt ifrån färdigställt överallt på skolan, när de första eleverna anlände. Arbete har av vissa skäl blivit fördröjd. Men glädjen var ändå stor bland den nya lanthushållsskolans första elever. Det ligger en viss tjusning i, att komma till en skola där allting är nytt och orört. Se vidare sista sidan!



SKURUP

TIDNINGSBUD

erhåller plats å YA:s kontor
Skurup.
Lön enligt avtal.

Ni får goda kontakter
genom

annonsering i YA



Det var liv och rörelse på nya lanthushållsskolan innan alla blivit ordentligt installerade. Här tilldelas Marianne Hansson Sjörup (t v) och Inga Anderson Veberöd sitt rum av rektor Elisabeth Schartau.

Första kursen har börjat på nya lanthushållsskolan

Det var liv och rörelse i går på den nya lanthushållsskolan vars första kurs började med samling och upprop. Hela förmiddagen hade rektorn, lärarstaben och medhjälparna brått med att pynta lokalerna som också när uppropet skulle börja utgjorde en prydlig anblick. Det var fint och putsat överallt och på borden lyste skånska landsbygdens sommarblommor i stora vaser.

Den kalla och regniga väderleken hade dock tyvärr gjort det omöjligt att få det lika fint utomhus. Jordmassorna väntar ännu på att forslas bort och i utgrävningarna finns rikligt med regnvatten. Uppfartsvägen till skolan befinner sig därför också i ett något primitivt skick. Detta hindrade dock inte att det låg sol och festglädje över skolans första dag. Samtliga 36 elever i 17-18 årsåldern lapade sol på ingångstrappan i väntan på att uppropet skulle äga rum.

Rektor Elisabeth Schartau var glad över att allt hunnit bli i ordning till uppropsdagen och berättade att eleverna kommer att ha sina rum i östra delen av skolbyggnaden med ett dagrum i varje våning. Såväl dessa rum som de övriga lokalerna gjorde ett synnerligen smakfullt och trevligt intryck. Detsamma kan också sägas om de små experimentköken och det stora köket där alla moderna hushållsmaskiner är tillfinnandes.

Förmiddagen hade som sagt åtgått till en sista finputsning av lokaler-

na och mottagning av eleverna. Sedan detta var undanstökat intog lärarkåren och eleverna middag och efter uppropet blev det kaffesamkväm. I dag sätter de olika kurserna igång på allvar och pågår till mitten av december. Rektor Elisabeth Suhartau, som närmast kommer från Uppsala har som medhjälpare fyra lärarinnor och en hospitant.

Första kursens elever:

Grupp I: Britt Andersson Skurup, Lena Andersson Staffanstorpe, Britt Louise Bengtsson Vellinge, Ingrid Nilsson Blentarp, Elna Johansson S Aby, Gertrud Jönsson Skivarp, Ingegerd Larsson Köpingsbro, Anna Lindgren Kvarnby, Kerstin Nilsson Tågarp, Ethel Persson Skurup, Inga-Lill Ståhl Dalby och Anna-Kerstin Wilhelmsson Skånes-Charlottenlund.

Grupp II: Inga Andersson Veberöd, Lena Andersson Vellinge, Agneta Brundin Malmö, Marianne Hansson Ryngge, Kerstin Johansson Sjöbo, Ingrid Jönsson Vinslöv, Marit

7
y 17 10/4-

Start i nyaste skurupsskolan



Marianne Mårtensson och Ethel Persson, Skurup, samt Kerstin Johansson, Sjöbo, har tagit dagrummet i besittning.

Skurups lanthushållsskola hade under måndagen premiärintagning av elever för den första årskursen. De flesta eleverna kom i sällskap med sina målsmän. Det är 36 flickor, som skall delta i den första kursen, varav från Östergötlands län två. De övriga är skåningar.

Rector Elisabeth Schartau, som	trivsel för både lärare och elever.	dag, tar sin början. Skolan skall i
vistats vid skolan ett par månader,	Förutom rektorn är det fyra lärare,	huvudsak syssla med hemmets
tror att lokalerna, som är helt nya,	därav två ordinarie, som skall svara	skötsel, sömnad och vävning.
kommer att skapa arbetsglädje och	för undervisningen, som i dag, tis-	

Arbetet 10/7

36 elever i premiärkullen på Skurups lantushållsskola



Elna Johansson, S. Aby, (t. v.) och Kerstin Olsson, Aspö, tar sitt rum i besittning.

Skurups lantushållsskola inledde sin verksamhet i och med gårdagens upprop för den första halvårskursen. 36 elever är anmälda, de flesta från Malmöhus län. Bland övriga elever märks två från Östergötland.

Under förmiddagen ägde mottagningen av eleverna rum. De orienterades om inkvarteringen och om skolans lokaler, varefter man drack kaffe.

Senare på dagen blev det gemensam middag för lärarkåren och den första elevkullen, och därpå följde upprop, som företogs av rektor Elisabeth Schartau.

Förutom rektor Schartau

tjänstgör följande lärare vid skolan:

Nancy Andersson, vars egentliga undervisningsområde ligger på trädgårds- och smådjursskötseln, men då dessa ämnen inte förekommer vid skolan har hon placerats på hemvårdsavdelningen.

Vidare Karin Gustafsson, slöjd och vävnad, hemvård och demonstrationskök, samt Ulla-Britt Andersson, matlagning.

En läraraspirant, Lisbeth Schmidt, tjänstgör också vid skolan.

Den första kursen börjar i dag, tisdag, och beräknas pågå till mitten av december.

Tullerögs Allmänna 18/7-62

Röjnings- och rensningsarbete i gång strax söder om Skurup



Vegetationen är riklig på de mäktiga dikeskanterna invid Svens-
torpsbron.

Ett stort rensningsarbete har i dagarna påbörjats intill vägen Svens-
torp—V. Vemmenhög i det djupa avloppsdiket från gamla Näsbyholms-
sjön. Rensningen är i hög grad befogad, då busk- och trädvegetation
bildar riktig djungel på dikets kanter. Avloppsdiket hör till ett av Skå-
nes största och kanterna mäter ett djup på modiga 10 meter. Stör-
sta bredd från kant till kant är 50 meter.

Dikets dimensioner gör arbetet i nå-
gon mån komplicerat och två gräv-
maskiner får sättas in i upprensning-
en. Armen på den ena av maskiner-
na som är försedd med slängskopa
når inte tillräckligt långt ut för att
nå dikets botten, utan den andra ma-
skinen får från motsatta kanten diri-
gera slängskoporna så att den kommer
rätt i botten på diket.

Först får emellertid de som har ar-

betet om hand gå med en motorsåg
och röja undan den värsta vegeta-
tionen, som på sina ställen är så kraf-
tig att man inte kan sikta botten
tills dikesbredden. Ungefär en månad
beräknas arbetet pågå innan diket
är rensat.

I första etappen har man tänkt
rensa diket upp till Tärnö smedja, en
sträcka på ca tre km. Här är emeller-
tid inte inräknat de grendiken, som
stöter till huvuddiket från Näsby-
holmssjön. Dessa har man tänkt rensa
med hjälp av kemiska bekämp-
ningsmedel.

Entreprenör för det stora rensnings-
arbetet är Gusten Holmkvist i
Sjöbo. Sista gången rensning företogs
var 1952, men på tio års tid hinner
faktiskt vegetationen växa ganska
kraftigt.

11/7 62



RÄKNINGEN KLAFFADE

● EN OMFATTANDE trafikräkning pågick under onsdagen i Skurup. I trafikundersökningen ingick vägkantsintervjuer samt ma-

nuella och maskinella mängdräkningar.

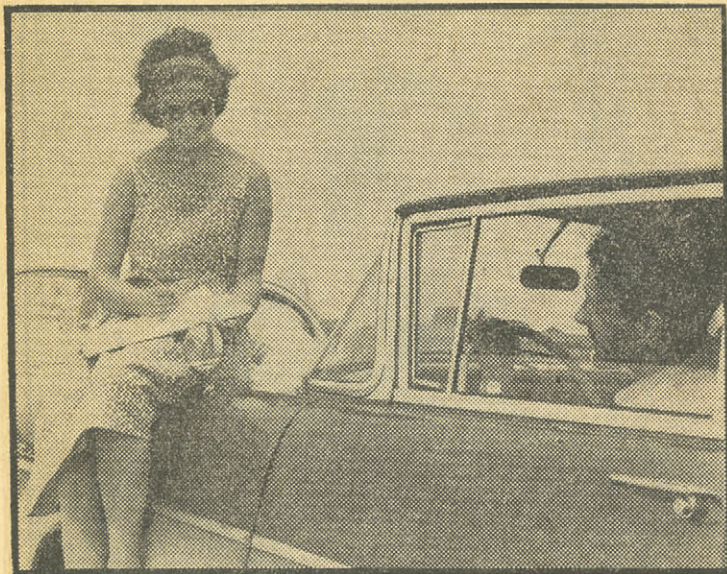
● INTERVJUERNA gällde endast de bilister som lämnade köpingen på någon av utfartslederna medan de som körde in till Skurup slapp undan. Trafikräkningen var från sex på morgonen till nio på kvällen. Allt klaffade väl och bilisterna var mycket tillmötesgående och förstående.

● DET SAKNADES inte poänger vid intervjuerna, som gjordes av raska flickor och pojkar. Många av intervjuoffren var så öppenhjärtiga att de redogjorde för bra mycket mera än de behövde. Så säg inte att svensken är tillknäppt.

● SE VIDARE sida fyra, På bilden trafikintervjuar Gunilla Bredemar dybeckshon Alvin Ekblad,

12/7

SOLIG TRAFIKDAG I SKURUP GAV INTERVJUER MED POÄNG



Ett vackert kylarsmycke tyckte lantbr. Bertil Håkansson, Skurup, när han blev trafikintervjuad av Gunilla Bredemar.

— Goddag, det här gäller en trafikintervju, får vi ställa några frågor, var en anmodan som alla bilister möttes av i går, vilka kom åkande på några av utfartsvägarna från Skurups köping. Frågornas ingick i den undersökning om trafikmängd och trafikrörelse, som gjordes vid Skurup under onsdagen av Vattenbyggnadsbyrån i Malmö. Undersökningen är ett led i den generalplan vilken är under utarbetande för Skurup och genom trafikundersökningen hoppas man få en uppfattning om hur pass kraftigt trafiklederna bör dimensioneras i framtiden.

Det var en ganska stor styrka som måste mobiliseras för att kunna genomföra det uppgrjorda programmet och inte mindre än 29 trafikräknare och intervjuare medverkade, vidare 5 poliser och 3 personer från Vattenbyggnadsbyrån med ing. Vilhelmsson i spetsen. Han har gjort upp programmet för undersökningen. Alla infartslederna till köpingen var försedda med trafikkontroller och vid det beryktade Femkorsat var utposterade särskilda trafikkontrollanter, som kartlade all trafik vid denna punkt.

FLICKORNA POPULÄRA.

Redan klockan sex på morgonen var de medverkande på plats och sedan pågick undersökningen till kl. nio på kvällen. Mest jäktigt hade nog intervjuarna, som fick vara påpassliga och redo att ställa frågor så fort bilarna stannat. Men efter en tid lärdes frågeprogrammet lätt in och det hela gick raskt undan. På några av kontrollerna fanns söta flickor som intervjuare och det var klart att här sken bilförarna upp. Det är ju alltid trevligt att få en pratstund med en söt flicka även om samtalet gick efter snävt inrutat mönster enligt frågeformulär.

INGA SURA MINER.

Frågorna accepterades av de flesta, men det är klart att några hade litet spydiga kommentarer. De som blev intervjuade fick svara på vart de skulle åka, hemorten för bilen, vilket yrke förarna representerade o. anställning, var de var bosatta och anledningen till att de gav sig ut och åkte. Många tyckte nog att några frågorna snuddade personliga anlagenheter och då kom naturligtvis sådana kommentarer som — "inte kragnummer och så" — "mer också vara med". Med en leende förklarade trafikint. att det behövdes inte denna ge-

tackade för besväret varpå den utfrågade lugnt kunde fortsätta vidare. Vänligaste trafikanter på trafikräkningsdagen var enligt intervjuarnas utsago lastbilschaufförerna och det låter ju inte så illa.

SVART FÅ FOLK.

Från Skurups köpings sida har det varit kommunalingenjör B. Dalsjö som hjälpt till med organiserandet av trafikundersökningen. Han berättar, att det varit lite besvär med att få så många medhjälpare som behövdes. Det är mitt under semestertider och naturligtvis vill man då inte binda sig i onödan. Det gick emellertid att få tillräckligt antal medverkande och programmet kunde genomföras perfekt.

12/7-62



Skurupselever på givande utlandsresa

En händelserik resa med många sevärdheter har ett 30-tal elever från Skurups lantmannaskola varit med om under en åttadagars visit i Österrike och Italien. De nyss hemkomna eleverna har mycket att berätta och jämföra med beträffande jordbruket och folklivet i de båda länderna. Reseledare var agronom Ragnar Persson och guide i Österrike, rektor för Schlögel lantmannaskola professor K. Höfflinger och hans dotter Rose-Marie.

Resan gick via Trelleborg genom Östtyskland till Salzburg. Resenärerna blev försenade under nedfärden genom den ständiga passkontroll de fick genomgå under resan genom Östtyskland. I Salzburg mötte professor Höfflinger, varefter färden fortsatte till Wels, där besök gjordes på en bondgård. Driften var högmekaniserad och fullt jämförlig med svenska förhållanden. Både växtodling och husdjurskötsel bedrevs på gården. Wien var nästa anhalt och där stannade gruppen i två dagar. Under denna tid hann man bl. a. med att besöka militär-museets arsenal med minnen från 30-åriga kriget samt slottet Schönbrunn. Naturligt-

Skurups pistolskytteklubb

har tävlat om månadspokalerna. Tävlingen försiggick i både högre och lägre klass. Resultaten blev för högre klassen: Gösta Kvant 148 p., Nils Nilsson 138.

Lägre klassen: Gunnar H. Nilsson 140 p., Nils G. Olsson 119 och Hugo Olsson 112.

Nästa tävling blir onsdagen den 2 juli.

Lantmannaskolans elever har varit på utlandsresa

Skurups Lantmannaskolas elever har just återkommit från en vällyckad och lärorik, men något ansträngande 8-dagarsresa i Österrike och Italien. I utfärden deltog 30 elever, därav fem flickor, och reseledare var agronom Alf Persson, varjämte svensk-österrikiska sällskapet ställt guider till förfogande.

Vädret var i stort sett bra, men hettan som slog resenärerna till mötes i Italien var för skåningarna som ju i år ej ännu haft någon riktig sommar, ganska påfrestande.

Resan genom Östtyskland förgick i fullt besatta tåg, och med rätt stora förseningar, främst tack vare de ideliga rese- och passkontrollerna som utfördes av beväpnade folkpoliser, vilka emellertid uppträdde mycket hövligt. Jordbruket verkade efterblivet, stråsen, som hunnit längre i utvecklingen än här, var benämgd med ogräs, och befallten ogalltrade.

I Österrike kände resenärerna sig mera hemma, stämningen var glad och gemyttlig och man fick se rätt mycket av både landets åkerbruk och städer. Åkrarna var små, men alla möjligheter till odling väl tillvaratagna.

Husdjurskötseln dominerar och som följd därav är vallodlingen stor och består av luzern och våra vanliga gräsarter. Dessutom odlas rätt mycken majs för silofoder. Flera olika kreatursraser förekommer, kombinerad mjölk- och köttfä. I bergstrakterna lever djuren uppe på sluttningar upp till 2.000 meters höjd, där ett kort men näringsrikt bete

finns, och mjölkare och skötare följder då med djuren dit upp.
I kreaturskötseln används helt kvinnlig arbetskraft.

Arbetslönerna är låga jämfört med här. En jordbrukarbeters månadelön ligger på ca 200-300 kr plus kost och logi. Mjölkspriset är något högre än här, men mjölk användes ej på långt när i så stor utsträckning som måltidsdryck som här i landet, öl och billigt lantvin är vanliga.

Det var emellertid ej blott praktiska o. teoretiska lantbrukskunskaper som resenärerna hemförde från sin första utlandsresa. Det starkaste intrycket, säger agronom Persson och han tar nog på samtliga sina medresenärers vägnar, erbjöd de snöhljda alperna och uppehållet i Venedig med sina pittoreska kanaler, på vilka flera av resenärerna fick företa en gondolfärd, samt ej minst Markusplatsen omgiven av sköna ålderdomliga palats, och med sina 1.000-tals olivträdade dvor, som så snart de fick se ett majspaket formigen höjde givaren från huvud till fot.

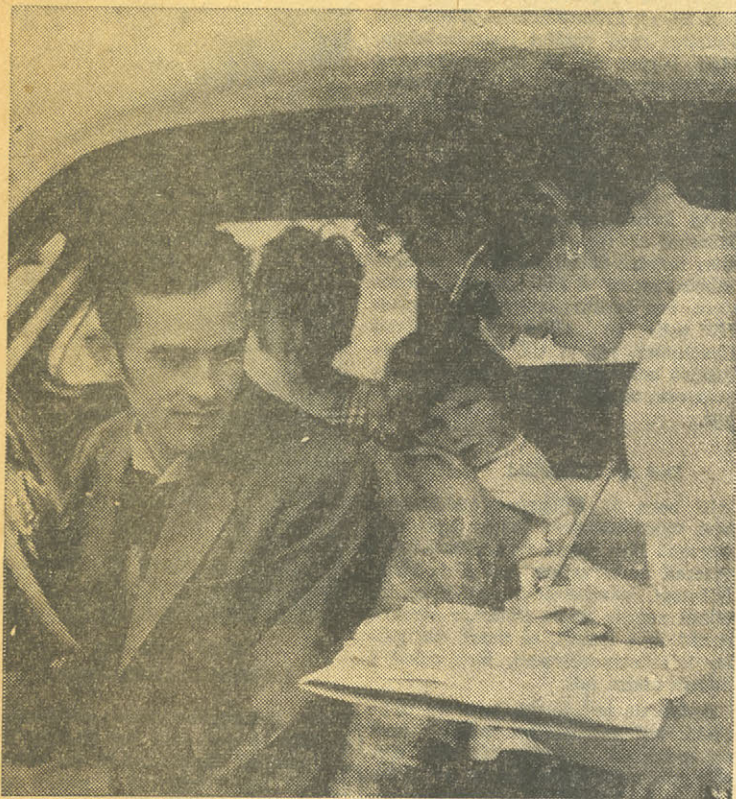
Besöket i den vidunderligt vackra Markurskyrkan inom vilken, ostört av turistbesöket, ej mindre än tre massor pågick samtidigt, därav en sk tyst massa, där två prästman endast med tecken och gestex utförde de heliga handlingarna, hör också till resans oförglömliga minnen.

Det var dock ej blott Italien och dess konstskatter och vackra arkitektur som fastnat i minnet. Även besöket i Wien och München med dess staders många vackra byggnader i ålderdomlig stil, den klingande glada straussmusiken i den gamla Kejsarstaden vid Donau och kontakten med den vänliga trivsamma österrikiska lantbefolkningen hörde till de upplevelser, som stannar kvar i minnet.

Hemresan bjöd ej på några särskilda sensationer, men var en smula tröttsam och det var därför med en viss glädje man bänkade sig vid ett rejält skänkt smörgäsbord på Sassnitzfärjan.

D-1.

Trafikräkningen i Skurup



Gunnar Olofsson Rydsgård intervjuas av fröken Ulla Rosengren Skurup.

Trafikräkningen i Skurup som inleddes i onsdags tidigt på morgonen, hade enligt vad kommunalingenjör Dalsjö vid 13-tiden meddelade YA fungerat väl, alla poster hade blivit besatta med beräknad antal personal. Två av köpingens egna polismän jämte två från annan ort medverkade vid kontrollstationerna. Alla trafikanter även cykelåkare

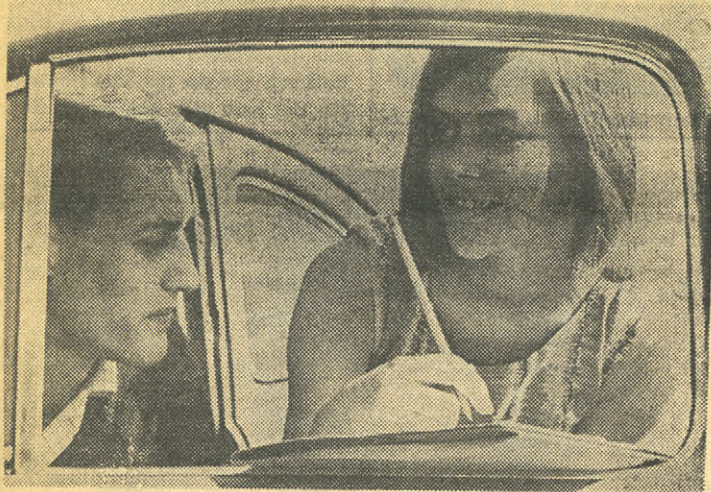
och fotgängare räknades men endast de som kommer från köpingen intervjuades.

Trafiken var under hela förmiddagen livlig vid alla stationerna, men som vanligt inträffade en ganska stark avmattning vid 12-13-tiden. Kontrollen och räkningen samt intervjuverksamheten pågick till kl 21.

D-1.

12/7 17

Sådant händer i Skurup

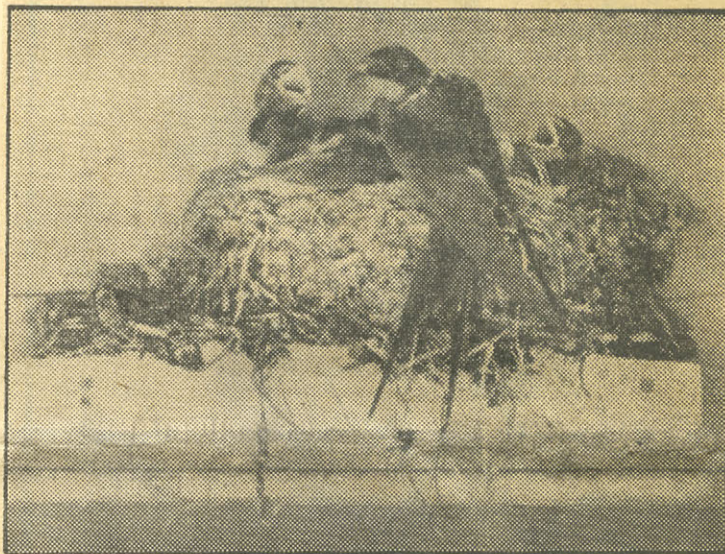


Den som far genom Skurup med bil har en tid framåt chans att bli stoppad av ovan avbildade dam. Hon är mycket frågvis, mest frågar hon om vart man är på väg och varför man far genom Skurup. Avsikten är att få material för bedömning av den framtida trafiken i denna del av Skåne. Alltså res genom Skurup. På bilden frågar hon — studerande Kerstin Jönsson, Trelleborg — ut Åke Jönsson från Malmö.

12/7 62
anbilet



IHÄRDIGHET GAV BELÖNING FÖR LADUSVALOR I SANDÅKRA



Strax under ena takbjälken har den idoga ladusvalefamiljen sin bo-plats i snickaremästare Gösta Wahlkvists verkstad.

Trevligt sällskap under sitt arbete har snickaremästare Gösta Wahlkvist i Sandåkra strax utanför Skurup. I snickeriverkstaden har nämligen en ladusvalefamilj byggt sitt bo ovanför de stora maskinerna i verkstaden.

Bullret och oljudet från maskinerna bekommer dem inte ett dugg, omtalar hr Wahlkvist. De sköter sina förehavanden utan att låta sig störa. Just nu har det blivit ungar i boet och det är ett pipande dagarna i ända. Det är ganska lustigt tycker hr Wahlkvist, och för honom själv är de inte ett dugg rädda, men skulle det komma någon främmande person in i verkstaden blir de fenast oroliga. Det verkar således som även dessa djur förnimmar vissa intryck på förändringarna i omgivningen. Det är inte första året som svalorna velat bygga bo i snickareverkstaden. De sista fyra åren har hr Wahlkvist märkt att de haft intresse för att slå sig ner där. De har emellertid inte tidigare haft någon chans att ta sig in i verkstaden, då dörrarna till denna alltid är låsta. Men i år har hr Wahlkvist låtit göra ett hål strax ovanför dörren, där de obehindrat kan ta sig ut och in efter behag. De tillgivna svalornas envishet med att få låna bo-plats i snickareverkstaden har alltså krönts med framgång. Så nu råder enbart trivsel och belåtenhet hos bägge parter.

13/7-62

NYA JÄRNÄLDERSFYND GJORDA I MOSSE VID HASSLE-BÖSARP



Undersökningarna pågår för fullt i ett provschakt av docent Berta Stjernquist och hennes medhjälpare Anton Nilsson.

Arkeologiska undersökningar och utgrävningar har sistlidna veckan pågått strax intill Hassle-Bösarps kyrka. Det är Historiska museet i Lund som har hand om de arkeologiska undersökningarna och arbetena leddes av docent Berta Stjernquist, Lund. Någon omfattande undersökning på platsen lär det inte bli tal om denna gång, utan arbetena avslutas i dag. Det har således endast rört sig om provgrävningar.

Det är i en mosse tillhörig lantbr. Henning Hansson, nr 15, som de arkeologiska undersökningarna företas. Olika sakhalt har grävts upp och arbetena har krönts med framgång. Man har hittat flera offerfynd och andra föremål som daterar sig från romerska järnåldern och folkvandringstiden. Fyndplatsen är tidigare känd av Historiska museet och i samband med torvtäckt i början på detta århundradet gjordes flera fynd, men även tidigare på 1800-talet har hittats olika föremål.

OFFERPLATS

Platsen har under järnåldern enligt vad som framkommit varit offerplats och att det offerats ganska mycket visat de många benfynden. Intressant är också en människoskalle, som hittats tidigare. Denna var genomborrad av en pilspets. Beslag till rustningar finns också bevarade från platsen. Vid de nu gjorda provgrävningarna har man funnit delar av ett svärd, en sadel med silverinlägg samt lerkärl. Fynden ligger på ett djup av en meter och åtta centimeter. De nu gjorda provgrävningarna i Hassle-Bösarp är ett led i den serie utgrävningar, som docent Stjernquist sedan en tid hållit på med på olika håll i Skåne, och som daterar sig från samma tidpunkt som den nuvarande fyndplatsen.

platsen såg ut under den tidsperiod platsen såg ut under den tidsperiod fynden härstammar från. Enligt vad man kan komma fram till, så var mossen betydligt sankare och till själva offerplatsen ledde pålbroar. Själva offerplatsen däremot torde ha legat ganska högt i förhållande till den omgivande terrängen.

Det är meningen att de fynd som gjorts vid undersökningen skall bearbetas vidare och ingå i samlingen bland de tidigare fynd som gjorts från samma plats. Huruvida mossen kommer att bearbetas vidare är ännu inte bestämt, men lämningar från järnåldern är ganska klen företeelse i Skåne och platsen kan därför vara så pass givande att vidare undersökningar kan vara befogade. Detta ville emellertid docent Stjernquist inte uttala sig definitivt om.

POLLENPROVER

Samtidigt med utgrävning av fynden göres också pollenbestämningar i de olika torvlagren. Genom dessa bestämningar kan man få en uppfatt-

Många utländska Svaneholmsbesökare

Turisterna har under den senaste tiden flitigt besökt Svaneholm. Särskilt utländska turister passarpå att ta en titt på den historiska platsen och de historiska föremål som finns bevarade innanför slottets murar.

Enligt vad fil. stud. Erik Mårtensson berättar, som under sommarmånaderna tjänstgör som tillfällig guide, så är det mest engelsmän och tyskar av de utländska besökarna. Även svenska turister tar tillfället i akt för ett besök och många bussar kommer fulla med folk i särskilt arrangerade slottsturer. Även fisket på Svaneholmssjön är populärt och de sista veckorna har det varit fulltecknat vid båtuthyrningen under söndagarna. Det är många som vill pröva fiskelyckan och bland de fiskeintresserade finns verkliga fantaster, som brukar lyckas väl med sina fångster.

De tider på dagen när inte hr Mårtensson guidar besökare håller han på med att katalogisera biblioteket på Svaneholms slott. Detta arbete är ganska så omfattande med tanke på att biblioteket är mycket omfångsrikt. Hr Mårtensson räknar med att arbetet knappt kan bli slutfört i sommar.

Stopplik i Slimmingekorset

Länsstyrelsen har på framställning av landsfiskal Bertil W. Rydell i Ystad föreskrivit att fordon, som på väg 777 nalkas korsningen med väg 780 i Slimminge, d. s. k. Slimmingekorset, icke får korsa eller svänga in på väg 780 utan att dessförinnan ha stannat. Erforderliga vägmärken kommer omedelbart att uppsättas.

14/7 - 62

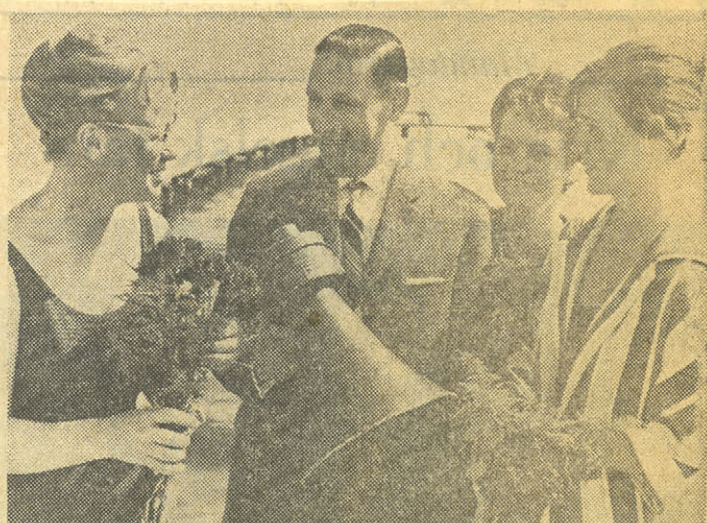
MÄRKLIGA FORNFYND I SKURUPSTRAKTEN



Docent Berta Stjernquist, Lund, och Anton Nilsson resonerar om ett av de gjorda fynden.

Föremål från romerska järnåldern och folkvandrings-tiden har kommit i dagen vid arkeologiska undersökningar, som under den gångna veckan gjorts vid Hassle-Bösarps by strax intill Skurup. Fyndplatsen kan bli av av stor betydelse. Tidigare har hittats järnåldersföremål på samma plats. Denna är känd sedan 1800-talet.

inläst 19/7-02



SKURUPS SIMSKOLA har hållit avslutning i Beddinge för första kullen i år. En mängd diplom och märken utdelades. På bilden av-tackar skolstyrelsens ordf Julius Carlsson simlärarinnorna, fr v Gunvor Mårtensson, Lena Nilsson och Jane Madsén.

*inläst
15/7*



16/7-6L

När blixten slår UPP: TA SKYDD I BILEN

— Av GERT JONSSON —

Blixten är ett fenomen som alltid har fascinerat och skrämmt människan. Ett åskväder är ett storartat skådespel samtidigt som det ger en skrämmande påminnelse om vår litenhet och naturens ännu icke besegrade herravälde.

Den moderna vetenskapen har gjort det möjligt för oss att närmare studera dessa fenomen och det är en rad svindlande siffror man nått fram till. Visste ni t. ex. att blixten har en hastighet på ca 50.000 km/sek. och att den utvecklar en värme som kan uppgå till bortåt 20.000 grader. Likaså har spänningar på över 20 milj. volt och strömstyrkor på över 60.000 ampère uppmätts.

Traditionellt brukar man räkna de varma sommarmånaderna som den verkliga åksäsongen och detta motsägs heller inte av expertisen. SKÅNSKA DAGBLADET har haft ett samtal med meteorolog Werner Olsson på Bulltofta, som uppger att åskväder dock kan förekomma också på vintern, även om det är relativt sällsynt.

Hur uppkommer då ett åskväder? Ja, teorierna är många, men rent generellt är förutsättningarna att varm luft stiger upp i form av stackmoln till sådan höjd att en kraftig nedkylning sker. Omkring 20 minusgrader och en höjd av, på sommaren, 7.500 meter anses vara tillräckligt. Åskvädet blir dock kraftigare ju högre och kallare luftlager molnet når. En viktig faktor är även de kraftiga luftströmarna.

• Blixten slår upp!

I dagligt tal brukar man säga att blixten slår ned, men i verkligheten slår den faktiskt upp! När

spänningsskillnaden mellan ett uppladdat åskmoln och marken blir tillräckligt stor utgår från molnet trappstegsvis en ledare. I denna rusar sedan blixten upp från marken mot molnet. Detta är väl ganska likgiltigt, tänker nog många. Huvudsaken är väl hur man skyddar sig mot blixten om man överraskas av ett åskväder.

• Säker i bilen

På vår fråga om ett fullgott skydd mot blixten svarar meteorolog Olsson med att åberopa några erfarenheter från flyget. "Det är ytterst sällsynt", konstaterar han, "att blixten slår ned i något flygplan. Även om det händer så klarar sig planet besättning. Förklaringen är att planet utgör en s. k. Faradaybur, dvs. en sluten elektrisk ledare, i detta fall ett rum isolerat från omgivningen av stål. Det är precis samma sak med en bil, som alltså får betraktas som en absolut säker plats under ett åskväder.



Första omgångens simelever klara vid Skurups simskola



Simkandidaten erövrades av Britt Henriksson (i mitten). Hon är omgiven av Bibbi Rönnerfalk och Anifa Nilsson.

Avslutning med pigga simskoleelever var det i lördags vid Skurups simskola. Utdelning av olika märken i järn, brons, silver och guld samt tävlingar av olika slag och slutligen bullfest, där Skuba och Skurupsmejeriet stod för ingredienserna, var inslagen i avslutningsprogrammet. Närvarande vid avslutningen var tillsynslärare Per Sjödin och skolstyrelsens ordf Julius Carlsson. Även många av elevernas föräldrar hade kommit tillstädes.

16/2

Skylt vid Jordberga park skall visa gammal runsten

En något ovanlig sysselsättning håller fil. stud. ERIC MARTENSSON i Skurup på med. När han inte guidar på Svaneholms slott så håller han till i Jordberga slottspark och restaurerar upp gamla fornminnen. Just nu fyllar han med pensel och plastfärg i runtecknen på en gammal runsten. Arbetet tycker han är intressant och av de gamla tecknen finns faktiskt ganska mycket att utläsa.

Då man dessutom som hr Mårtensson har utforskning av hembygdens historia till huvudintresse, så blir arbetet med gamla fornminnesmärken så mycket mera värdefulla. Om runstenen har han faktiskt en del att berätta. Av innehållet i runskriften att döma så har stenen inte stått på sin nuvarande plats. Det handlar nämligen om en bro och någon sådan finns inte vid stenens nuvarande plats. Det är dock mycket troligt att den varit placerad någonstans i parken. Ordagrant lyder nämligen inskriften: "Thorkil, Thords son, gjorde denna bro efter sin broder Vrage." Runskriften är på forndanskt språk och härstammar från Vikingatidens andra period omkr. år 900-1050.

Numera ligger stenen på en stensockel. Detta har en tidigare slottsägare gjort för att skydda den mot frostsprängning. Under vikingatiden har emellertid stenen stått upprätt.

Den är ganska låg och har dessutom varit placerad en bit ner i marken. Runskriften går från ena sidan över toppen på stenen och ner på andra sidan. Förmodligen har stenen inte räckt till för att få plats till alla runtecknen i rak följd. Sista ordet är skrivet vid sidan om det övriga nere vid den ursprungliga marknivån.

När hr Mårtensson är färdig med ifyllningen av runtecknen har han med godsägareparet von Arnolds tillåtelse tänkt sätta upp en skylt framme vid infarten till slottsparken på Jordberga, som hänvisar till den plats där stenen är belägen samt en förklaring på vad inskriptionen betyder jämte övriga data. Det tilltänkta förslaget blir således en värdefull fingervisning för de turister som stannar till och gör en rundvandring i den idylliska slottsparken.

A. A-n.



Fil. stud. Eric Mårtensson, Skurup, i färd med att restaurera upp runstenens risningar.

10/7



SKURUP

TANDLÄKARE

Lennart Gellström

Praktiken inställd
från den 16/7 t o m 21/7.

En ortstidning måste man ha
— naturligtvis YA

PARKETTGOLV

inlägges, maskinslipning utfö-
res. Plastplattor och linoleum-
mattor i lager.

Firma Golvtjänst

ERIK MAGNUSSON

Skurup — Tel. 404 43



Ulla-Britt Persson och Lisbeth Persson gratulerar Maria Knuts-
son till segern i 15 m-simningen.

Simskoleslut i önskeväder

Hade simskolans grupp I under den gångna säsongen haft att kämpa mot vidriga väderleksförhållanden i form av köld och regn, så blev avslutningen i lördags så mycket mera lyckad. Vattnet höll 15 grader, solen sken, och man slapp den pinande blåst, som så ofta gjort simundervisningen och uppehållet i vattnet besvärande.

YH 16/7



En färgstark sextett i Skurups BK — som haft bråda dagar inför SM, fr.v. Sven Lindahl, Arne Ljungqvist, lagled. Sigvard Hansson, Henry Olsson, Börje Andersson och Einar Olsson.

Nybliven världsrekordhållare bland över 200 i bågskytte-SM i Skurup

Svenska mästerskapen i tavelbågskytte går som vi tidigare talat om i Skurup på lördag och söndag, där Skurups bågskytteklubb står för värdskapet. Det har den senaste tiden varit bråda dagar för arrangörerna som haft åtskilligt att bestyra för att det hela skall gå i lås. Anmälningslistorna är nu definitivt klara och sammanlagt blir det över 200 deltagare, därav 160 manliga.

Naturligtvis står Skurups och bygdens hopp i sammanhanget till Arne Ljungqvist, men det blir ingen lätt uppgift för honom att hävda sig i den hårda konkurrensen. Bland de anmälda befinner sig bl. a. nyblivne världsrekordhållaren på 50 m, Kjell Hallgren, BK Göta Lejon, och i övrigt kan nämnas mångårige svenske mästaren Sten-E. Carlsson, Norrköpings BK och fjorårets svenske mästare Alf Holstensson, Norrköpings BK även han. En del övriga inte att förglömma — Bertil Lindholm, Bjärnums BK t. ex. som gjorde så utmärkt ifrån sig i "TV-Pilen".

På spinnsidan märks bl. a. fjorårets mästarinna Aina Börjesson, Skövde BK, och från TV-Pilen kända Barbro Johansson, Arlövs BK.

Totalt är det 73 klubbar anmälda och i lag ställer 26 klubbar upp i herrtävlingen medan fyra damlag är anmälda. Skurup ställer upp i lag för herrar.

SM börjar som nämnts på lördag, då tävlingsledaren Sigvard Hansson

hälsningstalar, varefter tävlingarna inviges av kommunalfullmäktiges v. ordf. civ.-ing. J. E. Vifot. Kl. 10.00 börjar sedan tävlingarna med 90 m herrar och 70 m damer och efter paus blir det 60 m damer och 70 m herrar. På lördagskvällen blir det fest på Skurups hotel med diverse underhållning. På söndagen börjar tävlingarna kl. 9.00 och efter tävlingarnas slut kommer prisutdelningen att förrättas på tävlingsplatsen av TK:s ordf. Kjell Bengtsson. Tävlings-

arna kommer att anordnas på Skurupsklubbens bana på idrottsplatsen.

Naturligtvis har inkvarteringsfrågorna varit ett svåröst problem berättar tävlingskommittén, men det har i alla fall ordnat sig trots att det blir så många deltagare. Tack vare välvilligt tillmötesgående av organisationer och enskilda har man lyckats ordna rum för ett 100-tal skyttar medan återstoden kommer att bo i tält på campingplatsen på mässområdet.

17/7-64

SKURUPSREPORTAGE — OM

Sommarvärme... Vad är en naturligare följd av dallrande sommarhetta än t-ö-r-s-t?

"Törst" heter det här bild-reportaget, och bilderna talar strängt taget för sig själva. Men här är namnen — uppifrån och ned:

VÄRME ...och TÖRST



● Baby'n med nappflaskan är **KARIN RUNEVAD**, Skurup.



● Pojken med vattenslangen heter **FINN KAJSSON**, Skurup.



● Kalven däremot föreligger det ingen namnuppgift på...

Idén till reportaget är fotografen **HANS SENNERT's**, och han har också tagit bilderna.

FREDAGEN DEN 20 JULI 1962



● Flickan med läskan är **BARBRO BONDESSON**, Skurup.



● Pojken med glasstruten heter **JOHNNY SVENSSON**, svedalabo.

Sommarvärme... Vad är en naturligare följd av dallrande sommarheta än t-ö-r-s-s-? "Törst" heter det här bild-reportaget, och bilderna talar strängt taget för sig själva. Men här är namnen — uppifrån och ned:



● Baby'n med nappflaskan är KARIN RENEVAD, Skurup.



● Pojken med vattenslangen heter FINN KAJSSON, Skurup.



● Flickan med läskan är BARBRO BONDESSON, Skurup.



● Pojken med glaset heter JOHNNY SVENSSON, Svedalabo.



● Kalven däremot föreligger det ingen namnuppgift på...

Idén till reportaget är fotografen HANS SENNERTS, och han har också tagit bilderna.

VÄRME
...och
TÖRST

SKÅNSKA DAGBLADET

Nr 166 ★ ★

75:e årgången

FREDAGEN DEN 20 JULI 1962

Vädret: Sydlig vind, mulnande regn.

Pris: 35 ÖRE

MODERAPPORT

från vår
utsända i PARIS

Sista sidan!

MALMÖAKTUELL: FLOYD!

Floyd Patterson boxar i Malmö till senhösten — om allt vill sig väl.
Ett villkor skall uppfyllas för att Floyd Patterson skall bege sig till Sverige och den turné med uppvisningsmatcher på programmet — till förmån för de polioskadade. Nämligen att han kvarstår som världsmästare även efter matchen mot utmanaren Sonny Liston i Chicago den 25 september.

Vinner Floyd Patterson över Liston kommer han omgående att göra allt klart för turnén till Sverige. En av städerna på världsmästarens turné blir Malmö.
Det är även troligt att Patterson kommer att ge Ingemar Johansson

chansen till en fjärde kamp den 25 september. Detta framgår av ett brev till kontaktsmannen för Sverigeturnén, SKÅNSKA DAGBLADETS medarbetare Sven Ekström.

Bæhrendtz-Rehnberg anmäler förlag • Utnyttjades i REKLAM •

Ett bokförlag har anmält för Näringslivets Opinionsnämnd av docent Nils-Erik Bæhrendtz och

intendent Mats Rehnberg vid Sveriges Radio. Anledningen: förlaget har, anser de, utnyttjat de utlän-

den som de båda gjort om ett bildverk på ett sätt som stred mot överenskommelsen. Opinionsnäm-

den ger hrr Bæhrendtz-Rehnberg rätt: förlagets förfarande är inte förenligt med god affärssed, säger nämnden.

Utlåtandena skulle tillsammans med uttalanden från andra kända personer användas i en presentation av bokverket. Emellertid hade deras uttalanden använts inte bara i ett reklamblad utan också på förlagets beställningsedlar. De hade vidare förekommit isolerade vid sidan av uttryck som "TV-Aktuellt" och "TV-Journalen", och inte, som utlovats, tillsammans med uttalanden från andra kända personer. Bæhrendtz och Rehnberg har från skilda håll fått veta att läsare av reklamen fått det intrycket att de båda aktivt stått bakom bokens utgivande.

Nämnden säger: förlaget borde ha inhämtat deras uttryckliga medgivande, om man ville utnyttja utlåtandena på annat sätt och i annat sammanhang än som uppgivits. Förlaget har i reklambladet på allt sätt utnyttjat Bæhrendtz och Rehnbergs ställning i Sveriges Radio. Det strider uppenbart mot god affärssed.

Något måste göras för att STOPPA OFOGET!

LIGISTER krossar GLASFLASKOR på Ribersborg

Vassa glasskärvar i sanden har blivit ett verkligt plågsamt gissel för de badande på Ribersborg. Unga ligister har nämligen fått en ny sport: att krossa de flaskor de hittar på stranden om kvällarna. Plaststaketet forceras läft, och de tre vakterna på den drygt tre kilometer långa stranden kan inte vara överallt samtidigt.

Något måste göras och ofoget stoppas — det är nödvändigt. Busfasonerna har redan förstört mer än tillräckligt för de många badande. I Röda kors-stugan säger man: skärsåren dominerar klart, bland skadorna. På bilden t.h. plåstar man om några skärsår.

Ett önskemål: ta flaskorna med när ni lämnar stranden! Då kommer plågan genast att bli mindre — ligisterna får färre flaskor att förstöra.



SIBBARP ÄR IDEALET!

En idealcampingplats! Det är det samfälliga omdömet om Sibbarps fältplats, som just nu är belagd nästan till bristningsgränsen av campare. De positiva synpunkterna sammanfattar de nöjda camparna så här:
● Området är väl tilltaget;
● Marken är torr, fast och gräsbevuxen;

Man har tillgång till alla moderna bekvämligheter i form av butiker, duschar, tvättställ och telefoner. Det som en del saknar är en biltvätt, men något "primitivt" måste det väl vara när man campar...

De senaste dagarnas frikostiga solen har medfört en kraftig tillströmning av campare från både

Sverige och utlandet. Två av de många nyttillkomna är KARIN och KJELL JOHANSEN från Oslo — bilden till höger. Också de trivs alldeles förträffligt...

SKÅNSKA DAGBLADETS medarbetare Gert Jönsson har gjort ett besök på området. I dag

redovisar han sina intryck på vår "sommarsida". Där hittar ni också mer om glasskärve-eländet på Ribersborg i ett reportage av Lars Palm.

Sidan 5!

KYRKSTÖLD I LUND

En långfingrad individ har varit framme i Lunds domkyrka och lagt beslag på en portmonnä, som inne-

höll en mindre summa pengar och en nyckelknippa. En

ung flicka som klev till med att sälja biljetter till nästa "lundavandring", hade lagt ifrån sig sina saker bakom en av huvudentrén portar. Då hon efter arbetet skulle hämta dem var pengarna och nycklarna borta. Stölden har polisanmälts.



INGEN ROMANS

Renzo Rossellini, den kände italienska filmregissören Roberto Rossellini's bror, dementerade på torsdagen uppgifterna om en romans mellan hans son FRANCO och filmskådespelerskan Ingrid Bergmans dotter JENNY LINDSTRÖM. Ingrid Bergman har tidigare varit gift med Roberto Rossellini.

Renzo Rossellini berättade för Reuters korrespondent att Franco och Jenny har känt varandra sedan länge. Ryktena om förestående äktenskap kom i omlopp sedan de hade fotograferats tillsammans i Spoleto.



SIMRISHAMNSFÖRETAG SÄLJER ÖVER HELA VÄRLDEN

Hos Ehrnbergs läderfabrik i Simrishamn tillverkas i dag världens bästa lackkläder. Kapaciteten är ca 1.500 hudar om året. Framför allt är det sydamerikanskt ungnöl. I fjor köpte skofabrikanter runt om i världen lackkläder för nära åtta

miljoner kr. från Ehrnbergs, som är störst i Norden och sysselsätter 520 personer.

Många har jobbat hos Ehrnbergs i 30 och 40 år och praktiskt taget hela sydöstra Skåne är

representerat bland de anställda. På bilden till vänster håller Nils Persson, Vranarp, på att sortera

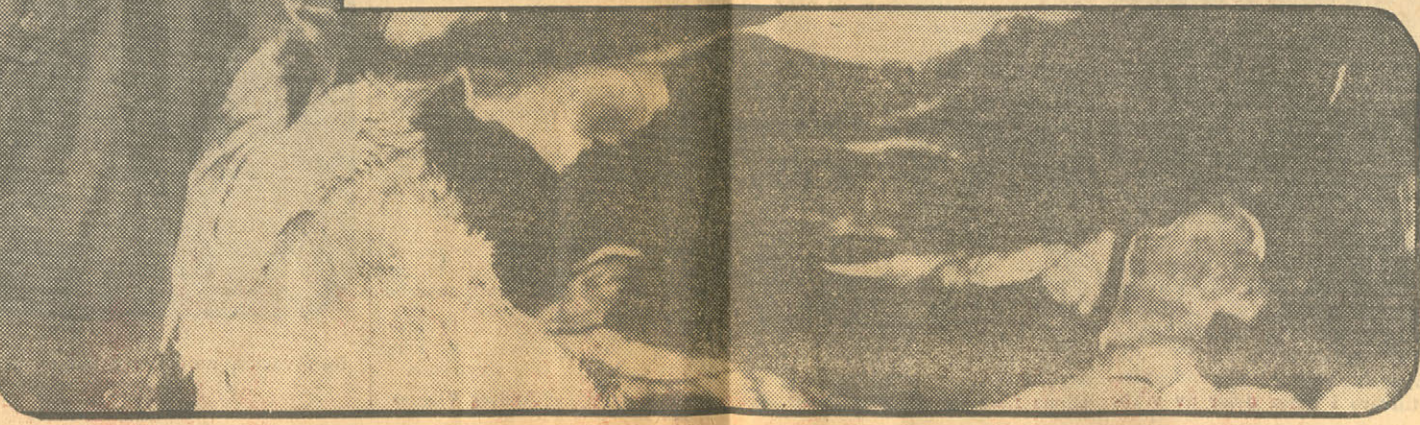
ett parti ungnöthudar som nyss anlänt.

Sidan 2!

JA, JUST DET...

Polisen i badorten Pentwater, Michigan, har förklarat sig fullt villig att ingripa mot fyra kvinnor som väckt stort uppseende i området genom att köra omkring nakna i en stationsvagn.

Men, säger polisen, det skulle i högsta grad underlätta vårt arbete att få tag på bilen om bara någon av de många klagande för ett ögonblick ville ta ögonen från kvinnorna och i stället titta på bilens nummerskylt.



FRÄCKT INBROTT I SJÖBO

Penningstölden i Vollsjö häromdagen, då några fräcka tjuvar kom över drygt 1.000 kr. har följts av ett liknande inbrott på en gård utanför Sjöbo där bytet blev 1.300 kr. i konfianter.

Stölden gjordes mitt på dagen medan gårdens folk höll på med höbärgning. En ruta i ytterdörren hade slagits ut, varefter inkräktarna — som passerade en sovande 2-årig pojke i ett sovrum — lade beslag på en plånbok, förvarad i en byrålåda.

TJUVAR GRIPNA Falskskyttad bil?

Polisen i Ytterhogdal grep på torsdagsmorgonen två inbrottsjuvar i Säma, Ytterhogdal. Man lade också beslag på deras bil som var lastad med stöldgods till ett värde av flera tusen kr. Vilka tjuvarna är och var de hör hemma vet man ännu inte. Bilen förmodas vara falskskyttad.
Männen hade övernattat i en gård i Säma, varifrån polisen larmades. När polisen kom dit sade de att de skulle hämta legitimation — bilen men tog till flykten. De greps efter någon kilometers jakt. Bland stöldgodset märks nio "limpor", cigaretter, 50 par damstrumpor, fem radioapparater, fiskkonstrutning m. m.



SM i bågskytte börjar kl. 10 i dag i Skurup med över 200 deltagare. Konkurrenten blir knivskarp, fast naturligtvis hoppas värdarna i Skurup på nya framgångar för Arne Ljungqvist, även om man förstår, att han får det jobbigt mot t.ex. världsrekordhållaren Kjell Hallgren och mångårige svenske mästaren Sten E. Carlsson från Norrköping. Tävlingarna avslutas i morgon på Skurupsklubbens bana på idrottsplatsen. Deltagarna har strömmat till Skurup, ibland med både barn och blomma, och på bilden ser vi fru Ågori Broberg och hennes make Gösta kolla pilarna, medan deras dotter tittar på. Den bågskytteintresserade familjen är från Skövde BK, och fru Broberg var med i damlaget som tog SM förra året.

B



Rekordnapp vid Hörte



Ingvar Dahlberg, Skurup, med sin praktfångst.

Ett i sportfiskekretsar välkänt namn, Ingvar Dahlberg från Skurup, som bl. a. för inte så länge sedan fångade en praktgädda i Svaneholmsjön, har åter haft fisketur. Den här gången lyckades han landa en havsgädda, 112 cm lång och vägande 9,8 kg. Det ovanliga med det stora exemplaret var att han fångade den vid Hörte och där är det ytterst sällan man får gäddnapp.

21/7-62

Regn och rusk för Skurupsscouters som åkte till läger vid Ivösjön



Fr. v. Karl Andersson, Bengt Månsson, Hans Inge Hansson och Gerf Johansson.

Det var ingen lovande upptakt på lägervistelsen för ett 50-tal Skurupsscouters som i går ställde färd till "Kjugeskull-läget" vid Bäckaskog och Ivösjön. Tvärtom visade sig väderet från sin allra sämsta sida och man må innerligt hoppas att början och slutet inte blir lika. I sju dagar, resdagarna medräknade, skall Skurupsscouterna tillsammans med mellan 75 och 100 scoutkamrater från Simrishamn, Rydsgård, Ystad, Tomelilla och Löderup idka härligt fri-

lufts- och lägerliv i Ivösjöns vackra omgivningar — och bl. a. tävla om ett av Skurups scoutkår nyuppsatt pris till bästa kår. Skurupsscouterna hade priset med sig på resan i går — och hoppas ha det med sig hem igen. Lägerchef på läget blir Skurupslärarinnan Thyra Nilsson och tillsammans med scoutledaren Sture Persson har hon tidigare gett sig iväg till lägerplatsen för att "sondera terrängen" och förbereda för lägervistelsen.

28/7

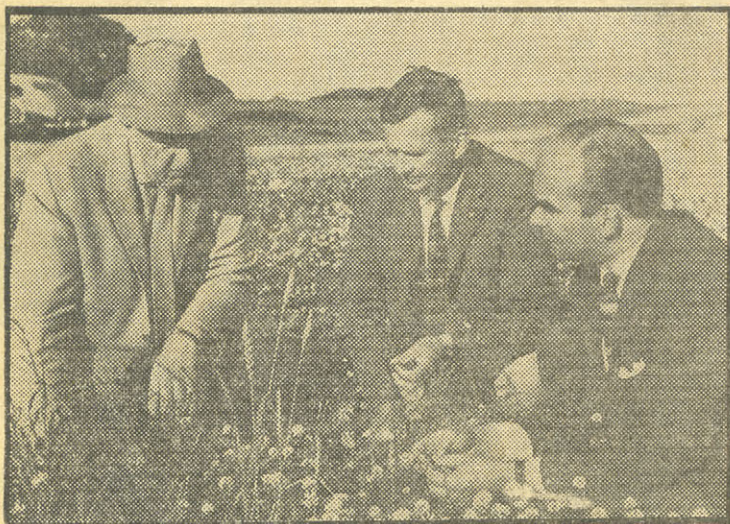
Skurupsscouters till lägerliv



Trettio pojkar och flickor ur Skurups scoutkår reste på fredagen med buss från torget i Skurup till ett veckolångt läger vid Ivösjön. Dit kommer också ett 150-tal andra scouters från Sydskåne. På bilden Tomas Rosengren och Bo Ivarsson, Skurup.

28/7 anberet

FÄLTVANDRING PÅ JORDBERGA



Problem och skördeutsikter beträffande vitklöverfrö diskuteras här av fr. v. agr. Eric Håkansson, Källstorps gård, agr. Åkesson, Hammenhöj och godsäg. Hans Göran von Arnold, Jordberga.

28/7 -62

Ett 80-tal hade mött upp till den omväxlande och intressanta fältvandring som Vemmenhögs och Ljunis-Herrestads försöksringar på mändagsvällen anordnade. På Jordberga hälsade godsägare Hans Göran von Arnold välkommen och berättade lite om den vitklöverodling man i flera år hållit på med i Jordberga med växlande resultat. Något år hade man varit uppe i över 200 kg. ren vara per tunmland, men exempelvis 1960 blev det bara 70 kg. Vidare berörde han den kalluftstork som man för omkring 10.000 kr. byggt på Jordberga under agronom Bjelke-Holtersmanns ledning och med honom som

kanske hugga rapsen någon dag tidigare än normalt. Likaså ökar givetvis riskerna om man tänker låta rapsen stå kvar till fullmognad. Sista anhalten var lantmannaskolan i Skurup där rektor Gunnar Knutsson kommenterade en odling av ärter och senap, som för året står mycket vackert. Vidare såg man sockerbetsodlingen som kommenterades av betinstruktör Poppus och konsulent John Erik Nilsson, Sockerbolaget. Beträffande betornas konstaterades att dessa klarat sig bra mot skadeinsekter och växtsjukdomar, medan betbladsnigel som är en följd av det fuktiga vädret, vållar vissa

Rydsgårdsyngling fick 4 duvor 1960 och är nu hängiven brevduveodlare

Brevduveklubben i Rydsgård är inte stor — totalt bara åtta medlemmar men de som sysslar med sporten är desto mer intresserade. Yngst i klubben är 15-åriga bagarlär. Kjell Uno Antonius i Rydsgård — och för en tid sedan debuterade han i flygsammanhang.

Det blev en debut med mersmak,

28/7



Det är en av de gamla duvorna den här, säger Kjell Uno och lyfter försiktigt och vant upp en ruvande duva ur boet, — medan något par med ungar bredvid kurrar upp sig lite extra.

och som gav ytterligare näring åt hans redan tidigare brinnande intresse för de bevingade vännerna. För kort tid sedan anordnade klubben första flygningen med årets ungar — och det blev unge Kjell Unos första tävling. Där belade hans bästa duva en tiondeplats — slagen endast av "läromästaren" Knut Nilsson som lade beslag på de första nio platserna. Totalt släppte klubbens medlemmar den gången 78 duvor från Vä.

Knut Nilsson var det ja. Det var han som för drygt 10 år sedan var med om att bilda klubben i Rydsgård och för två år sedan väckte Kjell Unos intresse för duvor. 13-åringen fick nämligen två par duvor av den mera duvvane rydsgårdsbon och det har resulterat i att Kjell Uno nu har ett 40-tal brevduvor.

Sedan intresset väl var väckt utökades stammen till 9 äldre par — och för kort tid sedan var det dags för Kjell Uno att vara med om första "släppet" av egna duvor. Gissa om han tyckte det var spännande! — En fantastiskt rolig hobby, tycker han — och yngste medlemmen har dessutom den fromma önskan att det skall bli fler medlemmar i klubben!

God tillslutning och bra resultat vid Södra SLU-kretsens tävlingar



Agneta Nilsson, Fuglie, samt systrarna Anna-Brift och Maj-Lis Bengtson, Alstad, beundras från ovan av Bo Åkerman, Alstad.

Södra Skånes krets av SLU anordnade på söndagen krets-mästerskapstävlingar i friidrott på Skurups idrottsplats. Tävlingarna gynnades av strålade sommarväder, som lockade de omkring trettio tävlande till "stordåd" på kolstybben och i ringarna. Inte enbart manliga deltog, utan även en liten men naggande god klick tävlande flickor förgyllde tillställningen.

Förtuom att det tävlades individuellt i de olika grenarna, var det även kamp avdelningarna emellan. De bäst placerade i varje gren bärade poäng till den avdelning han eller hon representerade. Årets suveränaste poängplockare blev Björn Green, som lyckades med att kamma hem hela 19 poäng till sin avdelning, Norra Skytts. Näst bäste poängsamlare blev Alve Jönsson, Skiv-arps SLU-avdelning med 14 poäng.

Poängen räknas så här: för seg-raren, 5 för tvåan, 4 för trean o. s. v. Segrare i avdelningarnas poäng-tävling blev Norra Skytts SLU-avdelning, som därigenom tog sin andra inteckning i kretsens vandringspris. Den första inteckningen tog Norra Skytts i fjor, då liksom i år med endast ett par poäng tillgodo på två-an, Rydsgårds SLU-avdelning. Norra Skytts är den enda avdelning, som har inteckningar i vandringspriset,

SKURUP

15—16 års yngling erhåller plats som

AFFÄRSELEV

den 15 augusti eller senare.

SKURUPS KEMIKALIEAFFÄR

Tel. 0411/40134

30/4

Fest i Skurups Lantmannaskola



Fr. v. Siv Johansson, S. Åby, Lena Andersson, Vellinge, Marit Larsson, Vellinge och Ingrid Persson, Trelleborg, uppvaktas av Leif Nilsson, Valleberga och Eskil Persson, Skurup.

Det var fest i Skurups Lantmannaskola i fredags. Lantmannaskolans lärare och elever hade inbjudit Lanthushållsskolans lärare och elever. Festen inleddes med kaffedrickning under vilken rektor Gunnar Knutsson, Skurup, hälsade de 125 festdeltagarna välkomna. Vid kaffet sjöng man allsång och eleven vid Lantmannaskolan, Anita Olsson, Grönby, underhöll med sång. Festen avslutades med dans till musik av Erik Ervadssons trio.

Trelleborgs Allmänna 28/7-62

Samkväm i lantmannaskolan



Efter kaffet hjälpte eleverna till med disken. På bilden ses fru Douglas Nilsson Honninge, Kerstin Nilsson Kingelstad, Lars Malmberg Hönsinge, Britta Fallsberg Mantorp och Britt Andersson Skurup.

I avsikt att skapa kontakt och gott kamratskap mellan lantmannaskolan och den nya lantshushållsskolans lärarkår och elever, var dessa senare i fredags kväll inbjudna till lantmannaskolan till gemensamt samkväm med kaffedrickning o. dans. I

samkvämet deltog även lantmannaskolans elevförbundsstyrelse.

Rektor Knutsson hälsade gästerna välkomna och sedan följde några timmars trevlig och kordial samvaro, för vilken lantshushållsskolans rektor Elisabeth Schartau framförde gästernas tack.

D-L



Kantor Svea Stenbeck

Kantor Stenbeck lämnar Skurup

Köpingens musikliv lider en svårersättlig förlust när kantorn fru Svea Stenbeck inom en ej alltför avlägsen framtid lämnar Skurup för att bosätta sig på annan ort. Fru Stenbeck har nämligen nyligen erhållit ordinarie plats som kyrkokantor i Gustav Adolfs och Rinkaby församlingar i Kristianstads län.

Platsen tillträdades antagligen omkring den 10 oktober.

4/7 23/7 -62

Lantbrukarna i Skurupstrakten är bekymrade - liggsäd och sen skörd



Så här ser större delen av ett 18 tunnland stort sädesfält ut hos lantbrukare Thure Persson i V. Vemmen hög.

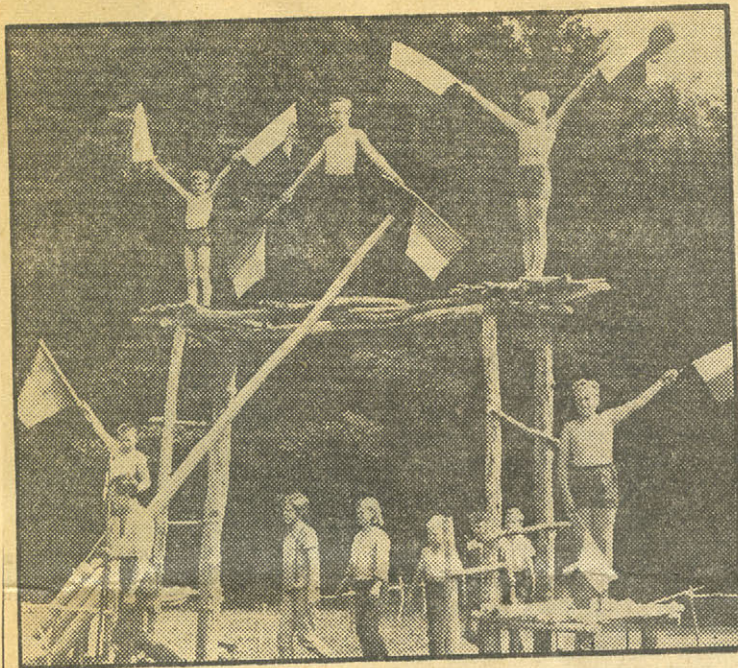
Det är inte utan att lantbrukarna i Skurupsbygd och trakterna där omkring börjar se lite pessimistiskt på skördeutsikterna — som för inte så länge sedan var lovan- de. Den senaste tidens emel-

lanat slagregnsbetonade nederbörd har dock satt sina synliga spår på fälten — och nu måste det bli sol och värme om inte skörden skall sväva i uppenbar fara. Senast i lördags kom det på många platser in-

om området 20 mm nederbörd på mellan en och två timmar och det gjorde att många och stora sädes- fält ser ut som om en ringvält ha- de gått fram över dem. Visserli- gen var det inget slagregn — tack

24/7 - 62

60 TORNA-UNGDOMAR LEVER friluftsliv i mönsterläger



Pojkarna tränar semaforering och signalering från lägrets signaltorn.

— Full rulle hela dagen är min paroll. Det är inte meningen att ungdomarna skall få gå och slöa till! Scoutledaren Gösta Carlsson, Val-kärre, har mycket bestämda åsikter om scouting, åsikter som är värda att följas. När SkD på tisdagen gjorde en visit i Tornascouterernas sommarläger i Veberöd fann vi ett läger som i alla avseenden påminde om en mönsteranläggning!

Inte nog med att allting var välordnat, snyggt och rent. Här finns 60 präktiga ungdomar som lärt sig något så ovanligt som disciplin. De lydde minsta vink från sina ledare och fann sig i det med nöje!

PAMPIG ENTRE

Lägret beläget på en 4 ha stor äng — omgärdad av skog — några stenkast från Romeleklint är en hel liten by för sig. Tälten ligger i prydliga rader på den terrassformade sluttningen. Här finns intendentur med fältkök, spis, disk, torkställ och mjölkkyll m. m. Utspisningen sker vid ett jättestort vinklat bord som scouterna själv byggt liksom allt annat. "Bordsskivan" består av flera hundra rönngrenar som skickligt flätats samman. I mitten markeras en uppställningsplats av sju patrullflaggor. Entrén är pampig värre med semaforanläggning och fällbar bom. Innanför vajar svenska flaggan på en nytimrad furstång.

LÄGERKYRKA

Nedanför boplatserna har scouterna idkat fotboll på en större plan yta. Inne i en glänta i skogen där sol-ljuset nått och jämt tränger genom det gröna lövverket har man byggt en lägerkyrka med altare. Där förrättade kyrkoherde Ragnar Thorell friluftsgudstjänst med nattvardsgång i söndags.

DISCIPLINSTRAFF

— För första gången har vi i år blandat pojk- och flickläger berättar Gunnar Carlsson. Försöket har slagit mycket väl ut och jag såväl som flickledaren, frk Elsa Diehl, är mycket nöjd med samarrangemanget. Ungdomarna har skött sig perfekt. Några förselser mot ordningsstadgan renderar omedelbart vederbörande ett disciplinstraff i form

av att han eller hon kommenderas till disken. För övrigt kan de olika patrullernas uppförande avläsas på en tabell på lägertavlan som har mycket annat intressant att berätta också.

GENERÖS MARKÄGARE

Scoutledningen vill gärna framföra ett offentligt tack till markägaren, lantbr. Kristoffersson, som inte bara upplåtit marken. Han har också släppt till så mycket virke som behövs, och det är sannerligen inte små kvantiteter! Dessutom har lägret fått låna en av gårdens traktorer.

118-62

INGA FRILANDSVINDRUVOR I ÅR SKURUPSBO LURAD TRE ÅR I RAD

De sista årens väderlek har inte precis varit gynnsam för att få vindruvor att mogna på friland. Solen har visat sig för litet för att få denna sydfukt att utvecklas normalt. Detta konstaterande gjorde köpman OVE WICKMAN i Skurup, när vi besökte hans vingård, som ligger väl skyddad bakom fastigheten vid Järnvägsgränd. Flera vinrankor klättrar utmed husväggen men i toppen på dessa sitter endast några små förkrympta klasar. Frukterna är inte större än små ärtor.

Sista året det blev verkligt fina klasar var 1959, fortsätter köpman Wickman. Då var fruktbildningen till och med så riklig att flera klasar kunde användas som dekoration i de skyltfönster, som vetter mot Järnvägsgränd. För att druvklasarna skall utvecklas och gå till mognad fordras rikligt med värme och framförallt sol. I övrigt frodas trädgårdsväxterna i den Wickmanska trädgården och från flera olika rabatter lyser just nu rosor i alla färger och storlekar. Så småningom är det meningen att rosenrabatternas antal skall utökas och bilda en effektiv och vacker färgklick i den idylliska trädgården.

BÄTTRE FÖRUTSÄTTNINGAR

att få vindruvorna att mogna har däremot trädgårdsmästare HANS LINDSKOG i Skurup. Han har en vinranka stående i ett av sina västhus och denna bär varje år rikligt. Det är blåa druvor som skördas och just nu kan hr Lindskog börja att ta de första. Denna odling hör dock helt till hr Lindskogs egen hobby och någon försäljning blir det inte tal om. Den fruktbara vinrankan är gammal och redan hr Lindskogs fader lät plantera den. Flera gånger har den måst beskåras för att inte bli för frodig men trots detta och åldern är den fortfarande bärkraftig.

Klimatet har således blivit sådant att det behövs konstlad värme för



Präktiga druvor kan trädgårdsmästare Hans Lindskog skörda i sitt växthus (överst) medan köpman Ove Wickman endast kan konstatera att det blir miss även i år (underst).

att få de sydländska växterna att bära frukt. Endast idealsomrar kan ge tillfredsställande skördeutbyte på friland och dessa ser ut att lysa med sin frånvaro nuförtiden.

Kommunalfullmäktige i Rydsgård

har valt efterträdare till den avgående snickaremästare Lennart Edbåge. Han avsåg sig alla sina förutvarande kommunala uppdrag, vilka varit talrika, och som ersättare på de olika posterna valdes ett flertal personer. Således blev lantarbetare Hjalmar Larsson, Slimmingeby, hans ersättare som ledamot i kommunalnämnden, byggmästare Nils Lindskog, Slimmingeby, ersättare i hälsovårdsnämnden som ledamot medan chaufför John Nilsson, Örsjö, blev vald till vice ordf. i hälsovårdsnämnden. I idrottsnämnden efterträdes Edbåge av byggnadsarbetare Karl Axel Larsson, Slimmingeby, och i valnämnden av murare Erik Nilsson, Slimmingeby.

★ SKÖRDE DAGS! ★

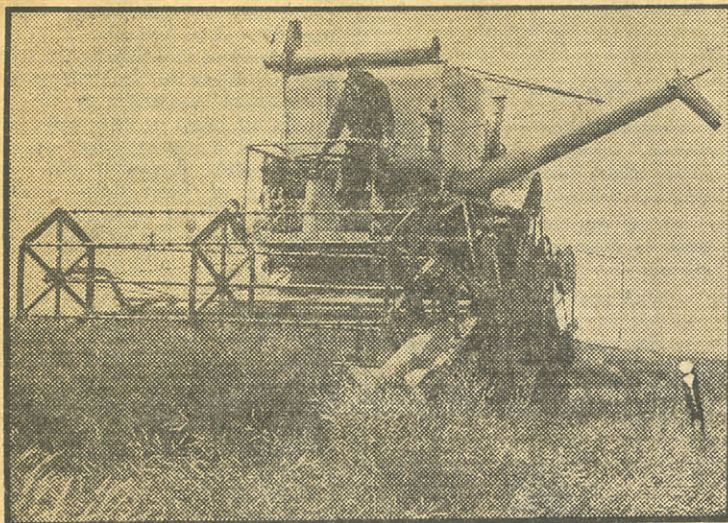
Skördetiden är nu inne — i går var skördetiden i full gång på Brodda gård vid Skurup. Det var gräströ som skördades och sattes upp i prydliga skylar, som sträckte sig i långa rader över fältet.

Sammanlagt var inte mindre än 18 man i arbete på fältet — de flesta av dem var sysselsatta med att resa prydliga skylar så att gräströet kan torka — på bilden ser ni Agda Pettersson, Bo Persson och Ruth Persson. Vanligtvis låter många jordbrukare sina gräströvallar stå tills de är skördetröskmogna och sedan tröska direkt. Godsägare Leonard Petersson på Brodda gård har emellertid en annan syn på saken. Han



2/2

SKÖRDETRÖSKNINGEN PÅBÖRJAD RYBSEN FÄRDIG VID RYDSGÅRD



Rybsen rann fint genom trösken vid premiären i går på Rydsgårds gård.

Bråda dagar stundar för lantbruket och tröskorna har åter så smått börjat visa sig ute på fälten. Ännu så länge finns det inte så många lantbruksgrödor som är skördetröskmogna, men på sina ställen har oljeväxterna mognat så pass att det går att tröska. Det är framförallt höstrybsen som är mogen och som är något tidigare än höstrapsen. I går startade man tröskning av rybsskörden på Rydsgårds gård och det hela verkade att flyta normalt.

Så mycket mera anmärkningsvärt var, att detta rybsfält inte lagts "på sträng" utan man tröskade den rotstående grödan direkt. Det hela var dock ett försök, men om vädret håller sig och vattenhalten i fröet inte är för hög kommer hela staben av skördetröskor som är fem stycken att sättas in på rybsfältet i dag, omtalade förvaltare Stig Andersson, när vi träffade honom.

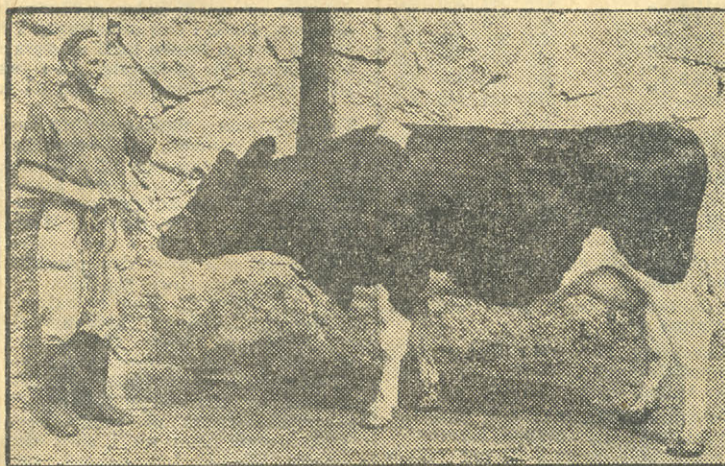
kunna avverka alla oljeväxterna i en följd, då torkningen går relativt snabbt ute på fälten.



Den vid trafikolyckan i Anderslöv omkomne 22-årige Bengt Gunnarsson, Skurup.

6/8

Rydsgårds gård säljer korna Göddjursproduktion tar vid



Ladugårdsförmän Theodor Nilsson visar här fram nr 20 Elma som under sin andra laktationsperiod väntas komma upp till en avkastning på närmare 300 kg smf.

4/8

4/8

Kraftigt EXEMPLAR av

Björnlokan

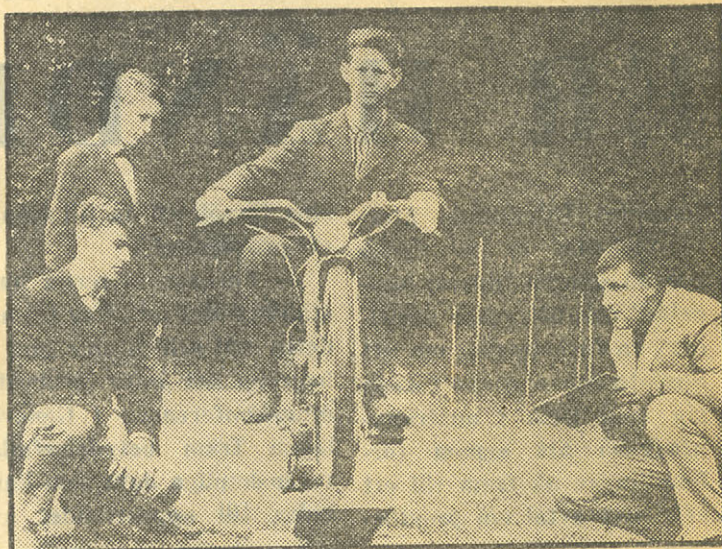


— En baddare till att vara stor, säger flickorna på bilden ovan om den kraftiga Björnlokan, som växer invid Smyge hamnplats. Västen tilldrar sig onekligen en del intresse genom sitt omfång. I Smygehamnstrakten brukar förekomma exemplar av den kraftiga växten även om de inte är så talrika.

För att examinera så hör den till familjen flockblomstriga och har ganska så stor likhet med hundäxingen. Den växer sig emellertid betydligt kraftigare och kan stundom nå en höjd av över två meter. Det ovan avbildade exemplaret hör till ett av de största och mäter innemot 2,5 m. i längd. Nämnas bör kanske också att Björnlokan inte hör till de allra vanligaste växter som förekommer bland den svenska floran. Vissa människor kan nämligen få elakartade utslag om de råkar komma i beröring med bladen.

Björnlokan har också viss släktskap med dillen, som odlas som krydda i våra trädgårdar. Det vore kanske något att tänka på nu när kräftkalasen snart står för dörren. Fuktiga platser är det käras- te tillhålllet för växten, men den ovan avbildade växer på en ganska torr plats, varför avvikelser kan förekomma.

MOPEDMÄSTERSKAP I BÖRRINGE



Hans Evert Persson, Skårby, klarar av ett prov på gungbrädet. Fr. v. Bengt Herlövsson, Haglösa, och Per Göransson, Anderslöv, ser på. Tävlingsled. Olle Nilsson, Slimmingeby, sköter tävlingsjournalen.

Södra Skånes krets av SUF anordnade på söndagsförmiddagen tävling för de som i de olika avdelningarna kvalificerat sig i teknisk körning med moped. Tävlingen leddes av kretstävlingsledaren Olle Nilsson, Skurup, och Sven Svensson, Börringe, som också fungerade som domare. De två bästa i söndagens arrangemang går vidare till distrikts- tävlingen som förmodligen kommer att anordnas tillsammans med distriktstävlingen i rattmästerskapet som är planerad att äga rum i Jägersbo på söndagen. Resultatet av kretstävlingen blev att Torsten Andersson, Skårby, segrade på 63 poäng. Tvåa blev Bengt Härlövsson, N. Skytt, 60 poäng och trea Hans Eve Persson, Skårby, 56 poäng.

Flera vid Skurups simskola tog magistern och kandidaten

Skurups simskola hade under lördagen avslutning vid köpingens fritidsområde Bingsmarken i Skateholm för andra omgången simle-
ver i sommar. Sammanlagt har ett 80-tal barn deltagit i denna kurs och samtliga visade prov på vad de fått lära i de olika tävlingar, som ingick i avslutningsprogrammet. Närvarande vid avslutningen var förutom en stor skara anhöriga även rektorn vid Skurups enhets-skola F. Eiderbrandt och skolsyrelsens ordf. Julius Carlsson.

Programmet började med inmarsch och hälsningsanförande, varvid rektor Eiderbrandt riktade några ord till simskoleeleverna och deras instruktörer över den uppskattning som simkurserna rönt. Därefter var det skolstyrelseordf. Julius Carlssons tur att dela ut de märken och diplom som erövrats av eleverna under kurs tiden samt promovera simkandidaterna och de som tagit magistern.

Efter denna ceremoni tog de olika prov och tävlingar vid som skulle visa vad eleverna fått lära. Av tävlingsivern att döma så fick de närvarande det intrycket, att det varit mycket villiga elever, som simskolans instruktörer haft att göra med. Så väl visade samtliga vad de fått lära för att finna sig tillrätta i det våta elementet. Tävlingarna började med frisim för pojkar, där Sven Svensson blev etta, därefter följde ett par olika skämttävlingar innan uppvisningen avslutades med livräddning i vilken Ann-Charlotte Sernert visade sig på styva linan och blev bäst. Tjussigt var även den vattenbalett, som utfördes av ett 20-tal simelever. Allt avslutades med bullfest för barnen. Dessförinnan hade instruktörerna vid simskolan, Gunvor Mårtensson, Jane



Man tog det med glatt humör, trots regn och 14-gradigt vatten, vid Skurups simskolas sista avslutning för året. Fr. v. Lars Wickman, som klarat mag., Anita Nilsson, Skurup, och Sven Carlsson, Malmö, båda kandidater.

Madsén och praktikant Lena Nilsson, fått motta presenter och blommor av eleverna.

MÄRKESTAGNING

Magistern, brons: Yvonne Leander och Jörgen Axland. Magistern, järn: Lars Wickman. Kandidaten, guld: Anita Nilsson, Ann-Charlotte Sernert, Ann-Marie Bengtsson, Lars Wickman och Sven Carlsson. Silvermärke: Ingrid Sernert, Ann-Charlotte Sernert, Lena Bengtsson, Sven Carlsson, Ann-Christine Wickman och Bengt Månsson. Bronsmärke: Stellan Ringström och Olle Viberg. Järnmärke: Kristina Röstberg, Berit Hansson, Ann-Catrine Larsson, Sven Svensson, Gert Larsson, Ingegerd Larsson, Bengt Mårtensson, Claes Mårtensson, Birgitta Lindal, Ann-Christin Jönsson, Benny Lönnborn, Ingrid Lennartsson, Göran Holmkvist, Ingegerd Nilsson, Tommy Ljunggren, Eve Svensson, Gun Larsson, Gerd Österling, Maj-Britt Hellkvist, Eva Nilsson och Mats Egard. Livräddarmärket, silver: Jörgen Axland. Livräddarmärket, brons: Jörgen Axland, Ann-Marie Bengtsson, Sven Carlsson och Lena Bengtsson. Livräddarmärket, järn: Ingrid Sernert, Jörgen Axland och Ann-Marie Bengtsson.

Diplom tilldelades följande: Ingrid Lennartsson, Stellan Ringström, Per Lundberg, Lena Nivald, Ann-Catrine Larsson, Benny Lönnborn, Ann-Christin Wickman och Sven Svensson.

För övrigt kan nämnas att under simborgarperioden har 121 prov blivit avlagda, varav 13 erhållit femärs-märket och 4 tioärsmärket.

6/8

Rosornas paradis i Skurup



Bland raderna av rosenplanter trivs fr. v. Violetta Söderlind, Inger Lönnborn, Inger Herrström och Ulla-Maj Hultgren.

En rosenodling, som av flera gästande studiegrupper fått namnet Skånes vackraste, är Hollandia rosenodling i Skurupstrakten. Den är för övrigt vackert belägen bakom Svaneholmssjön men kanske en aning svår att finna för dem som inte känner till vägarna. Men besökaraantalet är ändå så stort att ägaren Peter Verwey måst sätta upp skyltar invid vägen till rosenfälten, där han varnar besökarna för att gå omkring på egen hand.

Det är inte så litet antal rosen-sorter som odlas på de 10 tnl stora rosenfälten. Över 300 olika sorter finns det att välja på och detta anser till och med Verwey vara en aning för mycket. En del sorter kommer därför att gallras bort till kommande år och gå ut från sortlistan. Det blir för mycket att välja på för kunderna menar ägaren till Hollandia. De tycker alla sorterna är vackra, men vill gärna ha tag på sådana som verkligen smälter in i miljön hemma i trädgården. Det underlättar därför en del om det finns en aning mindre att välja bort sig med.

SEN BLOMNING

Nästan överallt i trädgårdsrabatterna ser man just nu rosorna stå i full färgning. Så är emellertid inte fallet på Hollandia rosenodling. Först om åtta dagar kan besökarna glädjas åt den härliga prakten från de olika rosenarterna. Anledningen är att ro-

sorna på Hollandia blivit utplante-rade som sticklingar och detta för-faringssätt gör, att blomningen blir fördröjd. Verwey sticker inte under stol med att det är mycket arbete med en rosenodling om den skall vara förstklassig. Inga tjuvskott får lov att växa ut från grundstammen, som bär upp de olika rosenarterna.

Tre Skurupsflickor på nordiskt läger

I går åkte tre flickor från Skurups kvinnliga gymnastikförening i sällskap med föreningens ledarinna gymnastikdir. Else Andersson till Malmö i Sörmland för en veckas lägervistelse. Till lägret samlas ungdomar från hela Norden för att ytterligare förkovra sin färdighet i gymnastik.

Undervisningen under lägervistelsen är uppdelad i två avdelningar, dels träning i rytmisk gymnastik och dels uppvisningsgymnastik. Samtliga tre flickor från Skurup valde uppvisningsgymnastiken. De lyckliga flickorna är Eja Sjöberg, Kerstin Trenk och Marianne Karlstedt. Samtliga flickor har för övrigt varit mycket intresserade av gymnastiken och tillhört Skurups kvinnliga gymnastikförening i 13 års tid.

Filadelfiaförsamlingen i Skurup håller friluftsmöte på torget i Skivarp, tisdagen den 7 aug. kl 19.00 samt efter detta datum varje vecka.

Då blir rosen tillbakasett och hämmad i sin utveckling. Samma gäller ogräset. Detta får inte heller växa hur som helst utan rensas bort så fort det börjar sticka fram. Till följd av den regniga väderleken har ogrärensningen blivit en aning mera kostbar än som annars är fallet. Det är för fuktigt att rensa med maskin utan detta får ske med hjälp av manuell hjälp. Till detta har Verwey skolungdom och de trivs med att arbeta i trädgårdsodlingen även om taggarna från rosorna kan vara ganska så vassa i fall man råkar komma för nära.

Men som sagt om åtta dagars tid bjuder ägaren till Hollandia alla som är intresserade av att titta på de praktfulla rosenfälten dit ut och ta en rundvandring. Själv går Verwey mer än gärna med och visar runt på vad han har att erbjuda. Den nyaste rosenarten, som finns att tillgå är en spräcklig sak som lystrar till namnet Andvillespark och kommer från Frankrike.

A. A-n

Friluftsmöte

på torget i SKIVARP tisdagen den 7 aug. kl. 19 och därefter varje vecka

VÄLKOMMEN LYSSNA

till sång, musik och kort predikan

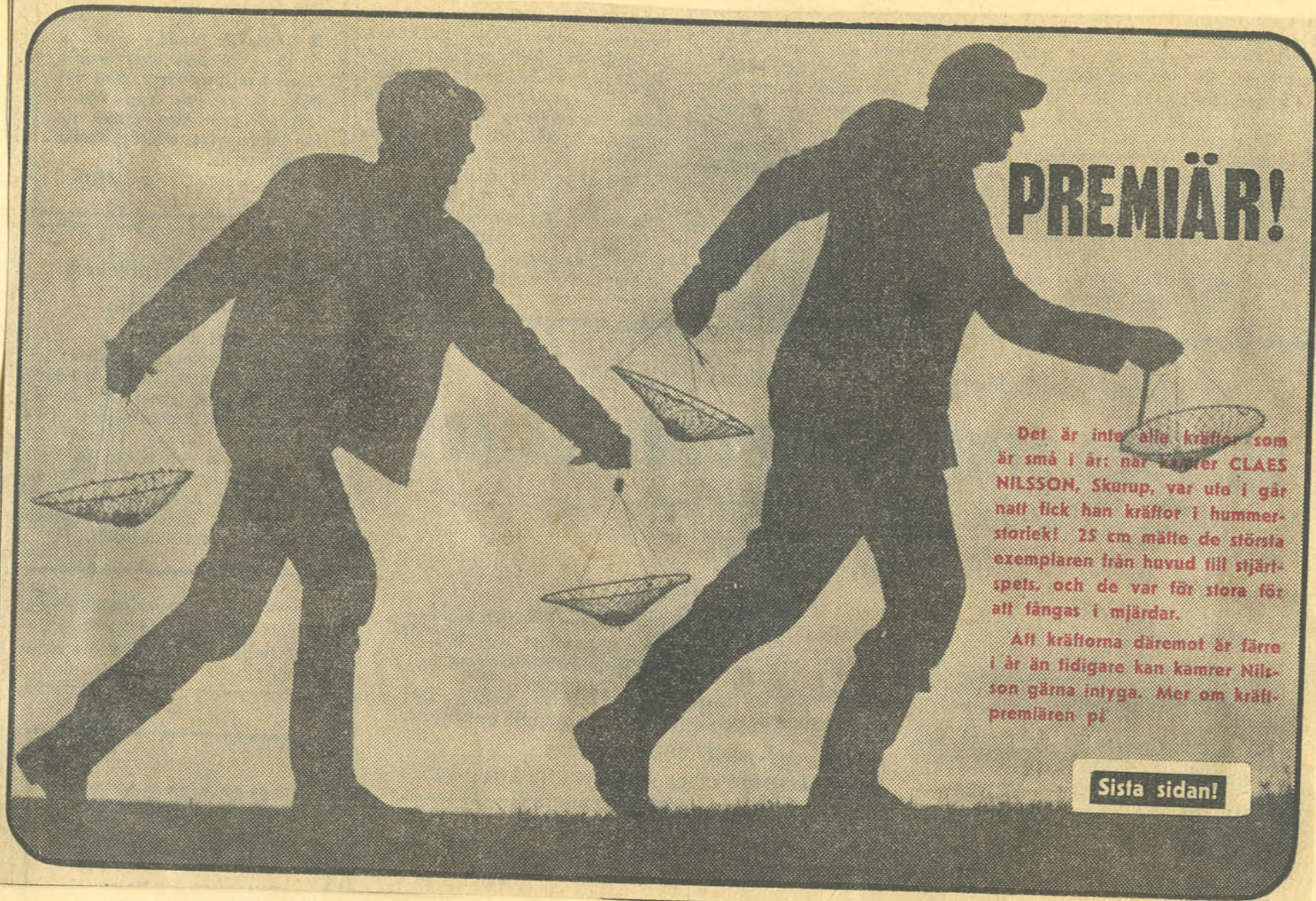
FILADELFIASFÖRSAMLINGEN

DUKTIGA SKURUPSSIMMARE



Skurups simskola har hållit sin sista avslutning för säsongen i Bingsmarken, Beddinge. När det var tid för märkesutdelning öste regnet ner, varför denna fick ske inomhus, i simskolans avklädningsrum. På bilden några av de duktiga barnen: Lars Wickman, Skurup, som klarat av järnmagistern, Anita Nilsson och Ann Charlotte Sernert, Skurup, samt Sven Carlsson från Malmö, som tagit kandidaten.

7/8 arbetat.



PREMIÄR!

Det är inte alla kräftor som är små i år: när kamrer CLAES NILSSON, Skurup, var ute i går natt fick han kräftor i hummerstorlek! 25 cm mätte de största exemplaren från huvud till stjärtspets, och de var för stora för att fångas i mjärdar.

All kräftorna däremot är färre i år än tidigare kan kamrer Nilsson gärna intyga. Mer om kräftpremiären på

Sista sidan!

9/8-62

Välbevarade handlingar visar V. Vemmenhög by på 1800-talet

Tidigare har nämnts i en artikel om gamla bevarade kartor från V. Vemmenhög, som har sitt ursprung såväl före som efter enskiftets genomförande. Men det finns mycket mera bevarat från gamla tider i V. Vemmenhög socken. Särskilt välbevarade är olika handlingar från mitten av 1800-talet. Under denna tidpunkt lär även det kommunala systemet ha blivit infört i socknen. En välbevarad teckning finns över den förste kommunalordf. i socknen, daterad år 1863. Hans namn var Ola Svensson och säkerligen en myndig man på sin tid, som hade mycket att beställa.

En god bild av folkets liv och levnaden från den aktuella tiden får man i de bevarade handlingarna. Inte bara från V. Vemmenhög socken utan även från andra socknar i Vemmenhög härad. Några av de större problem var fattigvården, en upprättad fattigvårdsstadga daterad 1848 från V. Vemmenhög visar att det var väl sorjt för de gamla i socknen även på den tiden. Tvistefrågor vållade även vägunderhållet mellan de olika socknarna, vilket tydligt står att utläsa i en 13 sidor tjock handling från landshövdingeämbetet i Malmöhus län från år 1864. Intressant är även den handling från rikets kammarkollegium i början på 1860-talet, där tydligt framkommer vilken irritation bland socknarna frågan om bostadsunderhåll till en nyligen inrättad provinsialläkarejänst i Anderslöv orsakade.

Bettleri förbjödes

För att återgå till 1848 års fattigvårdsstadga, så förbjöd denna allt

bettleri framtiden inom V. Vemmenhög socken. De som inte själva kunde bidra till sin försörjning fick i stället årligt underhåll från socknen bestående av en tunna råg, en tunna korn, två skeppor malt samt åtta riksdaler i kontanter för mansperson. Ett kvinnligt fattighjon fick nöja sig med fyra skeppor råg, en tunna korn, två skeppor malt och samma ersättning i kontanter som männen. Rågen och kornet kunde bytas ut mot bröd och då var tilldelningen 12 marker bröd till varje man och 10 marker bröd till varje kvinna i veckan. Detta gällde helt arbetsförmögna medan för övriga fattighjon inddelningen rättade sig efter arbetsförmågan. Stadgan innehåller även stränga förbud på att taga folk i sin tjänst från andra socknar, vilka inom en snar framtid skulle komma att ligga socknen till last.

Lätt få brännvin

Någon större kontroll på utminuter av brännvin var de säkerligen inte enligt vad som står att utläsa av ett beslut fattat år 1864 på en av kommunalstämmorna. Enligt detta fick en viss Sven Trulsson tillåtelse att försälja brännvin i sin fastighet nr 4 i V. Vemmenhög. Detta beslut fattades enligt den förordning som gjorts upp året innan av Kungl Maj:t om påbud för försäljning av starka drycker. Naturligtvis var det inte så underligt att brännvinet spelade en ganska stor roll i livsföringen på den tiden, då det var så lättåtkomligt.

Andra papper visar köpekontrakt, testamenten och löneersättningar till tjänstefolk. Här kan nämnas att en piga år 1861 i V. Vemmenhög hade 45 riksdaler om året plus fritt logi och fri tvätt. Lönen utbetalades i tre terminer.

Twist om vägunderhåll

Ett mål om vägunderhåll tillställt landshövdingeämbetet behandlas i en lunta på 13 sidor. Underhållet rörde de stora vägarna genom häradet, nämligen norra och södra landsvägen. Av innehållet framgår att de norra socknarna i häradet, Svedala, Gustavs (numera Börringe) och Skurup ville bli befriade från underhållsskyldighet på södra landsvägen, då de ansåg sig ha nog med underhållet på den norra landsvägen. Häradsrätten och landshövdingeämbetet var dock av annan mening och befrielse från denna skyldighet fann man inte. Det var främst brounderhållet målet vilade på, varvid Skivarsbrons fällde utslag. De båda rättsinstanserna ansåg nämligen att denna bro även betjänades av vägfaran från de norra socknarna. Dessutom var inte norra landsvägen i behov av samma underhåll som den södra, då den ansågs vara betydligt mindre trafikerad.



En tuschteckning av V. Vemmenhög's förste kommunalordf. Ola Svensson ingår bland de gamla handlingarna. Teckningen är daterad år 1863 och ger en god föreställning om den makt och myndighet nämnda person kunde tänkas ha inom socknen.

Bostadstvist åt läkare

En svår nöt att knäcka var tydligen bostadsfrågan åt en nyligen inrättad provinsialläkarejänst i Anderslöv i början av 1860-talet. Tjänsten gällde både Skytts och Vemmenhög härad och socknarna inom varje härad skulle enligt en gjord överenskommelse hålla läkaren med bostad. Den av socknarna utsedda ansågs emellertid för liten och läkaren yrkade på tillbyggnad. Resultatet blev att 15 socknar i Vemmenhög jämte Börsars socken i Skytts reste sig till storms mot yrkandet. Förlikningsman i målet blev Rikets Kammarkollegium i Stockholm, som inte ansåg sig kunna bifalla de klagande socknarnas önskemål om fristagande från vidare bostadsunderhåll åt läkaren. Det hör till saken att tvisten rörde sig om en byggnad i Anderslöv, som den tjänstgörande provinsialläkaren hade i pri-

vat ägo. Denna ville läkaren att samtliga socknar skulle köpa av honom för en summa av 700 riksdaler. Yrkandet väckte som sagt avslag av flera socknar och gav upphov till en säkerligen svårlöst twist. Det var nämligen inte i lag påbjudet att landsortssocknarna skulle bidra med underhåll av läkarbostad. Förmänen var således grundad på frivilligt åtagande och därför utlöstes tvisten. Ett vackert sigill pryder

Kammarkollegiets handling, där rikets vapen och den kungliga kronan finns utpräglade.

Detta är bara ett exempel på vad som finns att tillgå bland handlingarna i V. Vemmenhög's byalåda. Mycket annat skulle kunna omnämnas ifall utrymmet tillät. Kännare som granskat de gamla handlingarna anser att flera av dem är ganska unika.

A. A-n

9/8.



Enmilatur varje dag ...

◀ Vem slår honom?

Slimmingeby vid Skurup har också sin stålfarfar. Det är 94-årige Hans Olsson, som för att få motion dagligen tar en lång cykeltur. En mil är en bagatell för honom och man kan hålla med honom i detta, då man ser honom "hjula" omkring på gårdsplanen till svärsonens fastighet. Här finner man ingen reumatism och gikt — och heller inga sura miner. När hans släktingar ber om ett handtag tar han sin cykel och ilar till hjälp — även om släktingarna bor på många kilometers avstånd...

Sidan 4!

10/8 - 64

En mil på cykel är bagatell för pigg 94-åring i Slimminge

Spänstig och vital trots sina 94 år är Slimminges äldste invånare HANS OLSSON. När lusten faller på brukar han plocka fram cykeln och ta sig en tur på så där en mil runt om i trakterna kring Slimminge. — Jag brukar också hjälpa till litet så smått på svärsonens lantbruk, framhåller den pigge gamlingen. Det går inte att sitta rakt fram och titta på väggarna, menar han, då hade det nog varit slut med cyklandet för länge sedan.

Nittiofyraåringen är en man av den gamla stammen, som tidigt vant sig att arbeta och arbeta hårt. Han kom nämligen tidigt ut i förvärvslivet. Efter olika tjänster hos lantbrukare i Ystadstrakten etablerade sig Olsson i 30-årsåldern som egen lantbrukare. Han startade sin lantbrukaregärning i Torsjö och efter att ha flyttat omkring till olika gårdar i trakten blev han slutligen bofast i Slimminge på den gård som numera svärsonen Ivar Jeppsson innehar och brukar.

EGEN VILLA

Efter att ha överlätit gården till svärsonen flyttade Hans Olsson jämte sin maka till en villa som han inköpt i Slimminge by. Här bodde de båda ända till hustruns frånfalle. Då tyckte emellertid Hans Olsson att det blev litet för besvärligt med mathållningen varför han flyttade ner till gården till dotter och svärson. Där tillbringar han nu sina dagar och där trivs han. Men tro inte därför att villan i Slimminge by får stå och förfalla. När villaträdgården

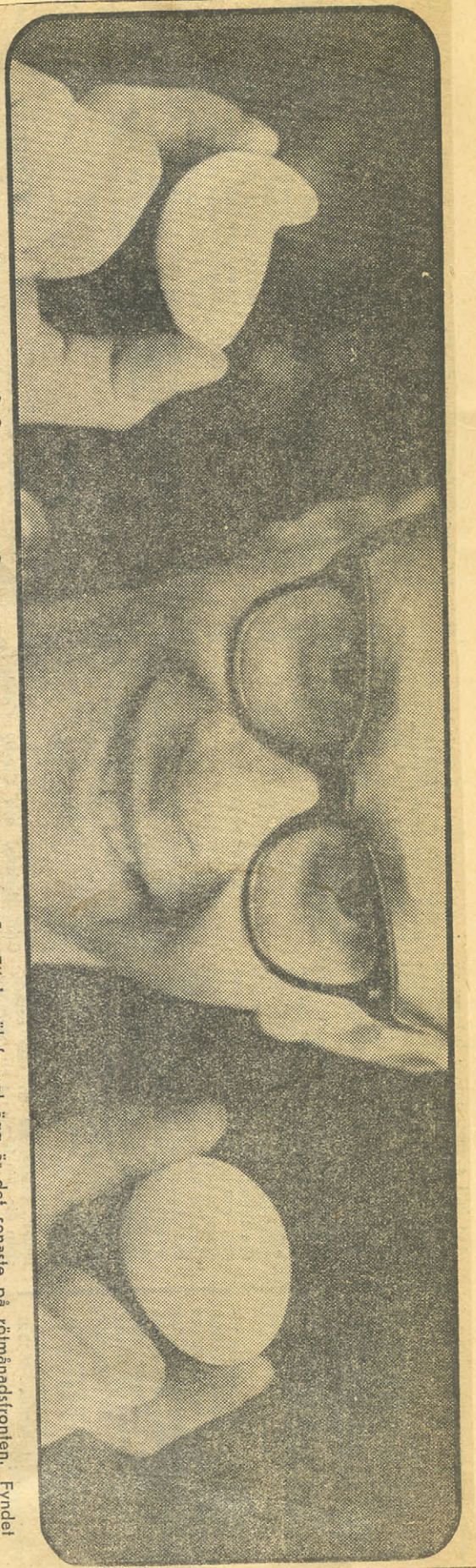


Ingen vågar gissa på den höga åldern av 94 år, när de ser Hans Olsson komma cyklande.

behöver ansas eller husen behöver sitt underhåll, då cyklar Hans Olsson upp och uträttar det som skall göras. Den pigge åldringens medicin för att bli

så pass spänstig och uppnå hög ålder är: låt allt gå i de gamla gängorna och koppla inte av för mycket, för si, det tar på krafterna.

10/8-67



SENASTE RÖTMÅNADSNYTT!

Ett lergöksformat ägg är det senaste på rötmanadsfronten. Fyndet gjordes i Näsbyholm häromdagen på lantbrukare Claes Olssons gård. Det var sonen Claes-Ingvar (bilden) som under sin vanliga äggplockarsväng hittade det säregna ägget. Det är något mindre än vanliga ägg, men skalbildningen är fullt normal. På den gården var det första gången man hittat ett dylikt ägg. På Claes-Görans morfars hönsfarm gjordes emellertid för liit sedan ett liknande fynd. Man hittade där ett biljardsformat ägg.

11/8-62

Ny design på ägg

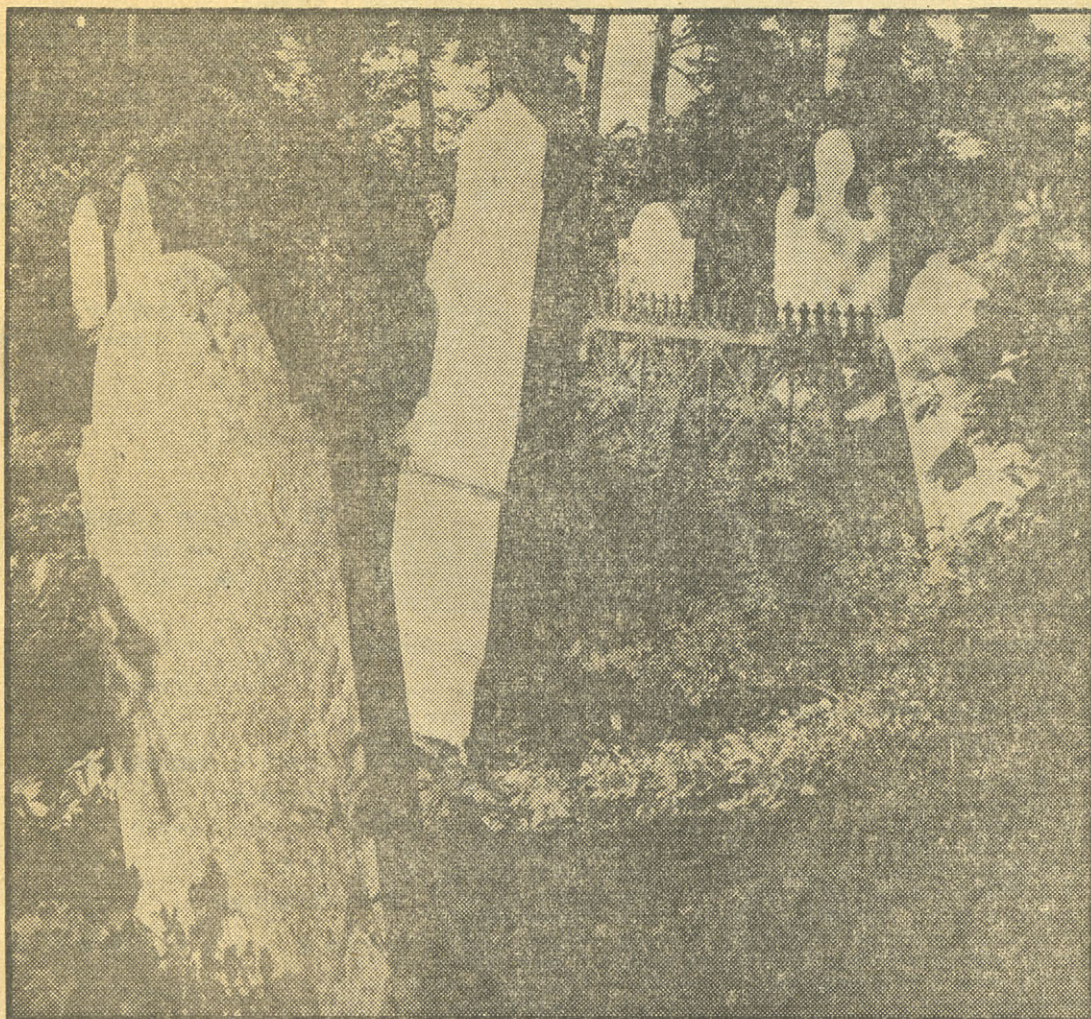


Ett mindre vanligt ägg fann Claes-Ingemar Olsson, Gärdslov, (på bilden) när han som vanligt plockade dagens skörd på sin faders gård, lantbrukare Claes Olsson, Gärdslov. På Claes Ingemars morfars hönsfarm gjordes för en tid sedan ett liknande fynd. Man fann där ett biljardsformat ägg.

13/8-62



L:a Beddinge gamla kyrkogård gör föga tilltalande intryck



Som synes behöver en del av de gamla gravvårdarna rätas upp.

En hundraårig frid vilar över de gamla gravhällarna på Lilla Beddinge gamla kyrkogård. En frid, som tyvärr alltmer börjar ta formen av förfall. Den gamla gravplatsen ligger alldeles utmed landsvägen Källstorp—L. Beddinge och en ganska tvär kurva, som rundar kyrkogården gör, att förbipasserande mer än annars blir uppmärksammade på vad som håller på att ske.

Det är en föga uppbygglig syn att mitt i en djungel av förvuxna träd och buskar skymta gravvårdar, som lutar var och en på sitt håll. Visserligen gjordes en upprensning i fjor bland det vildvuxna lövverket, men detta resulterade bara i att de lutande gravvårdarna kom allt mer inom synhåll från allmänna landsvägen. Kyrkogården är ett minne sen den tid, när Beddingeborna hade sin kyrka förlagd dit. Detta är mer än hundra år sedan. En ny kyrka byggdes längre söderut i socknen och sedan har som sagt det gamla lämnats åt sitt öde.

Så länge efterlevande till dem som

vilar på den gamla kyrkogården fanns kvar, så länge har den gamla kyrkogården varit i skick, omtalar kontraktsprost Sigfrid Liljekvist. Nu finns snart ingen av de efterlevande kvar som kan vårda om gravplatserna och resultatet låter som sagt inte vänta på sig. Visserligen har kyrkorådet i uppdrag att se till att platsen hålles någorlunda i stånd, men de enskilda gravplatserna ingår inte i detta underhåll. Vad som skall göras i framtiden har inte dryftats än, fortsätter kontraktsprosten. Platsen utgör otvivelaktigt ett minnesmärke för socknen och helt radera ut det gamla vill man ej göra.

Flera alternativ

Det enklaste vore naturligtvis att jämna området och så in gräs i stället på den gamla kyrkogården, framhåller kontraktsprost Liljekvist. På

så vis kommer socknen ifrån en hel del underhåll. Ett annat alternativ vore att använda området till ny gravplats, men det är knappast troligt att det blir så. Det finns tillräckligt med mark att utvidga den nya kyrkogården vid den nuvarande kyrkan i Lilla Beddinge.

Att så in gräs är en enkel och radikal åtgärd, men på samma gång en kulturförstörande åtgärd i smått. Det finns säkerligen flera av de gamla gravvårdarna, som har en hel del att berätta för eftervärlden, men som skulle utplånas i och med att de jämnades med marken. Visserligen offrade socknen 1.000 kr i fjor på att rensa bort en del vildvuxna träd och buskar. Offras samma summa på att rätta upp de lutande gravvårdarna skulle säkerligen den gamla kyrkogården visa en vacker insyn för flera år framåt.

29/8.

Sällskaplig gås i Nöbbelöv är hela familjens kelgris



En gammal och klok Skånegås står att finna i Västra Nöbbelöv intill Skivarp hos lantbr. Anders Persson (se bilden). Gåsen har med tiden blivit hela familjens kelgris och hon har nu uppnått den re-Hon sällskapar med familjemed-Honsällskapar med familjemedlemmarna precis som vilket annat sällskapsdjur som helst.

En gång i tiden var det meningen att "Pilan", gåsen kallas så i familjen, skulle stryka med vid mårtensslakten, säger lantbr. Persson. Nu blev det inte så, för "Pilan" var redan i sin barndom en ovanligt klok gås som gärna tydde sig till gårdens folk. Hon lärde sig att äta ur handen på matmor, det gick att bära henne runt lite hur som helst och hon lärde sig en del små knep, som gjorde att vi blev fästa vid henne.

KAN BLI 40 ÅR

Nu är hon för seg att äta, så nu får "Pilan" leva på gården så länge hon vill, säger lantbr. Persson med ett leende. Jag tror för övrigt att hon nästan kan bli äldre än jag, framhåller han. Enligt vad hr Persson känner till finns det gäss som har blivit ända upp till 40 år gamla. I så fall är ju "Pilan"

rena barnet ännu. Lantbr. Persson sätter sig på trappan för att prata litet med familjens kelgris och gåsen svarar med sitt kvackande läte precis som om hon förstår vad hennes husbonde talar med henne om.

TAL EJ FRÄMLINGAR

Främmande människor, som inte hör gården till är "Pilan" däremot mera skeptisk mot, om-talar lantbr. Persson vidare. Det har hänt mer än en gång att en främling som kommit och hälsat på blivit biten i benet av den kloka gåsen. Naturligtvis blir de, som blir utsatta för misshandeln en aning förvånade och även rädda. En gås som kommer emot en med öppet näbb och ett hotfullt väsande läte från strupen kan nog se så respektingivande ut. Något som den kloka gåsen heller inte tycker om är att flytta från en plats till en annan. Jag och min familj har flyttat till ett par olika platser på senare år. Varje gång vill "Pilan" gå tillbaks till det gamla stället, där vi bott tidigare. Men hon resignerar fort och kommer tillbaks efter ett par dar, när hon börjar bli hungrig, säger lantbr. Persson och lyfter "Pilan" skrattande upp i famn.

18/8-62

Södrans kostymateljé är kvar bland 3000 dräkter i Svedala



En imponerande samling olika utstyrlar för alla slags arrangemang kan fru Marianne Mårtensson t.h. och hennes medhjälperska fru Svea Jönsson, t.v., visa fram ur garderoben.

En något ovanlig hobby om det nu går att karakterisera som en sådan, har fru Marianne Mårtensson i Svedala. Hon jämte fru Svea Jönsson syr nämligen upp teater- och maskerad kostymer i stor skala. Garderoben av uppsydda kläder är imponerande och inte mindre än 3.000 olika kostymer finns att välja på. De representerar tillhoppa national- och karaktärsdräkter från praktiskt taget hela världen jämte ett otal av fantasidräkter som användes vid olika fest- och scenframträdande av olika artister.

Det hör nämligen till saken att de båda damerna inte syr ihop dräkter och kostymer för sitt höga nöjes skull. Det mesta sker på beställning och de dräkter som finns i garderoben hyres ut till dem som så önskar. Det finns fullt upp att göra från morgon till kväll, omtalar fru Mårtensson. På sista tiden har beställningarnas antal ökat undan för undan allteftersom det blir känt vad vi sysslar med. Något som också är trevligt är att de flesta återkommer med nya beställningar efterhand.

utomlands att de skall tänka på lyckades hon för inte så länge sen hennes teaterateljé ifall de får syn införhva två äkta kimonos från Japan på någon unik dräkt. På så vis pan med sin garderob.

15/8-62

Rekordfest i Skivarp



☐ PUBLIKREKORD är väl det minsta man kan säga om söndagens blomsterfest i Skivarp. Alldeles fullpackat av människor var det längs kortgevägen, där det vackra blomstertåget drog fram med den 40 man starka polisorkestern från Lübeck i täten.

☐ TIDIGARE om åren har evenemanget dragit ca 15.000 personer, men i år vågar man gissa

på betydligt flera. Vädrets makter var också gunstiga mot Skivarpsfesten. Inte en droppe regn föll under hela dagen. Unikt för att vara år 1962.

☐ MEN SÅ VAR också blomsterfestens mascot med i tåget, nämligen en jätteelefant gjord i mossor. Den brukar föra tur med sig beträffande vädret.

DE GAMLA i Skurup på utfärd



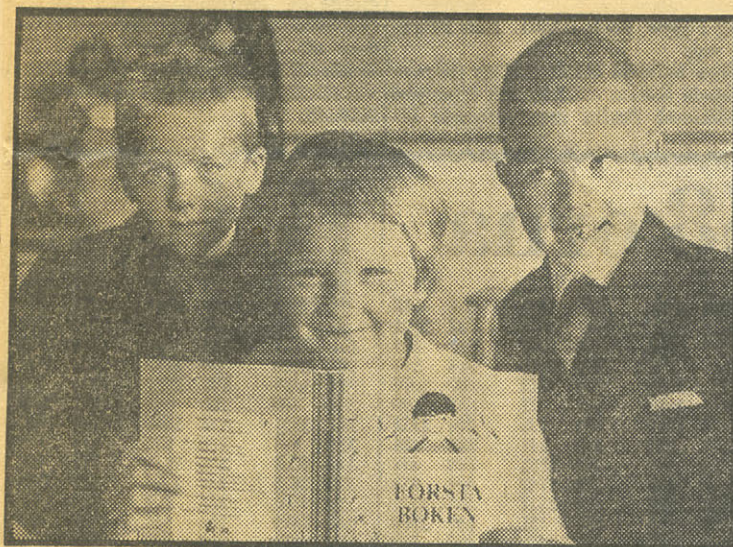
Varje år brukar Skurups kyrkliga ungdomskrets inbjuda pensionärerna i Skurup och Hassle-Bösarp till kyrkdag med nattvardsgång samt därefter samkväm på Skurups folkhögskola. Så var fallet även i år och under söndagen var de gamla inbjudna till den traditionella företeelsen. Många uppskattar denna dag och cirka 125 pensionärer i åldern 70 år och däröver hade infunnit sig.

Samtliga samlades i Skurups kyrka, där kyrkoherde Gunnar Wallin höll altartjänst och förrättade nattvardstjänst. Efter gudstjänsten samlades man i Skurups folkhögskola och här hälsade fröken Gerd Hansson välkommen. Under kaffesamkvämet underhöll ungdomarna från kyrkliga ungdomskretsen med sång till ackompanjemang av musikdir. Sune Ekberg. Sammankomsten avslutades av kyrkoadjunkt Tord Månsson.

28/8

27/8-62

I går tog sommarlovet slut för ca 700 skolbarn i Skurup



Fr. v. Lars Vallgren, Jill Vifot och Roland Andersson, allt tre nybörjare, bekantar sig med första läseboken.

I går kunde man litet varstans i Skurups köping se skolbarn komma bärande på sina skolböcker och styra kosan till centralskolan. Det härliga sommarlovet var slut och från och med i går började det nya läsåret, vilket innebär att ca 700 skolbarn åter intar sina platser i skolbänkarna. Någon hel skoldag blev det visserligen inte utan denna första dag ägnades endast åt upprop och orientering inför nya skolåret.

Uppropen av samtliga skolbarn förrättades i centralskolans aula, som började kl. 9.00 på förm. med högstadiet och sedan fortsatte fram till middag i tur och ordning ner till "förstingarna". Uppropet började med psalmsång och därefter tog skolans rektor F. Eiderbrandt vid. Han gav en liten orientering om vad som komma skulle. För minstingarna svarade studierektor Tyra Nilsson för uppropet.

MINDRE ELEVER.

Arskullarna skiljer litet i antal från år och för året blir det ett totalt mindre elever sammanlagt i Skurupsskolorna. De fördelar sig lunda med 215 elever i högstadiet 116 i sjunde klassen, 14 i 9, 8, 7, 46 i sjätteklassen, 53 i femte klassen, 48 i fjärde klassen, 15 i 6, 5, 4 c, 62 i tredje klassen, 48 i andra klassen och 42 nybörjare i första klassen samt 9 i 3, 2, 1c. Sandåkra skola har sammanlagt 29 elever för det nya läsåret.

28/8

70 händelserika år firas nu inom Skurups skytteförening

29/8
62



Denna bild togs vid 60-årsjubileet och visar fr. v. dåvarande sekr. i Malmö-Ystads skyttekrets Karl Olsson, Malmö, disponent N. O. Jönsson numera ordf. i såväl föreningen som kretsen, dåvarande ordf. i föreningen dir. E. Öhner samt förbundsstyrelsens nuvarande ordf. kapten Folke Rolff, Ystad

Sjuttio år i det frivilliga försvarets tjänst kan Skurups skytteförening blicka tillbaka på vid sitt jubileum den 2 sept. Under denna tidsperiod har förmärkts ett ganska varierande intresse för skytterörelsen. För närvarande råder livligt intresse för skyttet och medlemsantalet i Skurups skytteförening har stadigt ökat de senaste åren. Starka krafter har alltid funnits inom föreningens styrelse, som förstått att hålla skytteintresset vid liv.

Den svenske jordbrukarens tekniska kunnande står på toppen jämfört med vad jordbrukare kan i andra länder, omtalade inspektör Bill Hodgson från David Brown i England, när han fick höra vilka problem hans svenska kolleger möter i det dagliga livet. Yttrandet fölls vid den kurs som AB Anders Fischers startade i Skurup under gårdagen för sina representanter i södra distriktet.

Allt som allt är det ett 20-tal som under ett par dagar får sig till livs alla de nyheter på traktorsidan som har kommit den senaste tiden. Den engelske inspektören och hans två kolleger från England blir satta på hårda prov då de skall försöka klara av alla de kuggfrågor som deras svenska kolleger kommer med. Vård är Anders Fischers filial i Skurup med Uno Roos i spetsen och kursledare agronom Karl Rasmusson, Stockholm.

I går ägnade sällskapet sig uteslutande åt teoretiska övningar men i dag är det meningen att man skall syssla lite mera med praktiska saker.

Vad som särskilt ingående studerats var den avgasbroms som samtliga David Brown-modeller numera kan utrustas med.

Vad man också lägger särskild vikt vid under dessa kurser är servicen åt kunden. Ett system som firman numera går inför är, att inte bara montörer och övriga servicemän skall kunna avhjälpa ett tekniskt fel, det skall också kunna göras av folket på försäljningssidan.

Zimmermans backe naturminnesmärke i Skurupsbygden

Den för Skurup med omnejd välkända Zimmermans backe med en välväxt och vacker tysk lönn på toppen har blivit förklarad som naturminnesmärke och kommer således för all framtid att ligga kvar orörd. Anledningen till detta är att backens egenart och naturskönhet är så särpräglad för bygden, att man funnit skäl för åtgärden med fridlysning.

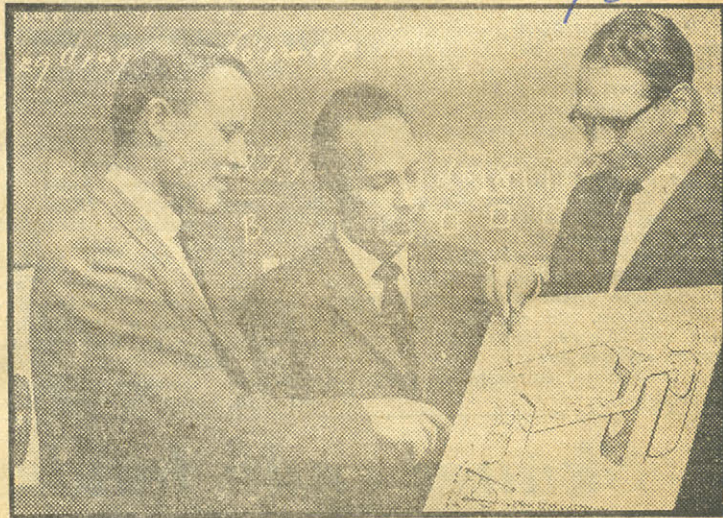
Flera personer i Skurupsbygden har länge ivrat för, att något skulle göras åt backen med den vackra lönnen. Denna lönn är inte olik den ek som sparbankerna har som symbol för sin verksamhet och på den högt belägna backen syns trädet vida omkring. Det vackra trädet och den mjukt rundade kullen ansåg naturvårdarna i trakten vara så pass tvmärkande för Skurupsbygden att det var skäl tillräckligt för att minnesmärket inte fick suddas ut. Markägarna gick med på saken om fridlysning och en ansökan lämnades in till länsstyrelsen.

Just i dagarna har man i Skurup fått besked i saken, där länsstyrelsen förklarade kullen med trädet som naturminnesmärke. Många vill också att det symboliska trädet skall utformas som emblem för Skurups köping en gång i framtiden. Detta låter sig som sagt göras när man önskar, ty genom fridlysningen kommer nämligen Zimmermans backe att för all framtid ligga ofredad även för bostadsbebyggelse ifall köpingen skulle växa sig ut på det hållet.



Traktorförsäljare på Skurupskurs

29/8-62



Tre av huvudfigurerna vid Skurupskursen, inspektör Bill Hodgson, England, försäljningschef Uno Roos, Skurup, och agronom Karl Rasmusson, Stockholm.

Unik vattenkvarn i Slimminge hotar snart bli totalförstörd

Vattnet porlar muntert kring den gamla vattenmøllan vid Stora Skallstorps gård i Slimminge. Lika muntert som det förmodligen gjort en gång när vattenmøllan var i bruk. Tidens tand har emellertid gått hårt åt den gamla kvarnen och göresingenting inom den närmaste tiden går förmodligen Skurupsbygden miste om en dyrgrip bland traktens minnesmärken. Helt åt sitt öde har dock inte Skallstorpskvarnen blivit lämnad. Nordiska museet i Stockholm har en gång i tiden vårdat om minnesmärket och nu är kvarnen i Vemmenhøgs härads hembygdsförenings ägo.

Den gamla vattenkvarnen har alltså hamnat i goda händer för att kunna stå kvar som minnesmärke. Men häradsföreningen är för närvarande ur stånd att göra något genomgripande restaureringsarbete. Pengarna räcker inte till. Det finns så mycket annat som hembygdsföreningen vårdar om och som drar stora kostnader. Fortfarande hoppas man dock inom föreningen att anslag skall komma in, så att absolut nödvändiga restaureringsarbeten skall kunna klaras av.

OVANLIGT

Det torde vara ganska ovanligt för Skurupsbygden med vattenmøllor. Några större åar och bäckar finns inte, som garanterar rikligt vattenflöde året om. Skallstorpsmøllan ligger vid Skönabäcksån och denna är det enda vattendrag med någorlunda riklig vattentillförsel. Det är därför så mycket mera angeläget att bevara den som finns. Tidigare har en annan vattenmølla funnits vid Gyllens gård ca två km från Skallstorpsmøllan, men denna finns det numera praktiskt taget ingenting kvar av. De båda møllorna användes till största delen för gårdarnas eget behov, där de blivit byggda.

VÄRDEFULL

Vad som gör Skallstorpsmøllan mest värdefull är dess uppförande. Den är byggd i början på 1800-talet enligt urgammal skånsk byggnadssed i form av "klinehus". Själva stommen



Kjell Olsson och Åke Berggren tar sig en titt på den kraftiga skovelhjulsaxeln. Hjulet i kraftöverföringsdrevet har stabila träkuggar.

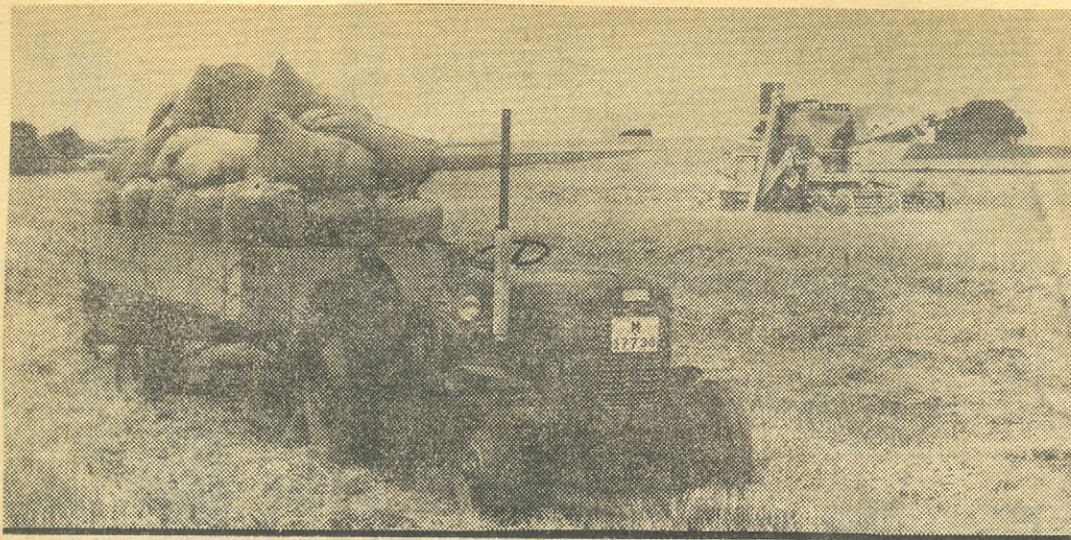
är uppförd i grova ekstockar och mellan dessa stockar är infällda trädgrenar, vilka tjänstgör som fäste för den lervälling som därefter kletades på väggarna. Kvarnen mäter i fyrkant 5 x 7 meter och inrymmer själva skovelhjulet med dess kraftigt tilltagna axel. Strax vid sidan om detta hjul sitter själva kvarnbingen med kvarnstenarna. Tak finns för närvarande inte, men detta var på sin tid det mest unika beträffande Skallstorpskvarnen. Gavelspetsarna var nämligen sammanflätade av enevidjor i en sinnrik och hållbar konstruktion. Detta lär enligt expertisen garantera för att ing-

enting på kvarnen ändrats sedan uppförandet.

EN TIDSFRÅGA

Nordiska museet i Stockholm övervägde på sin tid att flytta kvarnen till Skansen och införliva den med samlingarna där. Hur det var så gick inte denna idé igenom och strax därefter överlät man vattenmøllan till härads hembygdsförening. Flera gånger har renoveringar företagits, men de sista åren har ingenting gjorts och resultatet har blivit vad det är i dag. En vattenmølla, där det bara är en tidsfråga när allt rasar ihop.

30/8



Kornfröske hos lantbr. Gunnar Larsson, Skivarp.



Lantbr. Harald Larsson, V. Vemmenhög.



Baron Hack Stiernblad,
Stora Markie

